



# အဖွဲ့အစည်းက ဘဝတျော်

မြန်မာနိုင်ငံတော်ပိုင်း မွန်ဒေသများတွင်ဖြစ်ဟူသော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပက်မှုနှင့်  
အဆိပါအကြမ်းပက်မှုများအတွက် တရားမျှတူမှ ပြန်လည်ရှာဖွေရာတွင် ရင်ဆိုင်ကြံတွေ့ရသော  
အကိုအခဲနှင့် စိန်ခေါ်များ

မြန်မာနိုင်ငံအရွင်အရေးအဖွဲ့အစည်း

အမျိုးသမီးနှင့် ကစာလုံအရွင်အရေးအဖွဲ့အစည်း

ရှာတိုင်သည်။





# အကျင်းဆုံး အပိုကျား

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ဦး မြန်မာသများတွင်ဖြစ်ပွားခဲ့သော သက်ငယ်လိုင်းကြမ်းဖက်မှနှင့်  
အဆိပါအကြမ်းဖက်မူများအတွက် တရားရွှေတူး ပြန်လည်ရှာဖွေရာတွင် ရင်ဆိုင်ကြံးတွေ၊ ခဲ့ရသော  
အခက်အခဲနှင့် စိန်ခေါ်မူများ



မွန်ပြည်လွှာအစဉ်အဆင့်အမြတ်အားရင်း၏  
အမျိုးသို့နှင့် ကာလေးအစဉ်အရေးအခါးအစဉ်မှ ထုတ်ဝေသည်။

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ

## မာတိကာ

၁) မိတ်ဆက်	၇
၂) စီရင်ခံစာပြုစဉ်	၉
၂-က) ကွင်းဆင်းသုတေသနပြုလုပ်ခြင်း	၉
၂-ခ) သတင်းအချက်အလက်များကို ခွဲခြမ်းသုံးသပ်ခြင်း	၁၀
၂-ဂ) အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များ	၁၁
၂-ယ) သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့သော နေရာဒေသများ	၁၂
၂-၂c) စိန်ခေါ်မှုများ	၁၂
၃) နောက်ခံသမိုင်း	၁၄
၃-က) ဥပဒေရေးရာ အချက်အလက်များ	၁၅
၃-ခ) ဒုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ	၁၇
၄) ကလေးသူငယ်များအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုပုံစံများ	၂၀
၄-က) အကြမ်းဖက်မှုအမျိုးအစားများ	၂၁
၄-ခ) ကျိုးလွန်သူများ	၂၂
၄-ဂ) ဖွင့်ဟပြောဆိုခြင်း သိမ္မဟုတ် တိုင်တန်းခြင်း	၂၃
၄-ယ) ဖွင့်ဟပြောဆိုသည့် သိမ္မဟုတ် တိုင်တန်းသည့် နည်းလမ်းများ	၂၄
၄-၂c) တရားရေးဌာနများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များ	၂၅
၅) ပြည်သူလူထု၏ သဘောထားအသုံးများ သိမ္မဟုတ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်	
ပတ်သက်ပြီး ပြည်သူလူထုတို့	၂၃
၅-က) ရင်ဆိုင်ကျော်စွားခဲ့ရသော အခက်အခဲများနှင့် ပတ်သက်သော သဘောထားအမြင်များ	၂၄
၅-ခ) သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအရေအတွက် မြင့်မားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်သော သဘောထားအမြင်များ	၂၅
၅-ဂ) တရားမှုတမူရှာဖွေရာတွင် ရင်ဆိုင်နေရသော အခက်အခဲစိန်ခေါ်မှုများ	၂၆
၆) အကြော်ပြုချက်များ	၂၇
၆-က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရသို့	၂၈
၆-ခ) ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့	၂၉
၆-ဂ) အထွေထွေအပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့	၂၉
၆-ဗ) မွန်ပြည်သစ်ပါတီသို့	၂၉
၆-ဤ) လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများသို့	၂၉
၆-၆) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအသိုင်းအစိုင်းများသို့	၂၉



This map illustrates the political boundaries and geographical features of Karen State, Mon State, and the Tenasserim Region in Southeast Asia. The map uses color coding to distinguish between different administrative units: yellow for Mon State, pink for Karen State, and light blue for the Tenasserim Region. Major towns are marked with yellow dots, and state/township boundaries are shown as black lines. Red dots indicate specific locations where incidents were documented. A legend in the bottom left corner provides key symbols and their meanings. An inset map in the bottom left shows the regional context, with a red box highlighting the area covered by this detailed map. A north arrow is located in the top right corner, and a scale bar indicating Kilometers is at the bottom right.

**LEGEND**

- Location of incidents that documented in this report
- Railway
- Motor road
- Town
- International boundary
- State boundary

**Map Labels:**

- Karen State:** Hlaingbwe Township, Paingkyon, Myawaddy Township, Kawkareik Township, Kyandee, Su Ka Li, Kyainseikgyi Township.
- Mon State:** Billin Township, Thaton Township, Thaton, Paung Township, Paung, Hpa-An Township, Hpa-An, Mawlamyine, Chaungzon Township, Kyalkmaraw Township, Mudon Township, Kyalikkhami, Thanbyuzayat Township, Ye Township, Khawzar, Yeyu Township, Pyayarthonesu.
- Tenasserim Region:** Billin, Kamarmuang, Hlaingbwe.
- Andaman Sea:** Located to the west of Mon State.
- Other:** Kyainseikgyi, Kyaikdon, Kyainseikgyi, Su Ka Li.

**N**

0 5 10 20 30 40 Kilometers

Base Map : MINU



## မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း

ဒီမိုကရေစီ၊ လူအခွင့်အရေးနှင့် စစ်မှုန်သည်၌မြတ်ခြစ်းချမ်းရေး ပြန်လည် ထွန်းကားရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း Human Rights Foundation of Monland (HURFOM) ကို ၁၉၉၅ ခုနှစ် ဇန်လတွင် စတင်ဖွေစည်း တည်ထောင်ခဲ့သည်။ ၁၉၈၈ ဒီမိုကရေစီအရေးတော်ပုံမှ ကျောင်းသားလူငယ် မျိုးဆက် များဖြင့် ဖွေစည်းခဲ့သော လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ လူအခွင့်အရေး အခြေအနေများနှင့် လူအခွင့်အရေးကာကွယ်မြှင့်တင်ရေး အစီအစဉ်များ ကို စတင်ဖွေစည်းခဲ့စဉ် ကတည်းက ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ နောက်ပိုင်းတွင် ဒေသရှိ လူအခွင့်အရေးကာကွယ်စောင့်ရှောက်သူများနှင့် မွန်ပုဂ္ဂိုလ်ရွာလူထုစောင်းဆောင်များလည်း ပါဝင်လာကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဒီမိုကရေစီပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအတွက် နိုင်ငံတကာ အသိုင်းအပိုင်းထံမှ အကူအညီများရနိုင်စေရန် လုံးဆောင်ရေးအဖွဲ့အစည်းအားလုံးသို့ သတင်းအချက်အလက်များ၊ သတင်းအစီရင်ခံစာများ ပုံမှန် ပုံပိုးပေးနေသည့် အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။

*Copyright @ 2017 Human Rights Foundation of Monland – Burma [HURFOM]  
All Rights reserved.*

၂၀၁၇ခုနှစ် မတိုဘာ။

Human Rights Foundation of Monland – Burma [HURFOM]

[www.rehmonnya.org](http://www.rehmonnya.org)

[info@rehmonnya.org](mailto:info@rehmonnya.org), [monhumanrights@gmail.com](mailto:monhumanrights@gmail.com)

## မြတ်ဆက်

‘သက်ငယ်မှုဒိမ်းမှုက တရားရုံးကို ရောက်သွားလည်းပဲ ဖြစ်မှနဲ့ပြစ်ဒဏ်က မမျှ တဘူး။ အဲတော့ သူတို့ (ပြည်သူ)တွေက အမှုမှန်ပေါ်ဖို့ကို မကြိုးစားတော့ဘူး။ လူတွေက တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးကို အယုံအကြည်နည်းတော့ တရားမျှတမှုကို လက်လျှော့လိုက်ကြတယ်’<sup>၁</sup>

မိချယ်ရိုး (မွန်အမျိုးသမီးများကွန်ရှင်)

၂၀၁၃ ခုနစ်မှစ၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ အထူးသဖြင့် ကလေးသူငယ်များကို ဦးတည်သော လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုများ၏ အရေအတွက်သည် သိသာထင်ရှားစွာ မြင့်တက်လာခဲ့သည်။ လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုများ တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာဖြင့် မြင့်မားလာသည့်အလျောက် မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်သူမျိုးများနေထိုင်ရာ ဒေသများတွင်လည်း အဆိုပါအကြမ်းဖက်မှုများ မြောက်မြားစွာ ဖြစ်ပွားလာခဲ့သည်။ ၂၀၁၃ မှ ၂၀၁၆ ခုနစ်အတွင်း သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ သိသိသာသာ အဖြစ်များလာခဲ့ကြောင်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက တွေ့ရှိခဲ့သည်။ လိုင်မှုကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လွှာများစွာ ခံယူထားသော အရှက်တရားဆိုင်ရာ ခံယူချက်များ၊ တရားမျှတမှုရှာဖွေရာတွင် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသော စိန်ခေါ်မှုများ၊ များပြားလှသော စင်ပြိုင်တရားရေးစနစ်များ စသည်တို့ကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများသည် ကောက်ခံရရှိသော အရေအတွက်ထက် ပိုမိုများပြားစွာ ဖြစ်ပွားနေလိမ့်မည်ဟု ယုံကြည်ပါသည်။

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ ဌာနခွဲတစ်ခုဖြစ်သော အမျိုးသမီးနှင့်ကလေးအခွင့်အရေး အစီအစဉ်က ထုတ်ဝေသည့် ဤအစီရင်ခံစာတွင် မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်း မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများတွင် ၂၀၁၃ ဒီဇင်ဘာလမှ ၂၀၁၇ နေ့နံတိရိုက်အတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှု အမှု (၂၀) ကို ဆန်းစစ်လေ့လာထားသည်။ အဆိုပါအကြမ်းဖက်မှုများတွင် လူကုန်ကူးမှုမှုအစ အဓမ္မပြုကျင့်မှုအဆုံးများပြားသော ဆက်စပ်အကြမ်းဖက်မှုများ ပါဝင်သော်လည်း ကျူးလွှာသည့် အခိုက်ရည်ရွယ်ချက်မှာ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုပြုရန် ဖြစ်သည်။ ဤအစီရင်ခံစာသည် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်တစ်ခုလုံးကို ခြိုင်သုံးသပ်ပြီး ကောက်ချက်ချအဖြေထုတ်နိုင်သည်အထိ အချက်အလက်ပြည့်စုံမှုမရှိသည်ကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ဝန်ခံပါသည်။ သို့သော် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်သူလှတအကြား အသိပညာ သိမ္မဟုတ် လူပို့ခတ်နိုးကြားမှုတစ်စုံတရား ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် ဤအစီရင်ခံစာက စွမ်းဆောင်နိုင်လိမ့်မည်ဟု မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ယုံကြည်ပါသည်။

၁ မိချယ်ရိုး (မွန်အမျိုးသမီးများကွန်ရှင်)နှင့် တွေ့ဆုံးမေးဖြန်းခြင်း။

သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်ရပ်များကို ခွဲခြမ်းသုံးသပ်ချိန်တွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ ကို ဆုံးဖြတ်ပေးနေသော များပြားလှသည့် စင်ပြိုင်တရားရေးစနစ်များကို တွေ့ရှိခဲ့သကဲ့သို့ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်၍ အမှုမှန်ပေါ်ပေါက်ရန် ကြိုးစားရာတွင်လည်း အခက်အခဲများစွာ ရှိနေကြောင်း တွေ့ရှိခဲ့သည်။ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို လေ့လာရာတွင် ဖြစ်စဉ်တစ်ခုတည်းကိုသာ လေ့လာခြင်း မဟုတ်ဘဲ ဆက်စပ်အကြောင်းအရာများဖြစ်သော တရားများမှုရာဖွေရာတွင် ကြိုးတွေ့နေရသော အခက်အခဲစိန်ခေါ်မှုများ၊ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကိစ္စများကို အကူအညီပေးနေသော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အဆိုပါ အခက်အခဲအတားအဆီးများကို ကျော်လွှားခဲ့သော နည်းလမ်းများကိုပါ လေ့လာခဲ့သည်။

ဤအစီရင်ခံစာကို အဓိကအခန်း (၅) ခုဖြင့် ခွဲခြားဖော်ပြထားသည်။ အခန်း (၁) သည် မိတ်ဆက်ဖြစ်ပြီး အခန်း (၂) တွင် အစီရင်ခံစာပြုစုံ နည်းလမ်းများကို ဖော်ပြထားသည်။ ငါးနောက်တွင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဆိုင်ရာတရားရေးနှင့် အပ်ချုပ်ရေးစနစ်များနှင့် ဖွဲ့စည်းပုံများ၊ ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံက လိုက်နာရမည့် ပြည်တွင်းနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စံနှုန်းများကို ယေဘုယျ သုံးသပ်ထားသော အခန်း (၃) ကို တွေ့ရမည့် ဖြစ်သည်။ အကြမ်းဖက်မှုအမျိုးအစားများ၊ ကျူးလွှန်သူများနှင့် အမှုမှန်ပေါ်ပေါက်ရန်အတွက် ကြိုးပမ်းမှုပုံစံများကို အခန်း (၄) တွင် ဖော်ပြထားပြီး အခန်း (၅) တွင်မူ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်သူလူတု၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းများက ဖွင့်ဟပြောကြားခဲ့သော သဘောထားအမြင်များကို ဖတ်ရှုရမည့်ဖြစ်သည်။ နောက်ဆုံးအခန်းဖြစ်သော အခန်း (၆) တွင် မြန်မာနိုင်ငံတော် ပြည်ထောင်စုအစိုးရ၊ ပြည်နယ်အစိုးရ၊ အပ်ချုပ်ရေးဌာနများ၊ မွန်ပြည်သစ်ပါတီနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသို့ ရည်ရွယ်ပေးပို့သော အကြံပြုချက်များကို ဖော်ပြထားသည်။



## အခန်း (၂) စီရင်ခံစာပြုစုံ

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအနေဖြင့် မွန်ပြည်သူလူထဲများ၏ ဆန္ဒအသံများကို ၁၉၉၅ ခုနှစ်ကတည်းက စတင်၍ သတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းခဲ့ပြီး ယခုအစီရင်ခံစာကို အဆိုပါ (၂၂) နှစ်အတွင်း ရရှိခဲ့သော အတွေအကြံများအပေါ်တွင် အခြေခံပြီး ပြုစုံသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများအတွင်းရှိ အမျိုးသမီးများနှင့်ကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများကို အမျိုးသမီးများအပေါ် ခွဲခြားမှုပုံစံများအားလုံးပပေါက်ရေး သဘောတူစာချုပ် (the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women – CEDAW) နှင့် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘော တူစာချုပ် (the Convention on the Rights of the Child – CRC) ပါ အချက်အလက်များအတိုင်း ကာကွယ်ခြင်းနှင့် မြှင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးအခွင့်အရေး အစီအစဉ် (the Woman and Child Rights Project – WCRP) ကို စတင်ဖွံ့စည်းခဲ့သည်။ ဤအစီရင်ခံစာ သည် အမျိုးသမီးနှင့်ကလေးများ၏ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များကို (၁၇) နှစ်ကြာ လေ့လာသုံးသပ်ခဲ့သော အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးအခွင့်အရေးအစီအစဉ်၏ အတွေအကြံအပေါ် အခြေခံပြီး ပြုစုံသည်။

### ၂-၁) ကွင်းဆင်းသုတေသနပြုလုပ်ခြင်း

ဤအစီရင်ခံစာပါ သတင်းအချက်အလက်အများစုကို ၂၀၁၆ ဧပြီလမှ ဒီဇင်ဘာလအတွင်း ကွင်းဆင်း ကောက်ခံခဲ့သည်။ အချက်အလက်ကောက်ခံရန်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းမှုများ ပြုလုပ်ရန်အတွက် ဒေသခံနယ် သတင်းထောက် (၃) ဦးကို အသုံးပြုခဲ့ပြီး ကောက်ခံစုဆောင်းရှိလာသော အဆိုပါသတင်းအချက်အလက်များ ကို အမျိုးသမီးနှင့်ကလေးအခွင့်အရေးအစီအစဉ်၏ အမြတ်းအဖွဲ့ဝင် (၂) ဦးက စနစ်တကျဖြစ်အောင် ပြန်လည် စိစစ်ခြင်း၊ ဘာသာပြန်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များကို ခွဲခြားသုံးသပ် လေ့လာခြင်းများကို ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် (၃) ဦး၊ အမြတ်းအဖွဲ့ဝင် (၂) ဦးတို့က သက် ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဆိုင်ရာ သတင်း အချက်အလက်များနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းမှု များကိုရေးဖြူးနယ်နှင့် မော်လမြိုင်ဖြူးနယ် များတွင် အမိုက် လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ သို့သော် အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးအခွင့်အရေး အစီအစဉ်က ရည်ရွယ်ထားသော ဒေသများ တွင် တန်သာရီတိုင်း ရေဖြူးဖြူးနယ်နှင့် ကရှင်ပြည်နယ် ဒုံးပလာယားခရိုင်လည်း



ပါဝင်သည်။ ရေဖြေနှင့် ဒုးပလာယားခရိုင်များတွင် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ များပြားစွာ တည်ရှိမှုကြောင့် အချက်အလက်ကောက်ခံရာတွင် လွယ်ကူချောမွေ့မှုများစွာ ရှိခဲ့သည်။ သတင်းအချက်အလက်ကောက်ခံမှုအပြင် လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများမှ ကျမ်းကျင်သူများနှင့်လည်း တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခဲ့သည်။ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်း ဖက်မှုများ ဖြစ်ပွားခဲ့သော ဒေသများတွင်လည်း လူထုအခြေပြုအဖွဲ့လိုက် ဆွေးနွေးခြင်းများကိုလည်း လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ ဒေသခံလူထုနှင့် ယဉ်ကြည်မှုတည်ဆောက်ပြီး ငှါးတို့ဒေသများတွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်း ဖက်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကာကွယ်ရန်နှင့် အဖြေရှာရန်အတွက် ဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်း မွန်ဒေသများတွင် (၂၂) နှစ်ကြာ စုဆောင်းခဲ့သော လူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကိုလည်း ဤအစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွေးထားသည်။ အချို့သော အချက်အလက်များကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ Website ဖြစ်သော <http://rehmonnya.org/> တွင်လည်းကောင်း၊ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက (၂) လတစ်ကြိမ် ထုတ်ဝေလျက်ရှိသော မွန်လူထုအသွေး (the Mon Forum)စာတော်တွင်လည်းကောင်း ဖော်ပြထားပြီးဖြစ်သည်။ သတင်းအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ ပြန်လည်အတည်ပြုမှုများကို အမြဲတမ်းလုပ်ဆောင်ရန် ဒေသခံနယ်သတင်းထောက်များကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ညွှန်ကြားထားပြီးဖြစ်သော်လည်း ကာလ၊ ဒေသနှင့် အခြားအခက်အခဲများကြောင့် ဖြစ်စဉ်အားလုံးကိုပြန်လည်အတည်ပြုရန် မဖြစ်နိုင်ခဲ့ချေ။ ယခုအစီရင်ခံစာသည် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော ရှုံးဦးအစီရင်ခံစာသာဖြစ်ပြီး နောက်နောင်တွင် နောက်ဆက်တွဲအစီရင်ခံစာများ ထုတ်ဝေသွားနိုင်ရန်အတွက်လည်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ကြိုးပမ်းလုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်သည်။

## J-၉) သတင်းအချက်အလက်များကို ခွဲခြမ်းသုံးသပ်ခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများတွင် ၂၀၁၃ ဒီဇင်ဘာလမှ ၂၀၁၇ ဧန်နဝါရီလအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ဤအစီရင်ခံစာတွင် ခွဲခြမ်းသုံးသပ် လေ့လာထားသည်။ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို လေ့လာခဲ့သော သတင်းထောက်များက ပေးပို့လာသော အချက်အလက် (၄၀) ခန့်အပေါ် အခြေခံပြီး မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက အကြမ်းဖက်မှု၊ လိုင်အကြမ်းဖက်မှု၊ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှု၊ ပြည်သူလူထုနှင့် ကျမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ သဘောထားအဖြင့်များစုသည်ဖြင့် ခွဲခြားလေ့လာခဲ့သည်။ ဤအစီရင်ခံစာတွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှု (၂၀) မှုကို လေ့လာသုံးသပ်ထားပြီး အဆိုပါအမှုများထဲမှ (၁၁) မှုမှု မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ သတင်းအချက်အလက်မှတ်တမ်းတွင် ပါဝင်ခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။ ထိုပြင် လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အဖွဲ့ဝင်များ၊ မွန်ဒေသများတွင် အမျိုးသမီးနှင့်ကလေးသူငယ်များအတွက် အလုပ်လုပ်နေသော လူထုအခြေပြုအဖွဲ့ (၅) ဖွဲ့မှု အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဥပဒေပညာရှင် (၂) ဦး၊ မွန်ပြည်သူများကို တရားရေးနှင့် လူအခွင့်အရေးအတွက် သင်တန်းပို့ချေနေသော သင်တန်းဆရာ/မ (၃) ဦးနှင့် ရပ်ကျေးဥက္ကဋ္ဌ (၂) ဦးတို့ကိုလည်း တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခဲ့သည်။ ငှါးအပြင် ဤအစီရင်ခံစာ၏ သတ်မှတ်အချို့နှင့်ကာလတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိသော အတိတ်ကာလာက အမျိုးသမီးများအပေါ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ် (၃) ခုကိုလည်း နယ်ခံသတင်းထောက်များက တွေ့ရှိခဲ့သည်။ အဆိုပါ

## အမှားင်ခန်းက အပ်ကျသံ

ဖြစ်စဉ်များကို ဤအစီရင်ခံစာတွင် အပြည့်အစုထည့်သွင်းသွားမည်မဟုတ်ဘဲ မှန်ဒေသအတွင်း ဖြစ်ပေါ်နေသော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ထင်သာမြင်သာဖြစ်စေရန်အတွက်သာ သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်သည်။

၂၈) အမိုး ယုပ္ပင့်ဆုချက်များ

အမွှေပြုကျင့်ခြင်း။ ၁၁၁ တစ်စုံတစ်ညီး၏ သဘောထားဆန္ဒကို ရယူခြင်းမရှိဘဲ သိမဟတ် ဆန္ဒန်ဆန္ဒတ္ထုင်လျက် ငင်း၏ ကာမဂ္ဂရယူခြင်း၊ ငင်း၏ ကာမဆတ်ဆုံး၏

လိင်အကြမ်းဖက်မှ ။ ။ လိင်မှုကိစ္စအားလုံး၊ လိင်မှုကိစ္စရယူရန် ကြုံပမ်းမှုအားလုံး၊ ကာယိနြေပျက်ပြားစေရန် လုပ်ဆောင်ပြေဆိုမှုအားလုံး၊ နေအိမ်တွင်ဖြစ်စေ အလုပ် နေရာတွင်ဖြစ်စေ မည်သည့် နေရာတွင်မဆို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မည်သို့ပင် ပတ်သက်ဆက်နှယ် နေစေကာမူ ကာယက်ရှင်၏ ကာမဆန္ဒနှင့် ဆန္ဒကျင်လျက် အတင်းအကြပ် အင်အားသုံး၍ ကာမကိုရယူခိုင်း။

## J-ယ) သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့သော နေရာဒေသများ

နေရာဒေသအားဖြင့်ပြောရမည်ဆိုပါက ဤအစီရင်ခံစာသည် မွန်ပြည်နယ်တွင်သာမက မွန်လူမျိုးများနေထိုင်ရာ ဒေသများအတွင်းရှိ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကိုပါ လေ့လာတင်ပြထားသည်။ သုတေသန ပြုလုပ်သော နေရာဒေသတွင် နိုင်ငံတော်အစိုးရက သတ်မှတ်ချက်အရ ခရိုင် (၂) ခန့်နယ် (၁၀) မြို့နယ် ပါဝင်သော မွန်ပြည်နယ်အပြင် အစိုးရတိန်းချုပ်မှုအောက်မှ လွတ်ကင်းသော နေရာဒေသများ ဖြစ်သည့် မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ ထိန်းချုပ်ရာဒေသများ၊ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ မွန်လူမျိုးများနေထိုင်ရာ ကျေးဇားများ၊ တန်သာရီတိုင်း ရေဖြူမြို့နယ်ရှိ မွန်ကျေးဇားများတွင်လည်း သုတေသနပြု အချက်အလက် ကောက်ခံခဲ့သည်။

မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်လူမျိုးများနေထိုင်ရာဒေသများတွင်သာ သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့သဖြင့် မွန်လူမျိုးများနှင့် သက်ဆိုင်သော အကြမ်းဖက်မှုကိစ္စများကိုသာ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက အလေးထားသည်ဟု မယူဆစေလိုပါ။ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအနေဖြင့် လူမျိုးဘာသာ နေရာဒေသ မခွဲခြားဘဲ ကလေးသူငယ်များအပေါ် ကျူးလွန်သော မည်သည့်အကြမ်းဖက်မှုမျိုးကိုမဆို ထုတ်ဖော်တင်ပြရန် ဝန်လေးနေမည် မဟုတ်ချေား။

## J-င) စိန်ခေါ်မှုများ

ဤအစီရင်ခံ ပြုစေနေစဉ်အတွင်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ နယ်ခံသတင်းထောက်များအနေဖြင့် မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသအတွင်းရှိ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းမှုဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက် ကောက်ခံစွဲဆောင်းရာတွင် အခက်အခဲနှင့် စိန်ခေါ်မှုများစွာကို ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။

## J-င.က) အကန်အသတ်များ

လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များသည် သာမဏ်အားဖြင့် မွန်ပြည်သူလူတုများအကြား ပြောလေ့ဆိုထူးချွဲသော ကိစ္စရပ်များ မဟုတ်သည့်အပြင် လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုကို ယေဘုယျအားဖြင့် အရှက်ရစရာကိစ္စတစ်ရပ်အဖြစ် ရှုမြင်ထားသောကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကို ကောက်ခံရာ တွင် သတင်းထောက်များအနေဖြင့် အခက်အခဲနှင့် စိန်ခေါ်မှုများစွာကို ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။ သုတေသနပြုလုပ် နေစဉ်အတွင်း တွေ့ဆုံးမှုများခဲ့သောသူများ၏ ပြန်လည်ဖောက်ချက်အရ လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရပါက ဖွင့်ပြာခြင်း၊ တိုင်တန်းခြင်းမပြုဘဲ ဆိတ်ဆိတ်နေစဉ်းသည် အဓကစိန်ခေါ်မှုတစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ ဖုံးကွယ်ထားခြင်းကြောင့် ကောက်ခံရရှိသောအချက်အလက်များထက် အမှန်တကာယ်ဖြစ်ပွားနေသော အရေအတွက်က များစွာ ပိုမိုနေသည်ဟု ခန့်မှန်းရပါသည်။ ငါးအပြင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုသည် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးကို ချီးဖောက်သည့် အပြင်းထန်ဆုံးသော အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံတွင် အခြားသော အကြမ်းဖက်မှုများဖြစ်သည့် ရိုက်နှက်ခြင်းနှင့် အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်မှုများကို များစွာအလေးထားစဉ်းစားလေ့မရှိသောကြောင့် ကလေးများကြုံတွေ့နေရသော အကြမ်းဖက်မှုများကို လွယ်ကူစွာသိမြင်ရန် မဖြစ်နိုင်ချေား။

## J-C.9) လုံခြုံရေးကိစ္စရပ်များ

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု မဟုတ်သဖြင့် ငါး၏ သတင်းထောက်များအနေဖြင့် လုံခြုံရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များတွင် များစွာပုံပင်နေရသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း လူပုံရှားနေသော မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ သတင်းထောက်များမှာ တရားမ ဝင်သည့် အသွင်သဏ္ဌာန်ဖြစ်နေသောကြောင့် လုံခြုံရေးဆိုင်ရာအာမခံချက် မရှိချေ။ အထက်ပါအခြေအနေများ ကြောင့် ယခင်နှင့် ယခုအပို့ရ၏ အုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ အရေးကြီးသည့် ကိစ္စရပ်များနှင့် ဒေသခံပြည်သူလူထိုကြံတွေ့နေရသော တကယ်အမှန်တရားများကို ပွင့်လင်းစွာ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရာတွင် စိန်ခေါ်မှုများ ရှိလာ ခဲ့သည်။

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ သတင်းထောက်များအတွက် လုံခြုံရေးအာမခံချက် မရှိ သကဲ့သို့ ငါးသတင်းထောက်များနှင့် သတင်းအချက်အလက်ဖလှယ်သော ကာယကံရှင်များအတွက်လည်း လုံခြုံရေးဆိုင်ရာ စိုးရိမ်ပုံပန်မှုများ ရှိခဲ့သည်။ ထိုကြောင့် ကာယကံရှင်များက ငါးတို့၏ ကိုယ်ရေးအချက် အလက်များကို ထုတ်ဝေရန် ခွင့်ပြခြင်းမရှိပါက အဆိုပါသတင်းပေးသူများ၏ အချက်အလက်များကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထိမ်ချိန်ထားမည်ဖြစ်သည်။ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကိစ္စအများစုတွင် ကာယကံရှင်များနှင့် ငါးတို့နေထိုင်ရာကျေးဇားများ၏ အမည်များကို ဖော်ပြသွားမည်မဟုတ်ချေ။ သတင်းအချက်အလက်များဝေသူများ မတရားအပြစ်ပေးခံရမှုမှ ကင်းလွတ်စေရန်နှင့် ကျျေးလွန်ခံရသော နစ်နာသူများ၏ ကိုယ်ရေးအချက်အလက်များကို ဖုံးကွယ်ရန်အတွက် ထိုကဲ့သို့ ပြရလုပ်ရခြင်းဖြစ်သည်။

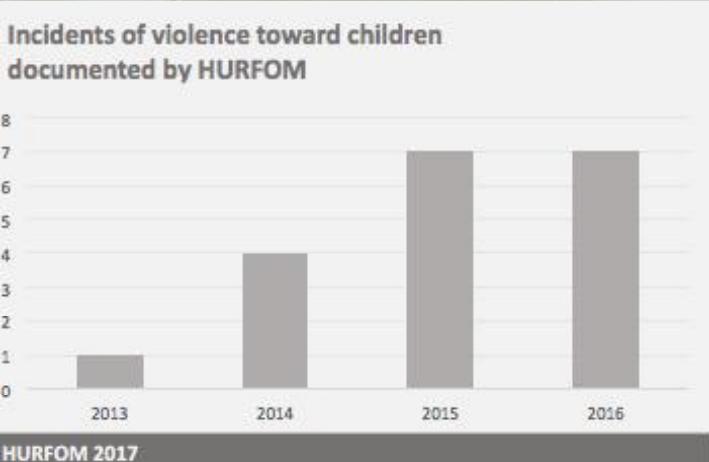
## J-C.10) ထိခိုက်နာကျင်ရမှု

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအနေဖြင့် သတင်းအချက်အလက်ခိုင်မာမှုကို အထူးကရပြချိန် နေချိန်တွင် ထိခိုက်နှစ်နာသူများ ကြံတွေ့ခံစားခဲ့ရသော ထိခိုက်နာကျင်ခဲ့ရမှုများကိုလည်း တစ်ပြီးခုက်ကိုလည်း အလေးထား ထည့်သွင်းစဉ်းစားခဲ့သည်။ နောက်ထပ်တစ်ကြိမ်ထိခိုက်နာကျင်ရမှုကို ရောင်ရားရန်အတွက် မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအနေဖြင့် ကျျေးလွန်ခံရသော ကလေးသူငယ်များကို တိုက်ရိုက်မေးမြန်းခြင်းမပြုဘဲ ဖြစ်စဉ်ကို ကြံတွေ့သိရှိခဲ့သော ငါးတို့၏မိသားစုဝင်များမှတဆင့်သာ သတင်းအချက်အလက်များကို စုဆောင်းခဲ့သည်။ ငါးတို့ကလေးငယ်များ၏ အတိတ်ဆိုးများကို ပြန်လည်ဖွင့်ဟပြောဆိုရသော မိသားစုဝင်များနှင့် ပြောဆိုဆက်ဆံရာတွင်လည်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၏ သတင်းထောက်များက အထူးသတိထားခဲ့သည်။ သတင်းအချက်အလက်များဝေသူများနှင့် ယုံကြည်မှုတည်ဆောက်ပြီးမှသာ မေးမြန်းပြောဆိုခဲ့သကဲ့သို့ သတင်းပေးသူများက မျှဝေရန် မဖြစ်နိုင်သော အထိရှုဆုံးဖြစ်သော အချက်အလက်များကို အတင်းအကြပ် မေးမြန်းကောက်ခံခြင်းမပြုဘဲ ချုန်လှပ်ထားခဲ့သည်။ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအနေဖြင့် အချက်အလက်များဝေသူများအား သတင်းအချက်အလက်အသေးစိတ်ကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရန် အား ပေးတိုက်တွန်းသော်လည်း အချက်အလက်များဝေသူများ စိတ်မသက်မသာဖြစ်သည်အထိ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရန် မကြိုးစားခဲ့ချေ။

## အခန်း (၃) - နောက်ခံသမိုင်း

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်များအပေါ် လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုများသည် လွန်ခဲ့သော နှစ်များအတွင်း တဖြည်းဖြည်း သိသာထင်ရှားလာခဲ့ပြီး အပြင်းမွားမှုအသွင်သလ္ာန်ဆောင်လာခဲ့သည်။ တရား ဝင်ထုတ်ပြန်သော ရဲမှတ်တမ်းများအရလည်း လွန်ခဲ့သောသုံးနှစ်အတွင်း သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ အထူးသဖြင့် မိန်းကလေးငယ်များအပေါ် ကျူးလွန်သော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ မြင့်တက်လာခဲ့ကြောင်း လည်းသိရသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုသည် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများအားလုံး၏ (၄၃) ရာခိုင်နှုန်းရှိခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် (၆၁) ရာခိုင်နှုန်းအထိ မြင့်တက်လာခဲ့သည်။<sup>၃</sup> ရိုးရာအစွဲ အလန်းများနှင့် လိုင်မှုကိစ္စအရှက်တရားများကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ဖွင့်ပြောရန် ခက်ခဲလှသာဖြင့် အမှန်တကယ်ဖြစ်ပွားနေသော အရေအတွက်သည် တွေ့ရှိထားသော ကိန်းကောင်းများထက် များစွာပိုမိုမည်ဟု လူအများက ယဉ်ကြည်လျက်ရှုသည်။<sup>၄</sup> ငွေးအပြင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအတွက် တရားမှုတူမှုရရှိရန် ခက်ခဲခြင်း၊ နိုးစပ်ရာအာဏာပိုင်များက လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကိစ္စရပ်များကို အဆုံးအဖြတ်ပေးနေသဖြင့် စင်ပြိုင်တရားရေး စနစ်များ ပေါ်ထွန်းနေခြင်း၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်များ ပူးတဲ့ထိန်းချုပ်ရာဒေသ များတွင် တရားရေးမန္တိုင်များ ထပ်နေခြင်း စသည်ကိစ္စရပ်များကြောင့်လည်း တရားစီရင်မှုစနစ်အပေါ်

ယုံကြည်မှုကင်းမဲ့လာပြီး လိုင်အကြမ်းဖက်မှု  
အရေအတွက်အတိအကျကို သိရှိရန် ခက်ခဲ  
လာခဲ့သည်။ အထက်ပါ အခြေအနေများ  
ကြောင့် နစ်နာသူများအနေဖြင့် လိုင်အကြမ်း  
ဖက်ခံရပါက ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလိုစိတ်နှင့်  
တိုင်တန်းအမှဖွင့်လိုစိတ် နည်းပါးလာခဲ့သည်။



အသက် (၁၈) နှစ်အောက် ကလေးသူငယ်များအပေါ် ကျိုးလွန်သော လိပ်အကြမ်းဖက်မှုပေါင်း (၉၈) မှုကို ကြုံတွေ မှတ်တမ်းတင်ခဲ့ရကြောင်း ဒေသခံလူမှအဖဲ့ အစည်းတစ်ခုဖြစ်သော မှန်ပိုည်နယ်လုံးဆိုင်ရာ

၃ မှတ်မိများ၏ ထက်ဝက်ကျော်မှာ သက်ငယ်မှတ်မှုများဖြစ်နေ - မြန်မာတိုင်းမဲ့ - ၂၀၁၅ ဧပြီလ ၂၀၁၁၊ သက်ငယ်မှတ်မှုများ ဖြင့်တက်လာခြင်းကို စီရင်မိကြော်ငွေး ဒုဝန်ကြီးဆို - မြန်မာတိုင်းမဲ့ - ၂၀၁၆ ဒီဇင်ဘာ ၁၅။ သက်ငယ်မှတ်မှုများ၏ အဖွဲ့အစည်းများ ဖြစ်နေရတ်တော်မြန်မာအထူး - ၂၀၁၇ ဒီဇင်ဘာ ၁၈။

၄ လိပ်မှုကိစ္စအရှက်တရားများကို ပိုမိုသိရှိလိုပါက အမျိုးသမီးများအဖွဲ့ချုပ် (မြန်မာနိုင်ငံ) ၂၀၁၆ နှလုပ်လတွင် ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ၏ စင်ပြိုင်အစီရင်ခံစာအဖြစ် တင်သွင်းသော “Long Way to Go: Continuing violations of human rights and discrimination against ethnic women in Burma” နှင့် Gender Equality Network Myanmar ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Behind the Silence: Violence against women and their resilience ကို ကြည့်ရှုရန်။

အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေးရှုံးဆောင်အသင်း (the Mon State Women and Children Upgrade Committee – MWCUC) က ပြောဆိုခဲ့သည်<sup>၁။</sup> မြန်မာနိုင်ငံ တစ်ဝန်းလုံး တွင်လည်း သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှု မြှင့်တက်လာခြင်းအပေါ် ဆန့်ကျင်သော ဆန္ဒဖော်ထုတ်ပွဲများကို အမြောက်အမြား ကျင်းပလာခဲ့သကဲ့သို့ မွန်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ တက်ကြွလှပ်ရှားသူ များကလည်း မော်လမြှင်မြှုံး တွင် ဆန္ဒဖော်ထုတ်ပြီး မွန်ပြည်နယ်တွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှု အဆုံးသတ်ရေးနှင့် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ကျူးလွန်သူများ အားပြင်းထန်သော ပြစ်ဒဏ်များ ချမှတ်ရေးတို့အတွက် မွန်ပြည်နယ်အစိုးရကို ဖိအားပေးလုပ်ဆောင်လာခဲ့သည်<sup>၂။</sup>

## ၃-က) ဥပဒေရေးရာ အချက်အလက်များ

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကလေးသူငယ်များကို အကြမ်းဖက်မှုမှ ကာကွယ်ရန်အတွက် နိုင်ငံတကာ အဆင့်တွင် လက်မှတ်ထိုး သဘောတူညီထားပြီးဖြစ်သည်။ ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ ကလေးသူငယ်များအခွင့်အရေး ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (the United Nations Convention on the Rights of the Child – CRC) ကို ၁၉၉၈ ခုနှစ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။ လွန်ခဲ့သော (၅) နှစ်အတွင်းတွင်လည်း လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခများတွင် ကလေးသူငယ်များ မပါဝင်ရေး သဘောတူစာချုပ် (the Optional Protocols on the Involvement of Children in Armed Conflict) နှင့် ကလေးသူငယ်များအား လူကုန်ကူးခြင်း၊ လိုင်လုပ်သားဖြင့် အသုံးချခြင်း၊ ညစ်ညမ်းဓာတ်ပုံနှင့် ဗီဒီယိုများတွင် အသုံးပြခြင်းအား တားမြစ်ခြင်း သဘောတူစာချုပ် (the Optional Protocols on the Sale of Children, Child Prostitution, and Child Pornography)<sup>၇</sup> တို့ကို လက်မှတ်ရေးထိုး ခဲ့သည်။

## ကလေးသူငယ်များအခွင့်အရေးတာချုပ် ပုဒ်မ (၁၉) အပိုဒ် (၁) တွင်

မိဘ၊ တရားဥပဒေအရ စောင့်ရောက်ခွင့်ရှိသော အုပ်ထိန်းသူများ၊ ကလေးသူငယ်အား ဂရရိုက် စောင့်ရောက်နေသော အခြားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ စောင့်ရောက်ပျိုးထောင်မှုအောက်တွင် ရှိနေစဉ်အတွင်း ကလေးသူငယ်များအား ကိုယ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သိမဟုတ် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်မှု၊ ဒက်ရာရရှိစေမှု သိမဟုတ် နိုင်ထက်စီးနင်းပြုမှု၊ ဥပေါက္ဌပြုမှု သိမဟုတ် တာဝန်မဲ့ပစ်ပယ်ထားမှု၊ ကောင်းမွန်စွာ မဆက်ဆံမှု သိမဟုတ် အမြတ်ထုတ်မှု၊ လိုင်အကြမ်းဖက်မှု ကျူးလွှာခြင်း မပြုနိုင်ရန် နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် သင့်လျော့သော တရားရေးဆိုင်ရာ၊ အုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာနှင့် ပညာရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အာဏာများကို အသုံးပြု၏ အစွမ်းကုန် ကာကွယ်ရမည်<sup>၈။</sup> ဟု ဖော်ပြထားသည်။

<sup>၁။</sup> မွန်ပြည်နယ်လုံးဆိုင် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေး ရှုံးဆောင်အသင်းမှ ၁၇၀၀ခုနှစ်သိန်းထွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်ခြင်း။

<sup>၂။</sup> သက်ငယ်မှုဒိမ်းမှုမှု မွန်ပြည်နယ်တက်ကြွလှပ်ရှားသူများ ပြစ်တင်စေဖန် – Eleven Myanmar – ၂၀၁၆ ဒီဇင်ဘာ ၁၀။ သက်ငယ်မှုဒိမ်းမှုအတွက် ပိုမိုပြင်းထန်သော ပြစ်ဒဏ်ချုပ်ဖော်ရေး တက်ကြွလှပ်ရှားသူများ တောင်းဆို – Myanmar Times – ၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာ ၂၈။ သက်ငယ်မှုဒိမ်းမှုကို ဖြေရှင်းရန် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ကြိုးပော် – Myanmar Times – ၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာ ၁၆။

<sup>၃။</sup> အဆိုဒါစာချုပ် (၂) ခုကို လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော်လည်း လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများတွင် ကလေးသူငယ်များပါဝင် နော်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ကိုလည်း အကောင်အထည်ဖော်လိုက်နာသည့်အဆင့်အတွက် မရောက်ရှိသေးချေ။

<sup>၄။</sup> ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ မရှိ အထွေထွေညီလာခဲ့ ကလေးသူငယ်များ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် – ၁၉၉၉ နိုဝင်ဘာ ၂၀။ ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ မရှိ သဘောတူစာချုပ်ဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ၊ အတွဲ – ၁၅၇၇။

င်းအပြင် ကလေးသူငယ်များအခွင့်အရေးစာချုပ် ပုဒ်မ (၃၄) တွင်လည်း ကလေးသူငယ်များကို လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်းနှင့် လိုင်အမြတ်ထုတ်ခြင်းရန်မှ ကာကွယ်ရန် နိုင်ငံတော်အစိုးရတွင် အပြည့်အဝတာဝန်ရှိ ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

ကလေးသူငယ်များကို လိုင်အမြတ်ထုတ်ခြင်းနှင့် လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်းပုံစံအားလုံးတို့မှ ကာကွယ်ရန်အတွက် နိုင်ငံတော်အင်အားစုများက လုပ်ဆောင်ရမည်။ ထိုသို့ကာကွယ်ရန်အတွက် သင့်လျော်သော ပြည်တွင်းအဆင့်၊ နှစ်နိုင်ငံအဆင့်နှင့် နိုင်ငံတကာအဆင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများကို လုပ်ဆောင်ရမည်။<sup>၅</sup>

သို့သော် လက်ရှိအခြေအနေအရ အဆိုပါသဘောတူညီမှုများသည် ပြည်တွင်းဥပဒေများအပေါ် အာဏာသက်ရောက်ခြင်း မရှိသေးဟု ယူဆရသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကလေးသူငယ်များကို ကာကွယ်ရန် အမျိုးအစားကွဲပြားပြီး ရေးကျသော တရားဥပဒေဆိုင်ရာ အခင်းအကျဉ်းများအပေါ် တည်မြှိုန်နေသော်လည်း တရားဝင်ပြီး ခေတ်မြို့သော တစ်မြို့သားလုံးဆိုင်ရာ ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးမှတ်ဒါနကိုမှ မချမှတ်နိုင်သေး ချေ။<sup>၆</sup> အဆိုပါဥပဒေများသည် ပြတ်သွေးကိုလိုနိုင်လက်ထက်ကတည်းက အမွှေဆက်ခံလာခြင်းဖြစ်ပြီး ၁၈၆၁ ခုနှစ်တွင် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သော ရာဇ်သတ်ကြီးပုံမှုများ ဖြစ်သည်။ ကလေးသူငယ်များကို အဓမ္မပြုကျင့်ပါက ထောင်ဒဏ် (၁၀) နှစ်အထိ ချမှတ်နိုင်သည့်အပြင် ဒဏ်ငွေလည်း ချမှတ်နိုင်သည့်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသော်လည်း ကလေးသူငယ်များအပေါ် လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်းနှင့် လိုင်အမြတ်ထုတ်ခြင်းအတွက် တိကျသော ဥပဒေပုဒ်မ များ မရှိသေးချေ။<sup>၇</sup> ငွေးအပြင် အချို့သောကိုစွဲများတွင် အားနည်းသူများအပေါ် လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်းကို တရား ဥပဒေအရ တရားဝင်ခွင့်ပြထားသကဲ့သို့ ဖြစ်နေသည်။ မိမိ၏နေ့ဗို့မယားအား ငှုံး၏သဘောဆန္ဒမပါဘဲ အတင်းအဓမ္မလိုင်ဆက်ဆံပါက အဆိုပါနေ့ဗို့မယားသည် အသက် (၁၂) ကျော်နေလျှင် ရာဇ်ဝတ်မှု မမြောက် ချေ။<sup>၈</sup> ရာဇ်သတ်ကြီးပုံံးမှုများအပြင် ကလေးသူငယ်များ အခွင့်အရေးကို ၁၉၉၃ ကလေးသူငယ်များဥပဒေတွင် လည်း ဖော်ပြထားသည်။ သို့သော် ကလေးသူငယ်များကို လိုင်လုပ်သားအဖြစ် အသုံးချသည့်ကိစ္စမှလွှဲ၍ ကျုန်သောအကြမ်းဖက်မှုများဖြစ်သည့် ကလေးသူငယ်များအပေါ် လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်း၊ လိုင်မတရားပြုကျင့်ခြင်းကိစ္စရပ်များအတွက်မှ သီးခြားဖော်ပြထားခြင်း မရှိချေ။<sup>၉</sup> ၁၉၉၃ ကလေးသူငယ်များဥပဒေသည် မပြည့်စုံသည့်အပြင် မြင့်မားလာသော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကိုလည်း တားသီးနှံစွဲမြှင့်စွဲမှုများကိုလည်း အဆိုပါဥပဒေပြင်ဆင်ရေးမှုကြမ်းသည် လူထားခြေပြု အဖွဲ့အစည်းများထံသို့ ရောက်ရှိလာခြင်း မရှိသေးချေ။<sup>၁၀</sup>

၉ ကဗျာကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေညီလာခံ – ကလေးသူငယ်များ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် – ၁၉၈၉ နိုဝင်ဘာ ၂၀။ ကဗျာကုလသမဂ္ဂ၊ သဘောတူစာချုပ်ဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ၊ အတွဲ – ၁၇၇၇။

၁၀ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကလေးသူငယ်များ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီကို နောက်ဆုံးတင်ပြခဲ့သော ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် ကလေးသူငယ်များ၏ လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာ မတရားပြုကျင့်ခံရမှုများကို မြန်မာနိုင်ငံက ၁၉၉၃ ကလေးသူငယ်ဥပဒေအရ လုံလောက်စွာ အကာအကွယ်မပေးနိုင်မှုအပေါ် ကော်မတီက စိုးရိုမြိမ်ကြောင်း ဖော်ပြခဲ့သည်။ – ကဗျာကုလသမဂ္ဂ ကလေးသူငယ်များ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ – အစိုးရအင်အားစုမှ တင်သွင်းလာသော အစီရင်ခံစာများကို သုံးသပ်ခြင်း – နေ့နာရိုးရှိ ၁၆ – ဖေဖော်ဝါရီ ၃၁ ၂၀၁၂။

၁၁ မြန်မာရာဇ်သတ်ကြီးပုံံးမှုများ၊ ၁၈၆၁။ ပြန်ပေးဆွဲခြင်း၊ အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း၊ ကျွန်းပြုခြင်းနှင့် အဓမ္မစေခိုင်းခြင်းအပိုင်း။

၁၂ မြန်မာရာဇ်သတ်ကြီးပုံံးမှုများ၊ ၁၈၆၁။ ပုဒ်မ – ၃၇၅။

၁၃ ကလေးသူငယ်များဥပဒေ(ဥပဒေအမှတ် ၉၉၉၃)၊ မြန်မာနိုင်ငံ။

၁၄ ကျူးလွန်သူများကို ပြစ်ဒဏ်ပိုမိုချမှတ်နိုင်ရန်အတွက် ကလေးသူငယ်များဥပဒေကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပြင်ဆင်မည် – ဧရာဝတီသတင်းဌာန – ၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာ ၂၉။

## ၃-၁) အုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ

တရားဥပဒေရေးရာအချက်အလက်များက ယိုယွင်းပြီး ခေတ်နောက်ကျနေချိန်တွင် အုပ်ချုပ်ရေးကဏ္ဍ ကလည်း ပြဿနာတစ်ခုအဖြစ် တည်ရှိနေသည်။ မွန်ပြည်နယ်ရှိ ဒေသအများစုသည် အစိုးရထိန်းချုပ်မှု အောက်တွင် တည်ရှိနေသောကြောင့် တရားရုံးများနှင့် ဒေသခံပြည် သူ့ရဲတပ်ဖွဲ့များသည် မြန်မာ့ရာသော် ကြီးပွဲမှုများကိုသာ သုံးစွဲနေရသည်။ ကလေးသူငယ်များ အကြမ်းဖက်ခံရမှုအပိုင်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး လက်ရှိ တရားဥပဒေအပေါ် အဓိကစေဖန်နေသော အချက်တစ်ခုမှာ ကျူးမှုချုပ်သူများကို အများဆုံး ထောင်ဒဏ် (၁၀) နှစ်အထိသာ ချမှတ်နိုင်သော သက်ညာသည့်ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်မှု ဖြစ်သည်။<sup>၁၁</sup> ယခင်က ဖော်ပြခဲ့သည့်အတိုင်း ရန်ကုန်နှင့် မော်လမြိုင်အပါအဝင် အခြား

သောမြို့ကြီးများတွင်လည်း သက်ငယ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအတွက် ပိုမိုမြင့်မား ပြင်းထန်သော ပြစ်ဒဏ်များချမှတ်ပေးရန် ပြည်သူလူထုများက ဆန္ဒဖော်ထုတ်ပွဲများ ကျင်းပခဲ့ကြပြီးဖြစ်သည်။<sup>၁၂</sup> မွန်ပြည်နယ် တွင် သက်ငယ် လိုင်အဓမ္မပြုကျင့်မှုကို မြှုနယ်အဆင့်တွင်ပင် ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်နေပြီး တရားသူကြီးများကလည်း ရာဇ်သတ်ကြီးပွဲမပါ ကျင့်ထုံးအတိုင်းသာ ဆုံးဖြတ်နေကြရသည်။ သို့သော ခရိုင် အဆင့်တွင် ဆုံးဖြတ်မည်ဆိုပါက တရားသူကြီးများအနေဖြင့် ပိုမိုပြင်းထန်သော ပြစ်ဒဏ်များကို ချမှတ်နိုင်မည် ဖြစ်သည်။ သက်ငယ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ ပိုမို များပြားစွာ ဖြစ်ပွားလာသဖြင့် မြန်မာ နိုင်ငံတရားရုံးချုပ်က သက်ငယ် လိုင်အဓမ္မပြုကျင့်မှုများကို ခရိုင်အဆင့်တရားရုံးတွင် ကြားနာဆုံးဖြတ်ရန် ၂၀၁၇ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ညွှန်ကြားခဲ့ရသည်။<sup>၁၃</sup>



Photo: Ong &amp; Nau Aeron

၁၅ သက်ငယ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုပြစ်ဒဏ်နှင့်ပတ်သက်သော ပြည်သူလူထုများ၏ သဘောထားအမြင်များကို သိရှိလိုပါက အခန်း (၅) ပြည်သူလူထု၏ သဘောထားအသံများ ကို ဖတ်ရှုပါ။

၁၆ အချို့သောကိစ္စများတွင် တက်ကြောပ်ရှားသူများနှင့် ပြည်သူလိုပ်စားလယ်များက သက်ငယ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအတွက် သေဒဏ်ချမှတ်ရန် တောင်းဆိုခဲ့ကြသော်လည်း ငင်းအဆိုကို ပြည်သူလွှတ်တော်က ပယ်ချေခဲ့သည်။ - ကလေးသူငယ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအပေါ် သေဒဏ်ချမှတ်ရန် တောင်းဆိုမှု ပယ်ချေခံရ-နေဂာဝတီသတ်းဌာန - ၂၀၁၇ ဖေဖော်ဝါရီလ။

၁၇ သက်ငယ် လိုင်အဓမ္မပြုကျင့်မှုကို ခရိုင်တရားရုံးက ဆုံးဖြတ်ရန် ညွှန်ကြား - ဧရာဝတီသတ်းဌာန - ၂၀၁၇ ဖေဖော်ဝါရီ။

သက်ငယ်လိုင်အဓမ္မပြုကျေမှုများနှင့်ပတ်သက်၍ သက်ညာသော ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်မှုအပြင် တရား စီရင်ရေးကာလသည် နှစ်ခုကြော်ဖြင့်သည်အထိ ရှည်ကြာလွန်းကြောင်းကို တက်ကြွလှပ်ရှားသူများနှင့် ဝေဖန်သုံးသပ်သူများက ထောက်ပြပြေဆိုခဲ့သည်။<sup>၁၁</sup> လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများအနေဖြင့် ပြည်သူရဲတ်ဖွဲ့ သို့မဟုတ် တရားရုံးများသို့ တိုက်ရိုက်တိုင်တန်ခြင်းထက် သက်ဆိုင်ရာရပ်ကျေးအပ်ချုပ်ရေးများကို ဦးစွာတိုင်ကြားလေ့ရှိသည်။ ထိုသို့ပြုလုပ်ခြင်းအတွက် အကြောင်းရင်းများစွာ ရှိနေသည်။ ပထမဗုဒ္ဓးဆုံးအနေဖြင့် ဝေးလံခေါင်သီ သော ကျေးလက်ဒေသများတွင် နယ်မြေခံရစခန်းများ မရှိသဖြင့် ရပ်ကျေးအာဏာပိုင်များသာ တစ်ခုတည်း သော တိုင်ကြားရာ ဖြစ်နေသည်။ ငါးအပြင် မြို့နယ်/ပြည်နယ်အဆင့် တရားရုံးဒွာနဲ့ တိုင်ကြားမည် ဆုပါက ကျေးလက်ပြည်သူများအတွက် အချိန်နှင့် ငွေကြေးပိုမိုကုန်ကျမည်ဖြစ်သည်။ နစ်နာသူများအနေဖြင့် ရုံးခိုင်းမြောက်မြေားစွာသို့ လာရောက်နေရခြင်း၊ တရားရုံးသို့ ရပ်ဝေးဒေသဝေးမှ လာရောက်ရခြင်း၊ အလုပ်အကိုင် ပျက်ခြင်းနှင့် ဝင်ငွေထိခိုက်ခြင်းစသည့် အခက်အခဲများကို တွေ့တွေ့နေကြရသည်။ ငါးအပြင် တရားရုံးရာ ကိစ္စရပ်များကို ဗမာ(မြန်မာ)ဘာသာစကားဖြင့်သာ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသဖြင့် မွန်စကားတစ်မျိုးတည်း ကိုသာ ပြောဆိုတတ်ပြီး တရားရုံးဆိုင်ရာ ဗဟိုသာနည်းပါးသော ပြည်သူလူထုများအတွက် တရားရုံးရာ ကိစ္စရပ်များကို နားလည်ရန် ခက်ခဲလျက်ရှိသည်။<sup>၁၂</sup> နောက်ဆုံးအားဖြင့် အကျင့်ပျက်ခြစားခြင်း၊ ပြည်နယ်နှင့် ပြည်ထောင်စုအဆင့် အပ်ချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များအပေါ် ယဉ်ကြည်မှု မရှိခြင်းတို့ကြောင့် ရပ်ကျေးအဆင့်တွင်ပင် အဆုံးအဖြတ်ယူကြခြင်း ဖြစ်သည်။

၁၈ တရားမျှတမူနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမိုသိရှိလိုပါက အခန်း (၅) ဖြည့်သူလူထု၏ သဘောထားအသံများထိ ဖတ်ရှုပါ။ ငါးပိုင် ကမ္မာဂုဏ်လသမဂ္ဂ Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women)၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ထုတ်ဝေသော Justice Base ESish The Asia Foundation နှင့် McCartan, Brain, နှင့် Kim Jolliffe တို့က ၂၀၁၆ အောက်တိုဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Ethnic Armed Actors and Justice Provision in Myanmar ကို ဖော်လာဖော်ရှုပါ။

၁၉ တရားရုံးများအတွင်း ဝန်ဆောင်မှုများ တို့တက်လွယ်ကူလာစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် မြန်မာတရားရေးမဏ္ဍာဂိုဏ်၏ ၂၀၁၅-၁၇ ရည်မှန်းချက်ဖြစ်သော်လည်း အသံခံတို့၏ မိခင်ဘာသာစကားဖြင့် တရားရေးဝန်ဆောင်မှုရှုနှုန်းနှင့် နေရာမရှိခဲ့၍ ၂၀၁၄ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပြည်ထောင်စုတရားရုံးချုပ်၏ Advancing Justice Together: Judiciary strategic plan (၂၀၁၅-၂၀၁၇) ကို ကြည့်ရန်။

၂၀ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမိုသိရှိလိုပါက The Asia Foundation & Myanmar Development Resource Institute's Center for Economic and Social Development ၏ ၂၀၁၄ အောက်တိုဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Administering the State in Myanmar: An overview of the General Administration Department, Discussion Paper No. 6, Subnatioonal Governance in Myanmar Discussion Paper Series ကို ဖော်ရှာရန်။

ဖွဲ့စည်းထားသည်။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနအောက်တွင် နိုင်ငံတော်၏ ကာကွယ်ရေးယဉ်ရား တစ်ခုအနေဖြင့် တပ်မတော်နှင့် နီးကပ်စွာလည်ပတ်လှပ်ရားနေသော မြန်မာနိုင်ငံ ပြည်သူရတပ်ဖွဲ့အပြင် အကျဉ်းဦးစီးဌာနလည်း တည်ရှိသည်။၂၂ ဝေးလံခေါင်သီသော မွန်ကျေးရွာများတွင် ပြည်သူရတဲ့စွဲခန်းများ ထားရှိနိုင်ခြင်းများ တစ်ခုအနေဖြင့် အကျဉ်းဦးစီးဌာနလည်း ဖြစ်ပေါ်ရေးဌာနသည် ဖြစ်မှုများကို ပထမဆုံးသတင်းပို့ရသော အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်လာသည်။ မွန်ပြည်သူလူထုများအတွက်မူ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဌာနသည် တပ်မတော်က အပြည့်အဝ ထိန်းချုပ်ထားသော ဌာနတစ်ခုသာဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရှိ မွန်ဒေသအပါအဝင် တိုင်းရင်းသားဒေသများတွင် ဖြစ်ပွားနေသော ပြည်တွင်းစစ်ကြောင့် တပ်မတော်က ထိန်းချုပ်ထားသော ဌာနတစ်ခုအပေါ် ယုံကြည်မှု ထားရှိရန် မဖြစ်နိုင်ချေ။

အချိန်ကာလာကြာမြိုင်သော တရားစီရင်ရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို မယုံကြည်ခြင်း၊ တရားရင်ဆိုင် ရာတွင် ကုန်ကျစရိတ်ဖြင့်များခြင်းနှင့် ပြည်သူရတပ်ဖွဲ့အပေါ် ယုံကြည်မှုမျိုးခြင်းတို့ကြောင့် မွန်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသော ကိစ္စများကို တိုင်တန်းသူများ အများစုအနေဖြင့် တရားမျှတမှုကို ကျေးရွာအဆင့် (ရပ်ကျေးအာဏာပိုင်များ)တွင်သာ ရှာဖွေလိုကြသည်။ ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးများအနေဖြင့် အစမွှေပြုကြောင့် မှု ကိစ္စများကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် တရားဥပဒေ၏ ခွင့်ပြုချက်ကို မရရှိထားသော်လည်း ရှိုးရာအစဉ်အလာ အတိုင်း ကျူးလွန်သူနှင့် နစ်နာသူအကြား ဝင်ရောက်ညီနိုင်းဆုံးဖြတ်ပြီး အများအားဖြင့် လျှပ်ကြေးငွေဖြင့် ကျေအေးစေလေ့ရှိသည်။

နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ အပ်ချုပ်မှုအောက်တွင်ရှိသော ရပ်ကျေးအာဏာပိုင်များနည်းတူ မွန်ပြည်သစ် ပါတီ၏ ထိန်းချုပ်ရာအေးသတွင်တည်ရှိသော ကျေးရွာလွှဲလွှာများကိုလည်း အစမွှေပြုကြောင့်မှုများကို ကိုင်တွယ် ဖြေရှင်း ဆုံးဖြတ်ရန် အခွင့်အာဏာကို ပေးအပ်မထားချေ။ အစမွှေပြုကြောင့်မှုဖြစ်ပွားပါက ကျေးရွာလွှဲလွှာများ အနေဖြင့် မြို့နယ်အာဏာပိုင်များကို သတင်းပို့ရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုမှတဆင့် မြို့နယ်အာဏာပိုင်များက ခရိုင်တာဝန် ရှိသူများကို အကြောင်းကြားရမည်ဖြစ်သည်။ ခရိုင်အာဏာပိုင်များ၏ ဆုံးဖြတ်ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သာ ကျူးလွန်သူများကို မွန်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်က ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခွင့်ရှိသည်။ မွန်ပြည်သစ်ပါတီတွင် ရဲတပ်ဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းထားခြင်း မရှိသဖြင့် လုံခြုံရေးကိစ္စရပ်များကို မွန်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေး တပ်မတော်က သာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရသည်။၂၃ နောက်ပိုင်းတွင် ကျူးလွန်သူများအနေဖြင့် ခရိုင် သို့မဟုတ် မြို့နယ် တရားရေးကော်မတီများတွင် အမှုရင်ဆိုင်ရသည်။

၂၁ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပေး - ၂၀၀၈၊ အပိုဒ် - J2J။

၂၂ The Asia Foundation နှင့် McCartan, Brain, နှင့် Kim Jolliffe တို့က ၂၀၁၆ အောက်တိဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Ethnic Armed Actors and Justice Provision in Myanmar ကို ဖော်ရှုရန်။

၂၃ ဤကဏ္ဍအတွက် သတင်းအချက်အလက်များကို မွန်ပြည်သစ်ပါတီ ကျေးရွာနှင့် မြို့နယ်လွှဲလွှာများနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းပြီး ရယူခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက The Asia Foundation နှင့် McCartan, Brain, နှင့် Kim Jolliffe တို့က ၂၀၁၆ အောက်တိဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Ethnic Armed Actors and Justice Provision in Myanmar ကို ဖော်ရှုနိုင်ပါသည်။

အခန်း (၄)

## ကလေးသူငယ်များအပေါ် အကြမ်းပေါ်မှုပုံစံများ

ဤအခန်းတွင် ကလေးသူငယ်များအပေါ် အကြမ်းပေါ်မှုပုံစံများနှင့်ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက စုဆောင်းရရှိထားသည့် သတင်းအချက်အလက်များကို မျှဝေသွားမည် ဖြစ်သည်။ အဆိုပါအချက်အလက်များတွင် လိုင်အကြမ်းပေါ်မှာ သတ်ဖြတ်မှုနှင့် အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း အပါအဝင် အကြမ်းပေါ်မှုပုံစံအမျိုးမျိုး၊ ပတ်ဝန်းကျင်အိမ်နီးချင်းက လူများ၊ မိသားစုဝင်များနှင့် တပ်မတော်သားများ ပါဝင်သော ကျူးလွန်သူများ၊ လိုင်အကြမ်းပေါ်မှုကို ဖွင့်ပြေသည့် ပုံစံများနှင့် တိုင်ချက်ဖွင့်သည့် ပုံစံများကို ဖော်ပြသွားမည်ဖြစ်သည်။ ငါးအပြင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပေါ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ တရားမျှတမူ မည်မျှရရှိနေသည်ကိုလည်း ဤအခန်းတွင် ဖော်ပြပေးသွားမည် ဖြစ်သည်။

၂၀၁၃ ဒီဇင်ဘာလမှ ၂၀၁၇ နေ့နတ်ရှိလအတွင်း သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပေါ်မှုပေါင်း (၂) မှာကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။ လက်ခံရရှိသောအမှုများလုံးတွင် နစ်နာသူများ မှာ မိန်းကလေးငယ်များသာဖြစ်ပြီး အသက်အရွယ်အစိုင်းအခြားတွင် အသက် (၃) နှစ်အရွယ်ကလေးငယ်မှ အသက် (၁၇) အရွယ်အထိ ပါဝင်သည်။ လိုင်အကြမ်းပေါ်ခံရသူအများစုမှာ အသက် (၁၃) မှ (၁၇) နှစ်ကြား အရွယ်များ ဖြစ်ကြသည်။<sup>၅</sup> လက်ခံရရှိသောအမှုများကို လေ့လာရာတွင် အဓမ္မပြေကျင့်မှု (၁၆) မှာ အဓမ္မပြေကျင့်ရန်ကြံးစားမှာ (၁) မှာ လူကုန်ကူးမှာအပါအဝင် အဓမ္မခေါ်ဆောင်သွားမှု (၇) မှာ အသက်အွန်ရာယ်ပြမ်းခြာက်မှု (၆) မှုနှင့် သတ်ဖြတ်မှု (၂) မှု ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

လက်ခံရရှိသောအမှုများကို လေ့လာသည့်အခါ ရေးမြို့နယ်တွင် (၅) မှာ၊ မော်လမြိုင်မြို့နယ်တွင် (၅) မှာ၊ မုခုမြို့နယ်တွင် (၃) မှာ၊ ကျိုက်မရောမြို့နယ်တွင် (၂) မှာ၊ သံမြောဇ်ပြို့နယ်တွင် (၁) မှုနှင့် ချောင်းဆုမြို့နယ်တွင် (၁) မှာ ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ ငါးအပြင် သထုမြို့နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်နှင့် တန်သံရိတိုင်း ရေမြို့နယ်များတွင် (၁) မှုစီ ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း တွေ့ရှိရသည်။

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း လက်ခံရရှိသော အမှုအများစုတွင် လိုင်အကြမ်းပေါ်မှု ဖြစ်ပွားရာ နေရာသည် ကျူးလွန်ခံရသူ၏ နေအိမ် သို့မဟုတ် အနီးအနားပတ်ဝန်းကျင်ဖြစ်နေကြောင်း တွေ့ရသည်။ အမှု (၂၀) အနက် အမှု (၉) မှုတွင် ကလေးငယ်များသည် ငါးတို့၏ နေအိမ်တွင် လိုင်အကြမ်းပေါ်ရခြင်း သို့မဟုတ် ငါးတို့၏ နေအိမ်မှ အဓမ္မခေါ်ဆောင်သွားခြင်းခံခဲ့ရကြောင်း တွေ့ရှိရသည်။ အမှု (၃) မှုတွင် ကလေးသူငယ်များ သည် ငါးတို့၏ နေအိမ်အနီးအနားတွင် ပုံမှန်သွားလာလှပ်ရှားနေစဉ် သို့မဟုတ် ကစားနေစဉ်အချိန်တွင်ပင် အဓမ္မခေါ်ဆောင်သွားခြင်းကို ခံခဲ့ရသည် သို့မဟုတ် အဓမ္မပြေကျင့်မှုကို ခံခဲ့ရသည်ဟု သိရှိရသည်။ မိဘများက ထိုင်းနိုင်းသို့ သွားရောက်အလုပ်လုပ်နေစဉ် သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းခွင်သို့ သွားရောက်နေစဉ် ကလေးသူငယ်များ က ငါးတို့၏ အဖိုးအဖွားများနှင့် အတူတကွနေထိုင်နေရချိန်တွင် အကြမ်းပေါ်မှုများ ကျူးလွန်ခံခဲ့ရကြောင်း လည်း တွေ့ရသည်။

၂၄ ဖော်ပြပါအမှုများနှင့်ပတ်သက်သော ရက်စွဲ၊ အသက်အရွယ်၊ လူမျိုး၊ နေရာဒေသနှင့် ကျူးလွန်ပုံတို့ကို သိရှိလိုပါက နောက်ဆက်စွဲ (၁) ကို ကြည့်ရန်။

အမှောင်ခန်းက အပ်ကျသံ

## င—က) အကြမ်းပက်မျှအမျိုးအစားများ

### င—ကက) လိုင်အကြမ်းပက်မျှ

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ကောက်ခံရရှိသော အချက်အလက်များအရ မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများအတွင်းရှိ မိန်းကလေးကယ်များအပေါ် ကျူးလွန်သော အကြမ်းဖက်မျှများ၏ (၈၅) ရာခိုင်နှုန်းတွင် လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မျှ ပါဝင်လျက်ရှိကြောင်းတွေ့ရသည်။ လက်ခံရရှိခဲ့သော အမှု (၂၀) အနက် (၁၆) မှူးတွင် အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းက အမိကအကြောင်းရှင်းအဖြစ် ပါဝင်လျက်ရှိပြီး အဓမ္မပြုကျင့်ရန် ကြံစည်ကြီးစားမှု လည်း (၁) မှ ပါဝင်သည်။

ဤအစီရင်ခံစာပြုစာရန် လုပ်ဆောင်နေစဉ် ၂၀၁၅ မတ်လမှ ၂၀၁၇ နေ့နဝါရီလအတွင်း သက်ကယ် လိုင်အကြမ်းဖက်မျှဖြစ်စဉ်များ သိသာထင်ရှားစွာ မြင့်မားလာကြောင်းကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက တွေ့ရှိခဲ့သည်။ အဆိုပါကာလအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော လိုင်အကြမ်းဖက်မျှသည် လွန်ခဲ့သော (၂) နှစ်ကာလ အတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော အရေအတွက်ထက် (၄) ဆ သာလွန်ကြောင်း သိရသည်။<sup>၁၅</sup>

ယေဘုယျအားဖြင့် အမှု (၁) မှူးတွင် ကျူးလွန်မှု (၁) ကြိမ်သာ ရှိတတ်သော်လည်း အချို့သော အမှုများတွင် အဓမ္မပြုကျင့်မှုကို အကြိမ်များစွာခံစားခဲ့ရကြောင်း နှစ်နာသူများက ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခဲ့ကြသည်။ ငါးအပြင် ကျူးလွန်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်တည်းက အချိန်ကာလအတိုင်းအတာတစ်ခုအတွင်း အကြိမ်ကြိမ် အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းကိုလည်း ကြံတွေ့ခဲ့ရကြောင်း ဖွင့်ဟပြောဆိုခဲ့ကြသည်။ ဥပမာအားဖြင့်ဆိုရလျှင် မွန်ပြည်နယ် မော်လမြှုင်မြှုင်မှ အသက် (၁၃) နှစ်အချို့ မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ် မတ်လတွင် အသက် (၂၂) အချို့ အမျိုးသားတစ်ဦး၏ အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်းနှင့် အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းကို ခံစားခဲ့ရသည်။

‘.....က မိန်းကလေးကယ်ကို မော်လမြှုင်တောင်ရှိုးတန်းမှာရှိတဲ့ ဗြိုးမြို့င်းကို ခေါ်သွားပြီးတော့ အဲဒီမှာ ပထမဆုံးအကြိမ် အဓမ္မပြုကျင့်တယ်။ နောက်ပြီး ကျိုက်မရောက ပို့နှုန်းရွာနားက ထန်းရည်ဆိုင်ကို ခေါ်သွားတယ်။ ထန်းရည်ဆိုင်က လူမရှိတော့ အဲဒီမှာ ဒုတိယအကြိမ် အဓမ္မထပ်ကျင့်တယ်။ နောက်ပြီး အဲပို့နှုန်းက လျေဆိပ်ကိုပဲ ထပ်ခေါ်သွားပြီး လျေပျောက်တစ်ခုပေါ်မှာ ထပ်ပြီးအဓမ္မကျင့်ပြန်တယ်။ သုံးကြိမ်ဆက်တိုက် အဓမ္မပြုကျင့်ခံရတယ်လို့ နှစ်နာသူက ထွက်ဆိုထားတယ်’<sup>၁၆</sup> (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတ်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)<sup>၁၇</sup>

အချိန်အတိုင်းအတာတစ်ခုအတွင်း အကြိမ်ကြိမ် အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သော ဖြစ်စဉ်များတွင် ကျူးလွန်သူများ သည် ကျူးလွန်ခံရသူများကို ကောင်းစွာသိရှိထားကြသည့်အပြင် ငါးတို့သည် နှစ်နာသူများ၏ အိမ်နီးနားချင်းများ သို့မဟုတ် မိသားစုင်များ ဖြစ်လျက်ရှိသည်။

၁၅ ဤအစီရင်စာအတွက် သီးသန့်သောနပြုလုပ်ခြင်းကို ၂၀၁၆ ဧပြီလမှ ဒီဇင်ဘာလအတွင်း ပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၅ မတ်လ မှ ၂၀၁၇ နေ့နဝါရီလအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော လိုင်အကြမ်းဖက်မျှများတွင် ပြန်လည်လေ့လာပါက ၂၀၁၃ နှင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ်များတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော အကြမ်းဖက်မှုထက် လေးဆန့် ပိုမိုများပြားကြောင်း တွေ့ရှိခဲ့သည်။  
၁၆ မော်လမြှုင်တွင် အသက် (၁၄) နှစ်အချို့ မိန်းကလေးကယ်ကို အဓမ္မပြုကျင့်၊ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း – ၂၀၁၅ မတ်လ ၂၃။

‘သထုမှာ အသက် (၁၃) နှစ်အချယ် မိန်းကလေးကို အသက် (၂၈) နှစ်အချယ် သူ့အစ်ကိုက အဓမ္မကျင့်ခဲ့တယ်။ သူတို့မိဘတွေက ကွယ်လွန်သွားကြတော့ သူတို့နှစ် ယောက်တည်းပဲ အီမံမှာ နေနေကြတယ်။ သူအစ်ကိုက သူကို အဓမ္မကျင့်နေတာ အတော် ကြာပြီလို့ အီမံနီးနားချင်းတွေကို သူက ဖွင့်ပြောခဲ့တယ်။ အဲဒီလို့ ပြုကျင့်ခံနေရတာကို မှန်းတယ်၊ သည်းမခံနိုင်တော့သူ့လိုလည်း ပြောတယ်။ သူမှာ တစ်ခြားဆွဲမျိုးလည်း မရှိတော့ အီမံနီးနားချင်းတွေက သူကို အပ်ချုပ်ရေးမှူးဆီ ခေါ်သွားတယ်။ နောက်တော့ ရဲတွေက သူ့အစ်ကိုကို ရာသေတ်ကြီးပုဒ်မ (၃၇၆) နဲ့ တရားစွဲခဲ့တယ်။’ (မွန်ပြည် လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်) ၂၁

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်တစ်ခုတွင် ယခုအချိန်မြဲ အသက် (၂၃) နှစ်အချယ်ရှိနေပြီဖြစ်သော နစ်နာသူက ငှုံးအနေဖြင့် အသက် (၁၆) နှစ်အချယ်မှစ၍ ဂွဲပြားခြားနားသော ကျူးလွန်သူ (၃) ဦးက မတူညီသောအချိန်ကာလများ၌ (၃) ကြိမ် အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းကို ခံစားခဲ့ရကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြုခဲ့သည်။

‘၂၀၁၅ ရှုလိုင်လမှာ အသက် (၂၃) နှစ်ရှိတဲ့ မသန့်စွမ်းမိန်းကလေးကို အသက် (၄၀) အချယ် အမျိုးသားတစ်ဦးက ရေးမြို့နယ် ကျံးမြေးလောင်းရွာမှာ အဓမ္မကျင့်ခဲ့တယ်။ မိန်းကလေးကယ်အနေနဲ့ ဒီမတိုင်ခင် အရင်ကတည်းက (၂) ကြိမ် အဓမ္မကျင့်ခဲ့ရပြီးပြီ။ အသက် (၁၆) နှစ်အချယ်မှာ အမှတ် (၅၉၉) ခြေမြန်တပ်ရင်း က စစ်သားတစ်ယောက်က နီးစပ်ရာတော့မှာ အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့တယ်။ ဒုတိယအကြိမ်ကတော့ မနှစ်က ဖြစ်ခဲ့တာ။ အစိုးရဝန်ထမ်းတစ်ယောက်ရဲ့ အစ်ကိုက သူကို သူအိမ်မှာပဲ အဓမ္မကျင့်ခဲ့တယ်။ ဖြစ်ခဲ့တဲ့ (၂) ကြိမ်စလုံးမှာ သူမိဘတွေက နေ့စားအလုပ်နဲ့ အပြင်မှာ ရှိနေကြတယ်။’ (မွန်ပြည် လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်) ၂၂

အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းက အကြမ်းဖက်မှု၏ ပင်မအကြောင်းတရားအဖြစ် တည်ရှိနေချိန်တွင် (၇၀) ရာခိုင်နှုန်းသော ဖြစ်စဉ်များ၌ ဖြစ်စဉ်တစ်ခုတွင် အကြမ်းဖက်မှု (၂) မျိုး သို့မဟုတ် (၂) မျိုးထက်ပိုသော အကြမ်းဖက်မှုများကို တစ်ပြိုင်တည်းကြံးတွေ့ခဲ့ရကြောင်း ကျူးလွန်ခဲ့ရသူများက ထုတ်ဖော်ပြောဆိုပါသည်။ အဆိုပါအကြမ်းဖက်မှုများတွင် အဓမ္မခေါ်ဆောင်သွားခြင်း၊ ငှုံးပို့၏ အသက်နှင့် မိသားစုဝင်ရုံး၏ အသက်အန္တရာယ်ကို သိသာထင်ရှားစွာ ပြီမ်းခြားခြင်းနှင့် အပြင်းအထန်ထိခိုက်နာကျင်စေခြင်းတို့လည်း ပါဝင်သည်။

---

၂၇ ရာသေတ်ကြီးပုဒ်မ (၃၇၆) သည် မှုဒ်မှု ဖြစ်သည်။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက အခန်း (၃) နောက်ခံသမိုင်းကို ကြည့်ရန်။ ၂၈ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း၏ နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသည့် သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော ဖြစ်စဉ်။

၂၉ ရေးမြို့နယ်တွင် အဓမ္မကျင့်ခံရသော မသန့်စွမ်းမိန်းကလေးကယ်အတွက် တရားမှုတဲ့ မရရှိသေး - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၅ နိုဝင်ဘာ ၁၇။ ယခုဖြစ်စဉ်သည် အစိုးရံးစား သတင်းထုတ်ကာလမတိုင်မိတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သောကြောင်း ဖြစ်စဉ်များကို ခွဲခြမ်းသုံးသင်ရာတွင် ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည် မဟုတ်ချေ။ အခန်း (၂) ကို ကြည့်ရန်။



ဥပမာအားဖြင့် ၂၀၀၆ ဇန်လ<sup>၁</sup> မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ် အဘော်ကျေးရွှေ့ အသက် (၉) နှစ် အရွယ် မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးကို အသက်(၂၄)နှစ်အရွယ် အမျိုးသား တစ်ဦးက အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။ အဆိုပါ ပြုကျင့်မှုကို မိဘများအား ပြန်လည်ပြေပြပါက ငါးအနေဖြင့် နောက်တစ်ခေါက် ပြန်လာပြီး သူကို သတ်ပစ်မည်ဟု ကျိုးလွန်သူက မိန်းကလေးကယ်ကို ဤမ်းခြားက

ပြောဆိုခဲ့သည်။

‘နာရီအနည်းကယ်ကြောတဲ့အထိ သူ သတိမေ့နေခဲ့တယ်။ နှီးလာပြီး ရွာကိုပြန်ရောက်ဖို့ (၃) မိုင်လောက် လမ်းလျောက်ခဲ့ရတယ်။ ဒေါ်ရာရနေတဲ့အပြင် မိန်းမကိုယ်မှာလည်း သွေးတွေ ထွက်နေတာကို သူအမေတွေ့တော့ ဆေးရုံကို ခေါ်သွားတယ်။ အဲမှာ ရေးက ဆရာဝန်က အဓမ္မကျင့်ခဲ့ရတာလို့ ပြောတယ်။ ကလေးမလေးက အခါအခါန်မှာ ဒုတိယတန်းမှာ။ ဒါပေမယ့် ကျိန်းမာရေးအခြေအနေ ကြောင့် ခဏကျောင်းထွက်လိုက်ရတယ်’ (မွန်ပြည် လူ့အခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံ နယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သောဖြစ်စဉ်)။

## င—က၊ သတ်ပြတ်ခြင်း

ကလေးကယ်တစ်ဦးကို အဓမ္မပြုကျင့်ပြီး သတ်ဖြတ်ပစ်လိုက်ခြင်းသည် ဖြစ်တောင့်ဖြစ်ခဲ့ရှားပါးဖြစ်စဉ် ဖြစ်သော်လည်း ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ သတ်ဖြတ် အစဖျောက်ပစ်ခဲ့သော အမှု (၂) ခုကို မွန်ပြည်လူ့အခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ကောက်ခံ ရရှိခဲ့သည်။ အထက်ပါ အမှု (၂) ခုအနက် (၁) ခုတွင် သေဆုံးသူသည် အဓမ္မပြုကျင့် ခံခဲ့ရသည် သို့မဟုတ် အဓမ္မပြုကျင့်မခဲ့ရဘဲ သေဆုံးခဲ့သည်ဟု ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် များက ခွဲခြားဆုံးဖြတ်၍ မရနိုင်လောက်အောင် ရှုပ် အလောင်းက ပျက်စီးဆုံးခဲ့ရသဖြင့် ဖြစ်ရပ်များကို ခွဲခြမ်းဆုံးသပ်ရာတွင် အဆိုပါဖြစ်စဉ်ကို မွန်ပြည် လူ့အခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထည့်သွွှုံးစဉ်းစား မည် မဟုတ်ချေ။ သို့သော မသေဆုံးခင်အခါန်တွင် ကျိန်းသေအဓမ္မပြုကျင့်ခံခဲ့ရမည်ဟု ကာယက်ရှင်၏ မိသားစုဝင်များက ခိုင်ခိုင်မာမာ ယုံကြည်လျက်ရှိသည်။

၃၀ ရေးမြို့တွင် အသက် (၉) နှစ်အရွယ် မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦး အဓမ္မကျင့်ခဲ့ရ - မွန်ပြည်လူ့အခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၀၆ ဇန် ၁၇။



၂၀၁၄ ဇန်လတွင် တန်သာရိတိုင်း ရေဖြူမြို့နယ်၌ အသက် (၁၁) နှစ်အချယ် မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးက စာသင်ကျောင်းမှ နေအိမ်သို့ ပြန်လာစဉ် လမ်းခလတ်တွင် အဓမ္မပြုကျင့်အသတ်ခံခဲ့ရသည်။

‘သာယာမွန်ကျေးမွားကျော်က ကလေးကို သူ့ပစ္စည်းပစ္စယတွန့်အတူ တွင်းတစ်ခုမှာ သေနေတာကို တွေ့ခဲ့ရတယ်။ သူ့ကျောင်းလွယ်အိတ်၊ ထိုးနဲ့ ဖိန်းတွေ အကုန်လုံး သူ့ဘေးမှာပဲ ရှိနေတယ်။ သူ့အကျိုက် ပြနေပြီးတော့ သူ့ခေါင်းက ကျောက်တုံးနဲ့ အထုခံထားရတယ်။ တာဝန်ရှိသူတွေက အလောင်းကို ကံပေါက် ဆေးရုံကို ယူသွားပြီး စစ်ဆေးတော့ ဆရာဝန်က အသတ်မခံရခင်မှာ အဓမ္မကျင့်ခံထားရတယ်လို့ ပြောတယ်’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံ နယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်လတွင် မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ်မှ အသက် (၄) နှစ်အချယ် ကလေးကယ်တစ်ဦးကို မိသားစုနှင့်ရင်းနှီးသော အိမ်နီးနားချင်းတစ်ဦးက ကလေးကယ်၏ အဖွားဖြစ်သူ မသိအောင် တစ်ညားကော်ဆောင်သွားပြီး သတ်ဖြတ်ခဲ့သည်။

‘ကျိုးလွန်သူနဲ့ ကလေးမလေးရဲ့အဖွားက မိသားစုတွေလိုပဲ ရင်းနှီးကြတယ်။ ကလေးမလေး အပိုနေတုန်း ဘောင်းဟိုချုပ်ပြီး ပွေ့ချီသွားတယ်။ ကြိုက်ခြိုကို ထုတေသနတဲ့ အိမ်နီးနားချင်းတစ်ယောက်က ကျိုးလွန်သူက ကလေးကို ချီသွားတယ်ဆိုတာကို တွေ့လိုက်တယ်။ (ဒါပေမယ့်) ကလေးကို သူမိဘဆီ ပြန်ခေါ်သွားတယ်လိုပဲ ထင်တယ်။ နောက်တော့မှပဲ ရွာသားတစ်ယောက်က ကလေးအလောင်းကို ဖောင်တစ်ခုရဲ့အောက်မှာ တွေ့ခဲ့တယ်’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။

#### ၄—ကောက်တစ်သာလတွင် မွန်ပြည်နယ်

ဤအစီရင်ခံစာ ပြုစုနေစဉ်ကာလအတွင်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းအနေဖြင့် လူကုန်ကူးမှု (၁) မှု အပါအဝင် အသက် (၁၈) နှစ်အောက် မိန်းကလေးကယ်များကို အဓမ္မခေါ်ဆောင်သွားမှု (၈) မှုကို ကြံတွေ့ခဲ့ရသည်။ အမှုအားလုံး၏ (၇၅) ရာခိုင်နှုန်းတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်းသည် အမိကအကြောင်းရင်းတစ်ရပ်အဖြစ် ပါဝင်နေသည်။

၂၀၁၆ စက်တင်ဘာလတွင် မွန်ပြည်နယ် ကျိုက်မရောမြို့နယ်မှ အသက် (၁၆) နှစ်အချယ် မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးကို အမည်မသိလူတစ်ဦးက အဓမ္မခေါ်ဆောင်သွားပြီး အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

၃၁ ရေဖြူမြို့နယ်တွင် (၄) တန်းကျောင်းသူတစ်ဦး အဓမ္မကျင့်အသတ်ခံရ - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၄ ဇန်လ ၃၀။

၃၂ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။

‘၂၀၁၆ အောက်တိဘာလ (၇) ရက်နေ့မှာ (ကျေးရွာအပ်ချုပ်ရေးမှူးဖြစ်တဲ့) မိကျလွန်းထောက မိန်းကလေးကယ်တစ်ယောက် ဒုက္ခရောက်နေတယ်ဆိုတဲ့ သတင်းကို ရရှိခဲ့တယ်။ ကလေးမလေးက မော်လမြိုင်မှာရှိတဲ့ ရတနာထက်ကေတီစီမှာ ရှိနေတယ်။ သတင်းရတဲ့နေ့မှာပဲ မိကျလွန်းထောက မော်လမြိုင်ကို လိုက်သွားပြီး ကလေးမလေးကို အမိန့်ခေါ်လာတယ်။ လူကုန်ကူးမှုတားသီးရေးအွဲတဲ့ ကလေးမလေးကို မေးခွန်းတွေ မေးပြီးတဲ့နောက်မှာတော့ လူကုန်ကူးမှုနဲ့ အမှုဖွင့်ခဲ့တယ်။ ကလေးမလေးက ကားပေါ်မှာ လည်း အဓမ္မကျင့်တာ ခံခဲ့ရလို့ အဓမ္မပြုကျင့်မှုနဲ့လည်း အမှုဖွင့်သွားမယ်။ အောက်တိုဘာ (၁၁) ရက်မှာတော့ လူကုန်ကူးမှုနဲ့ တရားဝင်အမှုဖွင့်နိုင်ခဲ့တယ်’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။<sup>၃၃</sup>

## ၄-ခ) ကျူးလွန်သူများ:

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများအတွင်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း က ကောက်ခံရရှိသော သတင်းအချက်အလက်များကို လေ့လာသုံးသပ်ပြီးနောက်တွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်း ဖက်ကျူးလွန်သူများ၏ အမျိုးအစားနှင့် သဘောသဘာဝများကို သိရှိလာခဲ့သည်။ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်များအားလုံးတွင် ကျူးလွန်သူများသည် အမျိုးသားများသာ ဖြစ်က သည်။ ငါးအပြင် ကျူးလွန်သူများသည် ကျူးလွန်ခံရသူများနှင့် သိကျမ်းနေလေ့ရှိပြီး အများစုံမှာ အိမ်နီးနားချင်း များ သို့မဟုတ် အသိမိတ်ဆွေများ သို့မဟုတ် မိသားစုဝင်များဖြစ်နေကြသည်။ အနည်းငယ်သော ကျူးလွန်သူများကသာ လူစိမ်းသူစိမ်းများ ဖြစ်နေကြသည်။ ကမ္ဘာသက်ငယ်အကြမ်းပော်မှု အစီရင်ခံစာအရ ဤအချက် သည် အထူးအောင်စရာအချက်တ်ခဲ့ မဟုတ်ချော့ အဆိုပါအစီရင်ခံစာအရ မိန်းကလေးကယ်များအပေါ် လိုင် အကြမ်းပော်မှုကျူးလွန်တတ်သူများ အများစုသည် မိသားစုဝင်အမျိုးသားများနှင့် ယုံကြည်စိတ်ချော့ (သည်ဟု ထင်)ရသော အမျိုးသားများ ဖြစ်နေကြသည်။<sup>၃၄</sup> မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ် (၂၀) အနက် ကျူးလွန်သူ (၉) ဦးမှာ အိမ်နီးနားချင်း အသိမိတ်ဆွေများ ဖြစ်နေပြီး (၆) ဦးမှာ ကျူးလွန်ခံရသူနှင့် တစ်နည်းတစ်ဖုံးပတ်သက်ဆက်နှယ်မှ ရှိနေကာ (၂) ဦးသာလျှင် သိကျမ်းမှုမရှိသော လူစိမ်းများ ဖြစ်နေသည်။ အတည်ပြုချက်ရယူနိုင်ခြင်းမရှိသော ကျူးလွန်သူ (၂) ဦးရှိပြီး နောက်ထပ် ကျူးလွန်သူ (၁) ဦးမှာ တပ်မတော်သား ဖြစ်သည်။

## ၄-ခက) ဘီမီနီးရားချင်းအသီမိတ်ဆွေများ:

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများအတွင်း မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း က ကောက်ခံရရှိသော ဖြစ်စဉ်များ၏ (၄၅) ရာခိုင်နှုန်းတွင် ကျူးလွန်သူများသည် ကျူးလွန်ခံ ကလေးကယ်များ ၏ အိမ်နီးနားချင်းအသိမိတ်ဆွေများ ဖြစ်နေကြသည်။ အိမ်နီးနားချင်းအသိမိတ်ဆွေများဟုဆိုရာတွင် မိသားစုနှင့် ရှင်းနီးသောသူများ၊ အိမ်နီးနားချင်းများနှင့် လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များ ပါဝင်သည်။ ကျူးလွန်သူများမှာ မိမိတိုက်နှင့် ကောင်းစွာ သိကျမ်းနေသောသူများ ဖြစ်နေသဖြင့် ကျူးလွန်ခံကလေးကယ်များ၏ မိသားစုဝင်များသည် ကျူးလွန်မှုကို မယုံကြည်နိုင်သည်အထိ အံအားသင့်ခဲ့ရသည်ကိုလည်း တွေ့ရှိရသည်။

<sup>၃၃</sup> ကျိုက်မရောမ ပျောက်ဆုံးနေသော မိန်းကလေးကယ် လူကုန်ကူးခံရပြီး အဓမ္မအကျင့်ခံရ - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၆ အောက်တိုဘာလ ၁၉။

<sup>၃၄</sup> Pinheiro, Paulo Sergio, ၏ Secretary General's World Report on Violence Against Children.

ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ - ၂၀၀၈။

ဥပမာအားဖြင့်ဆိုရလျှင် ၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာလတွင် မွန်ပြည်နယ် သံဖြူရေပါမြို့နယ် ..... ကျေးဇူးမျှော် အသက် (၁၈) နှစ်အချို့ ကလေးကယ်တစ်ဦးက အသက် (၉) နှစ်အချို့ မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးကို အမွှာ ပြုကျင့်ရန် ကြံစည်းကြီးစားခဲ့သည်။ ဖြစ်စဉ်မှာ မိန်းကလေးယ်၏ အဖွားဖြစ်သူ၏နေအိမ်တွင် နံနက် စောဘေး စီးစီး ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ မိန်းကလေးယ်၏ အောင်ဟစ်မှုကြောင့် အဖွားဖြစ်သူ လန့်နီးလာသဖြင့် ကျူးလွန်သူက ထွက်ပြီးသွားခဲ့သည်။

(ကျူးလွန်)သူက ကျွန်မတိုကို ရှိနေတယ်လိုတောင် စိတ်ထဲမထားဘူးလို့ ခံစားရတယ်။ သူက စောစောစီးစီး ပြန်တောင်းပန်ရင် ကျွန်မတိုက စိတ်ကောင်းထားပြီ ခွင့်လွတ်လို့ရသေးတယ်။ ကျွန်မမြေလေးအပေါ် သူ ဒီလိုလုပ်လိမ့်မယ်လို့ ဘယ်တုန်းကမှ မထင်ထားဘူး။ သူမိဘတွေဆိုရင် ကျွန်မတို့ရာဘာခြားမှာ အလုပ်လုပ်နေတာလေ။ သူဆိုရင်လည်း ကျွန်မတို့အိမ်ကို အမြေလာလည်နေကျဲ့လေ' (မွန်ပြည်နယ် သံဖြူဇာပ်မြို့နယ်မှ အဓမ္မပြုကျင့်ရန် ကြံစည်ကြံးစားမှုကို ကြံတွေ့ခဲ့ရသော အသက် (၉) နှစ်အဆုံး မိန်းကလေးကယ်၏ အဖွားဖြစ်သူနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။

အချို့သောဖြစ်စဉ်များတွင် ရင်းနှီးသော အိမ်နီးနားချင်း အသိမိတ်ဆွဲဖြစ်နေခြင်းကပင် ကျူးလွန်သူများအတွက် အားသာချက်တစ်ခုဖြစ်နေသည်။

ဥပမာအနေဖြင့် အထက်ဖြစ်စဉ်တစ်ခုတွင် ဖော်ပြခဲ့သည့်အတိုင်း အိမ်နီးနားချင်းတစ်ဦးက ကျူးလွန်မှု  
ကို မြင်တွေ့ခဲ့သော်လည်း ကျူးလွန်သူသည် ကလေးကယ်၏ မိသားစုနှင့် ရင်းနှီးကျမ်းဝင်သူ ဖြစ်နေသဖြင့်  
ကလေးကယ်ကို ညာဘက်တွင် မိဘအခိုပြန်ပို့သည်ဟုသာ ထင်မြင်ယူဆခဲ့သဖြင့် ကျူးလွန်မှုကို တားဆီးနိုင်စွမ်း  
မရှိခဲ့ချေ။ ဤအချက်ကြောင့်ပင် ကလေးကယ်အနေဖြင့် မိသားစုနှင့်သိကျမ်းသူ ရဲအရာရှိဟောင်းတစ်ဦး၏  
အဓမ္မပြကျင့်မှုနှင့် သတ်ဖြတ်မှုကို ခံခဲ့ရသည်။<sup>၃၆</sup>

အခြားသော ဖြစ်စဉ်များတွင်လည်း အီမိန္ဒါနားချင်းအသိမိတ်ဆွေများက စားစရာများ၊ မူန့်ပဲသွားရည်စာများနှင့် ငွေကြေးများကို အသုံးပြု၍ ကလေးသုက္ပယ်များ၏ ယုံကြည်မှုကို ရယူကာ ပြစ်မှုကျူးလှန်နိုင်သော နေရာများသို့ ဖြေားယောင်းခေါ်ဆောင်သွားကြသည်။ ၂၀၁၄ ဒီဇင်ဘာလတွင် မွန်ပြည်နယ် ချောင်းဆုံးမြို့နယ်၌ အသက် (၇၃) နှစ်အဆွယ် အဘိုးအိုတစ်ဦးက အသက် (၁၆) နှစ်အဆွယ် မိန့်ကလေးကယ်တစ်ဦးကို အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။ မိန့်ကလေးကယ်အနေဖြင့် ထိုင်နိုင်တွင် သွားရောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသော မိဘများနှင့် ဆက်သွယ်ပြောဆိုရန်အတွက် အဆိုပါအဘိုးအို၏ တယ်လီဖုန်းဆိုင်ကို မကြောခဏ လာရောက်နေသာဖြင့် အဘိုးအိုနှင့် ရင်းနှီးပြီးသား ဖြစ်သည်။

၃၅ သမြိုဇ္ဈာတ်တွင် အသက (၉) နှစ်အချယ် ကလေးငယ်ကို အဓမ္မပြရန် ကြံစည် - မွန်ပြည့်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၇ နှစ်နှစ်ရီ ၁၂။

၃၆ မြန်ပြည်လွှာခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုန္စိမထုတ်ဝေရသေးသာ့ အမှဖြစ်စဉ်။

‘ဒီဇင်ဘာလ (၆) ရက်နေ့နေ့လည် (၁) နာရီလောက်မှာ မိ.....က ဈေးထဲကို မှန်သွားဝယ်နေတုန်း ဦး.....နဲ့ တွေ့တယ်။ ဦး.....က မိ.....ကို ဆေးဝယ်ခိုင်းဖို့ ပြောတော့ မိ.....က သူ့အိမ်ထဲကို လိုက်ဝင်ခဲ့တယ်။ အိမ်ထဲလည်းရောက်ရော ဦး.....က တံခါးကို ပိတ်ပြီး ဗားနဲ့ ထောက်တော့တာပဲ။ အော်မယ်ဆိုရင် သတ်ပစ်မယ်လို့ ဤမြိမ်းခြောက်ပြီး အဓမ္မကျင့်ခဲ့တယ်။ နောက်တော့ ကလေးမရဲ့ မိဘတွေကိုပြောပြရင် သတ်ပစ်မယ်ဆိုပြီး ဤမြိမ်းခြောက်ခဲ့တယ်’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။

## ၄-ခခ) မြေသားစွဲပိုင်များ:

သွေးသားတော်စပ်ခြင်း သို့မဟုတ် (မိသားစွဲပိုင်များ၏ အိမ်ထောင်ဖက်များမှ) ဆွဲမျိုးတော်စပ်ခြင်းလည် ကျူးလွန်သူနှင့် ကျူးလွန်ခဲ့သူအကြား ခုတိယာအများဆုံးသော တော်စပ်ပုံ ဖြစ်သည်။ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိထားသော ဖြစ်စဉ်များတွင် ကလေးသူငယ် (၆) ဦးက ငှင်းတို့မိသားစွဲပိုင်များ၏ အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းကို ခံခဲ့ကြရသည်။ အဆိုပါ (၆) ဦးအနက် (၂) ဦးသည် ဖခင်အရင်း သို့မဟုတ် အစိတ်အရင်း၏ အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း ခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်ပြီး (၄) ဦးသည် ဦးလေး သို့မဟုတ် ဝမ်းကွဲညီအစိတ်များ၏ အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်းကို ခံခဲ့ကြရခြင်း ဖြစ်သည်။

၂၀၁၆ စက်တင်ဘာလတွင် မွန်ပြည်နယ် မော်လမြိုင်မြို့၌ အသက် (၈) နှစ်အချွဲယ်ကလေးငယ်ကို ငှင်း၏ ခဲ့အိုက အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။

‘အဝတ်လျော်ရာကနေ အိမ်ပြန်လာတော့ ကျွန်မသမီးကို (သူ့ခဲ့အိုဖြစ်သူ) .....က အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့တယ်လို့ အိမ်နီးနားချင်းတွေက လာပြောတယ်။ သူနဲ့က တော်တော်လေးရှင်းတော့ ကျွန်မဖြင့် ယုံတောင် မယုံနိုင်ဘူး’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။

## ၄-ခဂ) တပ်မတော်သား:

ယခင်ကထဲတ်ဝေ့သော အစီရင်ခံစာများတွင် တပ်မတော်သားများ၏ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို များစွာဖော်ပြခဲ့သော်လည်း ယခုအစီရင်ခံစာတွင်မူ တပ်မတော်သားကျူးလွန်သော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုတစ်ခုကိုသာ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သည်။၁၃ ၂၀၁၃ ဒီဇင်ဘာလ (၂၄) ရက်နေ့တွင် မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ်၌ အမှတ် (၃၁) ခြေမြန်တပ်ရှင်းမှ တပ်မတော်သား (၁) ဦးက အသက် (၁၃) နှစ်အချွဲယ် မိန်းကလေးငယ်တစ်ဦးကို ငှင်း၏ နေအိမ်မှ အဓမ္မခေါ်ဆောင်ပြီး အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။

၃၇ ချောင်းဆုံးဖြို့နယ်တွင် အသက် (၇၄) အချွဲယ် အဘိုးအိုက အသက် (၁၆) နှစ်အချွဲယ် ကျောင်းသူကို အဓမ္မပြုကျင့်မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၅ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၂။

၃၈ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထဲတ်ဝေရသေးသည် အမှုဖြစ်စဉ်။ ၃၉ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက တပ်မတော်သားများက အမျိုးသမီးများအပေါ် ကျူးလွန်ခဲ့သော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များစွာကို မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သည်။ အကျယ်သိလိုပါက အလုံးခုံပျက်သုည်းခြင်း (Laid Waste) ၂၀၁၉ မေလနှင့် စစ်တန်းလျားသို့ အလုံလျောက်ခြင်း (Catwalks to the Barracks) ၂၀၀၅ ဧပြီ ကို ကြည့်ရှုရန်။

‘အခင်းဖြစ်တဲ့ ဉာဏ် မိ..... က သူ့ရဲမိဘတွေ အပြင်ရောက်နေတန်း သက်ကယ်ရက်နေတယ်။ သက်ကယ်တွေ သယ်ဖို့ ..... နဲ့ သူ့အဖော် ယောက်ကျားလေး (၃) ယောက်က မိ..... ခဲ့အမဲကို ဉာဏ် (၇) နာရီလောက်မှာ ရောက်လာကြတယ်။ ..... က အိမ်ထဲအတင်းဝင်လာပြီး မိ.....ကို အတင်းဖက်တယ်။ ပြီးတော့ သူ့ကို မွန်အမျိုးသား ကျောင်းဆောင်ကို ခေါ်သွားပြီး အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့တယ်။ အဖော်ယောက်ကျားလေးတွေက ကလေးမကို ကြိုးနဲ့ပိုင်းတုပ်ပိုင်းချုပ်ပေးတယ်။ အဓမ္မကျင့်တာကတော့ ..... တစ်ယောက်တည်းပဲ’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့ သော ဖြစ်စဉ်)၁၀

၄-၈) ပုဂ္ဂိုလ်ဆီခြင်း၊ သီမဟာတ် တိုင်တန်းခြင်း

လိင်အကြမ်းဖက်ခံရမှု (၁၈) မူတွင် (၁၁) ရာခိုင်နှစ်းဖြစ်သော အမှု (၂) မူတွင်သာ အကြမ်းဖက်ခံရသော ကလေးကယ်များက မိဘ သို့မဟုတ် အပုံတိန်းသုများ၏ စတင်မေးမြန်းခြင်းမရှိဘဲ ငင်းတိဘာသာ ဖွင့်ပြေတိုင်တန်းခဲ့ခြောင်း သိရသည်။ လိင်အကြမ်းဖက်မှုကို ဤတွေ့ခဲ့ရသော ကလေးကယ်များသည် ငင်းတို့ ယုံကြည်အားကိုရသူများကို ချက်ချင်းဖွင့်ပြေတိုင်တန်းခြင်းထက် အချိန်ကာလ အတိုင်းအတာတစ်ခုအထိ ဖွင့်ပြေခြင်းမရှိဘဲ တိတဆိတ်နေတတ်ကြသည်။ လိင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ် (၂) ခုတွင် အိမ်နီးနားချင်း သို့မဟုတ် အဖိုးအဖွားများသို့ ဖွင့်ပြေတိုင်တန်းခြင်း မပြုလုပ်မီ ကလေးကယ်များသည် လိင်အကြမ်းဖက်မှုကို အကြမ်းကြိုးကြုံတွေ့ခဲ့ရခြောင်း သိရသည်။ သို့သော အချို့ဖြစ်စဉ်များတွင် ကလေးကယ်များအနေဖြင့် သိသာ ထင်ရှားစွာ ဒဏ်ရာရရှိခြင်း သို့မဟုတ် တစ်ညနှင့် တစ်ညထက်ပို၍ ပျောက်ဆုံးနေခြင်းတို့ကြောင့် မိဘအပ်တိန်း သုများက မေးမြန်းရာမှ လိင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များကို ဖွင့်ပြေခဲ့ကြသည်။

ကျူးလွန်သူများက အဓမ္မပြုကျင့်စဉ်က ဖြစ်းခြာက်ခဲ့မှုများကြောင့် ကြောက်ရွှေ့ခြင်းကို ခံစားခဲ့ရ ကြောင့် အကြမ်းဖက်ခံကလေးငယ်များက ပြောဆိပါသည်။ ဖြစ်စဉ်တစ်ခုတွင် အသက် (၁၇) နှစ်အချို့ မိန့်ကလေးငယ်က ကျူးလွန်သူ ငင်းဦးလေးဖြစ်သူ၏ ဖြစ်းခြာက်မှုကြောင့် အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့ရကြောင့်ကို အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သူအား ဖွင့်မပြောရဘဲ ကိုယ်ဝန်ရရှိလာသည့်အခါတွင်မှာသာ သူနာပြုဆရာမကို မလွှဲမရှော်သာ ဖွင့်ပြောခဲ့ရသည်။ သူနာပြုဆရာမက ထိုင်းနိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်နေသော မိန်းကလေး၏ မိဘများကို အကြောင်းကြားခဲ့သဖို့ မိဘများက ပါန်လာပြီး ကျေးရွာအပ်ချုပ်ရေးမှူးထံသို့ တိုင်ကြားခဲ့သည်။<sup>၁၁</sup>

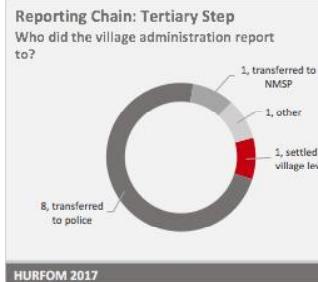
အခြားသောဖြစ်စဉ် (၂) ခုတွင် အသက် (၃) နှစ်နှင့် (၄) နှစ်အဆွယ် ကလေးကယ်များဖြစ်နေသဖြင့် ငါးတိုကြံ့တွေ ခဲ့ရသော အဖြစ်အပျက်ကို (လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများ) နားလည်ရန် ငယ်ရွယ်လွန်းလာသည်။ ငို့ခြင်းကြောင့် သို့မဟုတ် ဒက်ရာရရှိနေခြင်းကြောင့် မိဘအပ်ထိန်းသူများက မေးမြန်းသည့်အခါတွင်လည်း နာကျင်နေသည်ဟုသာ ပြန်ပြောနိုင်ခဲ့ကြသည်။ ၂၀၁၅ ဧပြီလတွင် အသက် (၃) နှစ်အဆွယ် မိန်းကလေးကယ် တစ်ဦးက အသက် (၇၀) နှစ်အရှယ်ရှိ အိမ်နီးနားချင်းတစ်ဦးဖြစ်သာ၏နေအိမ်မှ ငါ့ထိုလျက် ပြန်လာခဲ့သည်။

၄၀ အမှတ် (၃၁) ခေါ်မြန်တပ်ရင်းမှ စစ်သားတစ်ဦးက ဒေသခံမိန္ဒားကလေးထဲက အစမ္မပြုကျင့် - မွန်ပြည်လူအခွင့် အရေးဖောင်ဒေးရင်း - |၀၁၄ နှောက်ဝါရီ ၈။

၄၁ မှုဒ်မြို့နယ်တွင် (၁၇) နှစ်အဆုပ်တူမကို အမွှေပြုကျင့်သူအား လျှော်ကြေးငွေ ပေးချေရန် အမိန့်ချုပ် - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၅ စက်တင်ဘာ ၃။

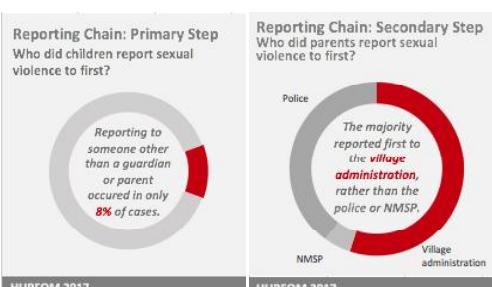
‘သူမိန်းမကိုယ်က နာဖေတယ်လို သူအဖွားကို ပြောပြတော့ အဖွားဖြစ်တဲ့သူက ရေဆေးပေးခဲ့တယ်။ (ဒါပေမယ့်) မိန်းမကိုယ်ကို စစ်ကြည့်တဲ့အခါမှာတော့ နီရဲပြီး သွေးတွေတွေက်နေတယ်။ အဖွားက အနာကို ဆေးထည့်ပေးပြီးတော့ ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ မေးတယ်။ အဲလူကြီးက သူကို အိပ်ရာထဲခေါ်သွားပြီး တုတ်မာမာနဲ့ ထိုးတယ်လို ပြန်ပြောတယ်။ သူက တကယ့်ကလေးလေးပဲရှိသေးတော့ ဘာကိုမှ နားမလည်သေးဘူးလော့ (မွန်ပြည်နယ် ဇော်လမြိုင်မြို့နယ်မှ အသက် (၃) နှစ်အချွဲယ် အဓမ္မပြုကျင့်ခံရသူ၏ အဖွားဖြစ်သူနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၎ုံး)

ဖြစ်စဉ် (၁၈) ခုမျိုး (၃) ခုတွင် အဖိုးဖြစ်စေ ဦးလေးဖြစ်စေ အိမ်နီးနားချင်းများဖြစ်စေ မျက်မြင် သက်သေများ ရှိခဲ့သည်။ သို့သော် အဆိုပါမျက်မြင်သက်များက နည်းလမ်းတကျ တိုင်တန်းခဲ့သည် သို့မဟုတ် ကျူးလွှန်ခံရသူများကို ချက်ချင်း မေးမြန်းစုစုမဲ့ အဲသည်ဟု မဆိုလိုပါ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ် စွန်လတွင် အသက် (၁၀) နှစ်အချွဲယ် မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးကို အသက် (၄၆) နှစ်အချွဲယ် အမျိုးသားတစ်ဦးက သွေးဆောင်ဖြားယောင်းပြီး အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။



‘ကလေးမရဲ့ အိမ်ကို လွန်ပြီး လမ်းမနားလည်းရောက်ရော ကလေးမကို ပါးစပ်ပိတ်ပြီး အဓမ္မကျင့်တယ်။ ကလေးမအဒေါ်ရဲ့ ယောက်ဗျားနဲ့ သူသားက အပြင်က ပြန်လာတဲ့အချိန်နဲ့တိုးတော့ ကျူးလွှန်သူကလည်းတွက်ပြောသွားတယ်။ .... ကလေးမအဒေါ်ရဲ့ ယောက်ဗျားက အဖြစ်အပျက်ကို သူမိန်းမကို ပြန်ပြောခဲ့ပေမယ့် ဘယ်သူမှုလည်း သူကို မယုံသလို ဘာမှုလည်းမလုပ်ကြ ဘူး။ မနက်ကျ ဟင်းကူချက်ဖို့ ကလေးမလေးကို သွားနိုးမှ ငါနေတာတွေ့တော့ မေးကြည့်မှ ညက (အဓမ္မပြုကျင့်ခံရတဲ့) ကိစ္စကြောင့် နာဖေတယ်လို ပြောတယ်’ (မွန်ပြည်လွှာအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်း ထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။

## ၄-ဗု) ပွင့်ဟနပြောဆိုသည့် သို့မဟုတ် တိုင်တန်းသည့် နည်းလမ်းများ:



ဖြစ်စဉ်အများစုတွင် ကျူးလွှန်ခံရသည့်ကလေးကယ်များက အကြမ်း ဖက်မှုအကြောင်းကို သူတို့၏မိဘ သို့မဟုတ် အဖိုးအဖွားများကို ပထမဦးဆုံး ဖွင့်ပြောခဲ့သည်။ ဖြစ်စဉ် (၁၈) ခုအနက် (၂) ခုတွင်သာ အကြမ်း ဖက်ခံရသောကလေးများက သူတို့၏မိဘ သို့မဟုတ် အဖိုးအဖွားမဟုတ် သူများကို ဦးစွာ ဖွင့်ပြောခဲ့သည်။ မြန်လနိုင်းအတွင်းရှိ အပိုးသမီးများ၏ အမှုဖွင့်တိုင်တန်းပုံကို လေ့လာကြည့်ပါက တရားစွဲဆိုခြင်း၊ တိုင်ကြားခြင်း၊ မပြုလုပ်မိတွင် ရင်းနှီးသောတစ်စုတစ်ဦးကို စတင်ဖွင့်ပြောလေ့ရှိသည်။

၄၂ ဤဖြစ်စဉ်ကို အသက် (၁၈) နှစ်အောက် မိန်းကလေးကယ်များတွင် ပိုမိုတွေ့ရပြီး လူကြီးသူမတစ်ဦးဦးကို ဖွင့်ပြောတိုင်ပင်ခြင်း မပြုလုပ်ဘဲ မည်သည့်အခါမျှ တရားစွဲဆုံးတိုင်ကြားမှာ ပြုလုပ်ခြင်း မရှိချေ။ မိသားစုဝင်များကို ဖွင့်ပြောတိုင်ပင် ပြီးမှသာ တရားဥပဒေအတိုင်း တိုင်ကြားအမှုဖွင့်မည် သို့မဟုတ် တိုင်ကြားခြင်းမပြုဘဲ လျှို့ဂျာတော်မည်ကို ဆုံးဖြတ်ကြသည်။

၄၂ မွန်ပြည်လွှာအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။

၄၃ မွန်ပြည်လွှာအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်များအားလုံးတွင် ကျိုးလွန်ခံရသူ များ၏ မိသားစုဝင်များက ကျေးစွာအပ်ချပ်ရေးမှူးမှတဆင့် ညိုနိုင်းဖြေရှင်းပြီး လျှပ်ကြေးငွေဖွင့် ကျေအေး ခဲ့သည်များ ရှိခဲ့သက္ကာသို့ နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ အပ်ချပ်ရေးနှင့် တရားရေးဌာနများ သို့မဟုတ် မွန်ပြည်သစ်ပါတီ မှတဆင့် တရားမှုတူမှု ရှာဖွေခဲ့သည်များလည်း ရှိသည်။ ထိုကဲ့သို့ တိုင်ကြားအမှုဖွင့်ခဲ့သည်ဟုဆိုသော်လည်း လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရခြင်းသည် ရှာက်စရာကောင်းသော အဖြစ်အပျက်တစ်ခု ဖြစ်သည်ဟု ခံယူထားသော အယူအဆသဘောထားများက အမှုဖွင့်တိုင်ကြားခြင်းများကို များစွာ နောင့်နေးကြန်ကြားစေသည်။

‘ပထမတော့ အပ်ချပ်ရေးမှူးကို မတိုင်တော့ဘူးလို့ ဆုံးဖြတ်ခဲ့တယ်။ ဒီကိစ္စကို တခြားလူ တွေ သိသွားမှာကိုလည်း မလိုချင်ဘူးလေ။ (ဒါပေမယ့် အဲကိစ္စဖြစ်ပြီးနောက်ပိုင်းမှာ) မြေးမလေးက မပေါ်မရွင်နဲ့ (အမြဲ) တိတ်ဆိတ်နေတယ်။ ဒါပေမယ့် အပြစ်လုပ်ခဲ့တဲ့ဘူကတော့ ရွာထဲမှာ သီချင်းတောင်ဆိုပြီး ပျော်ရွင်နေတယ်’(မွန်ပြည်နယ် သံဖြူဇာရိမြို့နယ်မှ အဓိပ္ပာကျင့်ရန် ကြံးစည်မှုကို ကြံးတွေ့ခဲ့ရသော အသက် (၉) နှစ်အရွယ် ကလေးငယ်၏အဖွား ဖြစ်သူနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။<sup>၅၅</sup>

‘အဲဒီကိစ္စအကြောင်းကိုလည်း သိရရော ဘာလုပ်လို့ ဘာကိုင်ရမှန်းလည်း မသိဘူး။ အပ်ချပ်ရေးမှူးကိုလည်း အကြောင်းမကြားဖြစ်ခဲ့ဘူး။ ကလေးမလေးကတော့ ဒဏ်ရှာ ကြောင့် တစ်ညုလုံးတို့နေတယ်။ မနက်ပိုင်း ရောက်ပြန်တော့လည်း ကျွန်မ(ကလေးမ၏အဖွား)က ပဲပြောတရောင်းဖို့ အိမ်ကထွက်ရတယ်။ ဈေးရောင်းတာကနေ ပြန်လာတော့ ကလေးမလေးက အနာရှိနဲ့ အဖျားတက်လို့ ဆေးခန်းသွားပြကြတယ်။ ရှာက်လို့ ဘာတွေ ဖြစ်ခဲ့တယ်ဆိုတာကို ဆေးခန်းကိုလည်း မပြောပြရဘူး’(မွန်ပြည်နယ် မောင်လမြိုင်မှ အသက် (၃) နှစ်အရွယ် လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရဘူး ကလေးငယ်၏အဖွားနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။<sup>၅၆</sup>

မွန်ပြည်နယ်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များသည် အဖွဲ့အစည်းအမျိုးမျိုး၏ အပ်ချပ်ရှုနယ်ပယ်အောက်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည်ဟု ဆိုနိုင်သော်လည်း ဖြစ်စဉ်များ၏ (၈၅) ရာခိုင်နှုန်းသည် အစိုးရတိန်းချပ်အရိယာများနှင့် အစိုးရ၏ တရားစီရင်မှုစနစ်အောက်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ အစိုးရထိန်းချပ်ရာပြင်ပတွင်မှ ကရာဇ်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ ထိန်းချုပ်ရာအောင် ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ (မွန်ပြည်သစ်ပါတီနှင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရ) ပူးတဲ့ထိန်းချပ်ရာအောင် ဖြစ်သော မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ်နှင့် တန်သာရိတိုင်း ရေဖြူမြို့နယ်မှာ ဖြစ်စဉ် (၁) ခုစီ စုစုပေါင်း ဖြစ်စဉ် (၂) ခု ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ မွန်ပြည်သစ်ပါတီထိန်းချုပ်ရာ

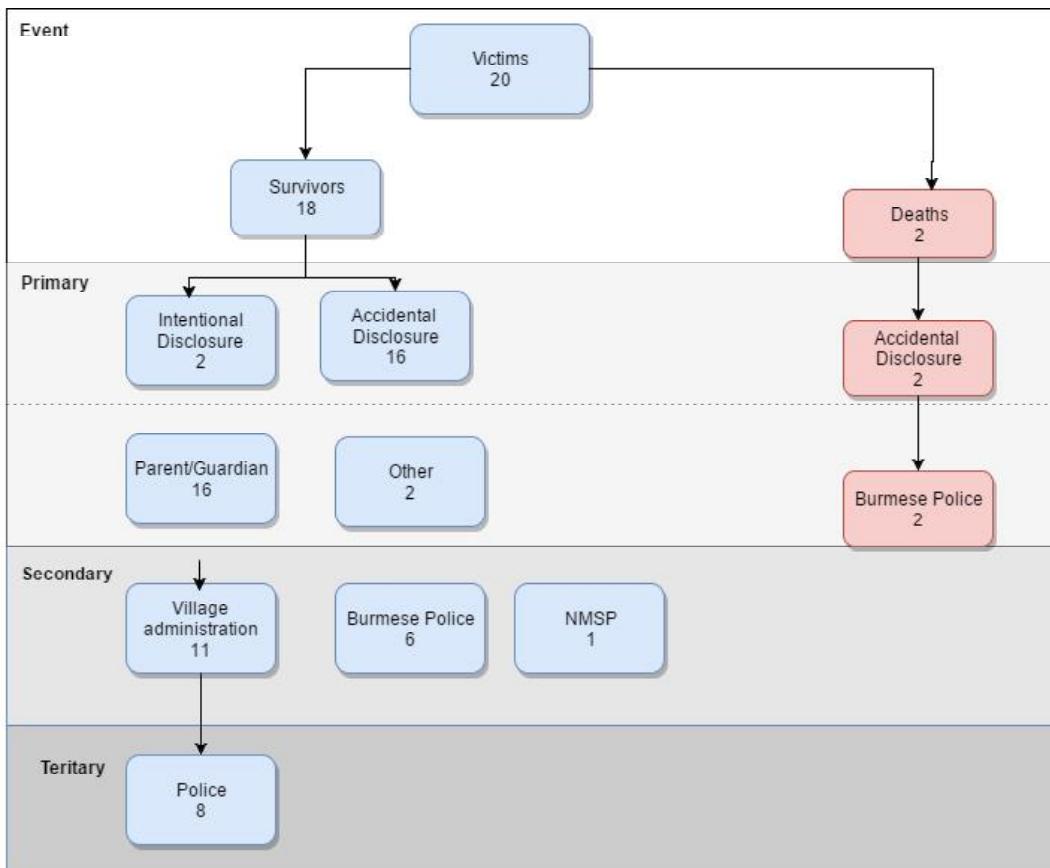
၄၄ အသေးစိတ် သိရှိလိုပါက ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women)က ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ထုတ်ဝေသော Justice Base -Voices from the Intersection: Women's access to justice in the plural legal system in Myanmar ကို ကြည့်ရှုရန်။

၄၅ သံဖြူဇာရိမြို့နယ်တွင် အသက် (၉) အရွယ် မိန်းကလေးကို အဓိပ္ပာကျင့်ရန် ကြံးစည်မှု ဖြစ်ပွား – မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း – ၂၀၁၇ – နောက်စိတ် ၁၇။

၄၆ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတ်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။

ကျေးရွာတွင် နစ်နာသူများက မွန်ပြည်သစ်ပါတီသို့ တိုက်ရိုက်တိုင်ကြားခဲ့ပြီး ပါတီ၏ ဥပဒေအတိုင်း ဆုံးဖြတ် ကာ နစ်နာသူများအား လျှပ်စီးငွေပေးခဲ့သည်။ သို့သော အဓမ္မခေါ်ဆောင် (ပြီး လက်ထပ်ပေါင်းသင်း) ခြင်းကိစ္စတစ်ခုတွင်မူ နစ်နာသူများက မွန်ပြည်သစ်ပါတီအပြင် မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ် ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့ကိုပါ တိုင်ကြားခဲ့ကြောင်း တွေ့ရှိခဲ့ရသည်။

**ဖြစ်စဉ်ပြဿနာ:** (၁.၁) လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသော ကလေးငယ် အသက်ရှင်ကျန်ရစ်ခဲ့ပါက အများဆုံး တွေ့ရသော ဖွင့်ပြောတိုင်တန်းပုံအဆင့်ဆင့်



ဒေသဆိုင်ရာ ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးများကို တိုင်ကြားခြင်းသည် အများဆုံးသော ဖွင့်ဟာတိုင်ကြားခြင်း ပုံစံဖြစ်ပြီး ဒုတိယအဖြစ်များဆုံးသော ဖွင့်ပြောတိုင်ကြားမှုမှာ မိသားစုဝင် သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူများမှတ်ဆင့် ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များသို့ တိုင်ကြားခြင်း ဖြစ်သည်။ အစိုးရထိန်းချုပ်ရာဒေသနှင့် ပူးတဲ့ထိန်းချုပ်ရာဒေသတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ် (၁၉) မှုအနက် ဖြစ်စဉ် (၁၁) မှုတွင် ငင်းတို့၏ ကလေးငယ်များ တွေ့ရွေ့ရသော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို မိသားစုဝင်များက နယ်မြေရဲစခန်းထက် ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးကိုသာ ဦးစွာ သတင်းပိုတိုင်ကြားခဲ့သည်။ ကျေးရွာအဆင့် တရားစီရင်ရေးစနစ်တွင် သေးငယ်သောပြစ်မှုများကို ကိုင်တွယ် ဖော်ရှင်းနိုင်သော်လည်း ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးအနေဖြင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကဲ့သို့သော ရာဝေတ်မှုများကို

ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် တရားဝင်အခွင့်အာဏာများ မရှိကြောင်းကိုမူသတိပြုရမည်ဖြစ်သည်။<sup>၅၇</sup> ပြစ်မှုများကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညိုနှင့်မြင်းမြင်း၊ နှစ်နာကြားပေးခြင်းဖြင့် ရိုးရာအစဉ်အလာအတိုင်း ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပြီး လိုင်အကြမ်းဖက်မှာ နှစ်နာသူများအနေဖြင့် လျှော်ကြေးငွေလက်ခံခြင်းဖြင့်သာ လမ်းဆုံးခဲ့သည်။



အထက်ပါအကြောင်းအရာများကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှာ ပြဿနာများကို ကျေးဇားဆင့်တွင်သာ ဖြေရှင်းအဆုံးသတ်လေ့ရှိသည်ဟု ထင်မြင်ယူဆရ သော်လည်း<sup>၅၈</sup> မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်များတွင် ကျေးဇားဆုံးဖြတ်ခဲ့ရေးမှူးက စီရင်ဆုံးဖြတ်သော ဖြစ်စဉ်တစ်ခုပါ ပါဝင်လာခဲ့သည်။ ကျေးဇားဆုံးဖြတ်ရေးမှူးထံသို့ သတင်းပို့တိုင်ကြားခဲ့သော အမှု (၁) မှုအနက် (၈) မှုကို ကျေးဇားဆုံးဖြတ်ရေးမှူးက ပြည်သူရတပ်ဖွဲ့သို့ တဆင့်ပြန်လည်တိုင်ကြား လွှဲပြောင်းပေးခဲ့သည်။ အမှု (၂) မှုကို မွန်ပြည်သစ်ပါတီသို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့ပြီး ကျေးဇားဆုံးဖြတ်ရေးမှူးကို နယ်မြေခြေခံတပ်ရင်းရှင် တိုက်ရိုက်ဆွေးနွေးညိုနှင့်ကား အမှုကို စီရင်ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။ ကျေးဇားဆုံးဖြတ်ရေးမှူးက ရေးမှူးသို့ တိုင်ကြားခဲ့သော အမှုတစ်ခုတွင် အဆိုပါအမှုကို သက်ဆိုင်ရာပြည်သူ ရဲစခန်းသို့ လွှဲပြောင်းပေးရန် ဒေသခံ လူမှုအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုက အပ်ချုပ်ရေးမှူးကို ဖိအားပေးခဲ့ရသည်။

၂၀၁၅ ဧန်လတွင် အသက် (၄၆) နှစ်အရွယ် အမျိုးသားတစ်ဦးက အသက် (၁၀) နှစ်အရွယ် မိန်းကလေးငယ်တစ်ဦးကို မွန်ပြည်နယ် မော်လမြိုင်မြို့နယ် အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။

‘သူ အဓမ္မပြုကျင့်ခံရပြီး အတော်လေးနာနေတယ်လို့ ကလေးမလေးက ပြောတယ်။ ကလေးမရဲ့ အဒေါ်ကလယ်း အဖြစ်အပျက်ကို ယုံဖို့က်ပေမယ့် ကလေးမက ပြုကျင့်ခံရတာ သေချာတယ်ပြောနေတော့ မနက်စောစောမှာ အပ်ချုပ်ရေးမှူးအိမ်ကို သွားတယ်။ အပ်ချုပ်ရေးမှူးက ဒါဟာ အိမ်နှင့်နားချင်းကြားမှာဖြစ်တဲ့ ပြဿနာဆိုပြီးတော့ တိတ်တိတ်နေဖို့ ပြောတယ်။ ကလေးမအဒေါ်က မကျေနပ်တော့ အဲဒီကိစ္စကို မွန်ပြည်နယ်လုံးဆိုင်ရာ အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေး ရှုံးဆောင်အသင်းကို တိုင်လိုက်တယ်။ အဲဒီအသင်းကနေ အပ်ချုပ်ရေးမှူးကို ဥပဒေနဲ့အကြပ်ကိုင် ပြောဆိုတော့မှ အပ်ချုပ်ရေးမှူးက အရေးယူမှုတွေ စလုပ်တယ်။ နောက်တော့ ကျွန်းမတို့က အဲအမှုကို ဖြုင်သာယာ ရဲစခန်းတို့ တိုင်ကြားအမှုဖွဲ့ခဲ့တယ်’ (မွန်ပြည်နယ်လုံးဆိုင် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေး ရှုံးဆောင်အသင်းမှ ဒေါ်ခင်သန်းတွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)<sup>၅၉</sup>

၄၇ အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် အခန်း (၃) နောက်ခံသမိုင်းကို ကြည့်ရန်။

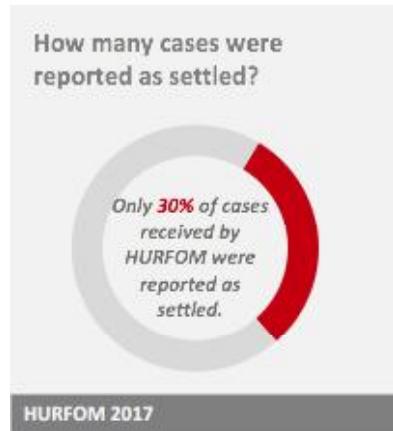
၄၈ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များကို ကျေးဇားဆင့်တွင်သာ ဖြေရှင်းလေ့ရှိသည်ဟုသော အချက်ကို လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ တရားရေးကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ကျေးဇားဆုံးဖြတ်ရေးမှူးများနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြှင်းစဉ်တွင် တွေ့ရှိခြင်းဖြစ်ပြီး ပိုမိုသိရှိလိုပါက အခန်း (၅) ပြည်သူလူထု၏ သဘောထားအသံများ ကို ကြည့်ရှုရန်။

၄၉ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းဆောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။

လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများ၏ မိသားစိဝင်များက ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့သို့ တိုက်ရိုက်တိုင်ကြားခြင်းသည် ဒုတိယအတွေ့ရအုံးသော တိုင်ကြားမှုပုံစံဖြစ်သည်။ ဖြစ်စဉ် (၂၀) နက် (၈) ခုတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများ၏ မိသားစိဝင် သို့မဟုတ် အပ်ထိန်းသူများက ဖြစ်စဉ်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့သို့ တိုက်ရိုက်တိုင်ကြားခဲ့သည်။

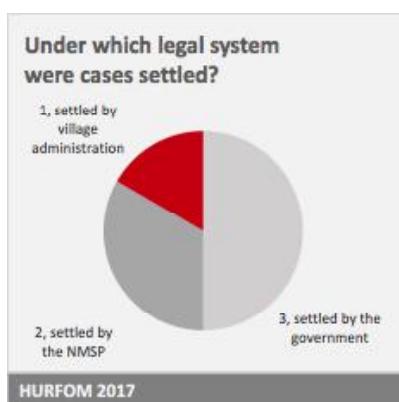
## ၄-၅) တရားရေးဌာနများ၏ ဆုံးပြတ်ချက်များ

ဖြစ်စဉ်အားလုံးအနက် (၂၀) ရာခိုင်နှုန်းဖြစ်သော ဖြစ်စဉ် (၆) ခုသာ အမှုပြီးပြတ်သည်အထိ စီရင်ချက်ချိန်ခဲ့ပြီး ရပ်ကျေးအာကာပိုင်က (၁) ခု၊ နိုင်ငံတော်တရားစီရင်ရေးဌာနများက (၂) ခုနှင့် မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ တရားရေးဌာနများက (၂၂) ခု စီရင်ဆုံးပြတ်ခဲ့သည်။ ကျွန်ုရီနေသော ဖြစ်စဉ်များအနက် ဖြစ်စဉ် (၂၂) ခုကိုမှ ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့သို့မဟုတ် တရားရေးဌာနများ၏ ဆက်လက်အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိဘဲ စုံစမ်းစစ်ဆေးဆဲကာလဟု သတ်မှတ်ခဲ့သည်။ ဖြစ်စဉ် (၁၂) ခုကို ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့က ဆက်လက်စုံစမ်းနေဆဲ ဖြစ်သည်။



ကျေးဇူးအပ်ချုပ်ရေးမှုးက စီရင်ဆုံးပြတ်ခဲ့သော အမှု (၁) မှုတွင် ကျူးလွှန်သူက နစ်နာသူကို လျှော့ကြေးငွေ တစ်သိန်းသုံး သောင်း(၁၃၀၀၀၀)ကျပ် (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၄၅.၄၀ ဒေါ်လာ) ပေးချေပြီး ပြစ်ဒဏ်စီရင်ခံရခြင်းမှ လွတ်မြောက်ခဲ့သည်။<sup>၇၀</sup>

မွန်ပြည်သစ်ပါတီက စီရင်ဆုံးပြတ်ခဲ့သော အမှု (၂) ခုတွင် ပထမအမှုတွင် ကျူးလွှန်သူက အဓမ္မပြုကျင့်ကြောင်း သက်သေမပြနိုင်သဖြင့် လျှော့ကြေးငွေ ပေးချေပြီး ပြန်လည်လွတ်ပေးခဲ့ရသည်။ ဒုတိယအမှုတွင်မှ အဓမ္မခေါ်ဆောင်ပေါင်းသင်းမှုဖြင့် ကျူးလွှန်သူကို ထောင်ဒဏ် (၃) နစ် ချမှတ်ခဲ့သည်။



နိုင်ငံတော်တရားစီရင်ရေးဌာနများက စီရင်ဆုံးပြတ်ခဲ့သော အမှု (၃) မှုတွင် ကျူးလွှန်သူအားလုံးကို ရာဇ်သတ်ကြီးပွဲမ (၂၇၆) မှုပိမ်းမှုဖြင့် စွဲချက်တင်နိုင်ခဲ့ပြီး ထောင်ဒဏ် (၁) နှစ်နှင့် (၂) လ၊ (၃) နှစ်နှင့် (၁၀) နှစ်အသီးသီး ချမှတ်ခဲ့သည်။ မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ထိသို့ တိုင်ကြားပြီး ဖြစ်စဉ် (၁၃) ခုနှင့် ပတ်သက်၍ နောက်ထပ် အတည်ပြုချက်များကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးက ရရှိသေးခြင်း မရှိသေးသော်လည်း ဖြစ်စဉ် (၉) ခုတွင် ကျူးလွှန်သည်ဟု တိုင်ကြားခံရသော သူများကို ဖမ်းဆီးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။<sup>၇၁</sup>

၇၀ ငွေကြေးလဲလှယ်မှုနှင့်ထားများကို ၂၀၁၇ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၇) ရက်နေ့ကာလအတိုင်း သတ်မှတ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အမေရိကန် (၁) ဒေါ်လာလျှင် မြန်မာကျပ်ငွေ (၁၃၇၇.၀၈) ကျပ် ရှိသည်။ (တတေသာကုန်နှင့်အနေဖြင့် ၇၁ ယခုအစီရင်ခံစာပါ ဖြစ်စဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက သုတေသနဖြုံလုပ်လျက်ရှိပြီး နောက်ဆက်တွဲအစီရင်ခံစာများကို ထုတ်ဝေသွားမည် ဖြစ်သည်။

ଓରଫ୍କ୍: (୭)

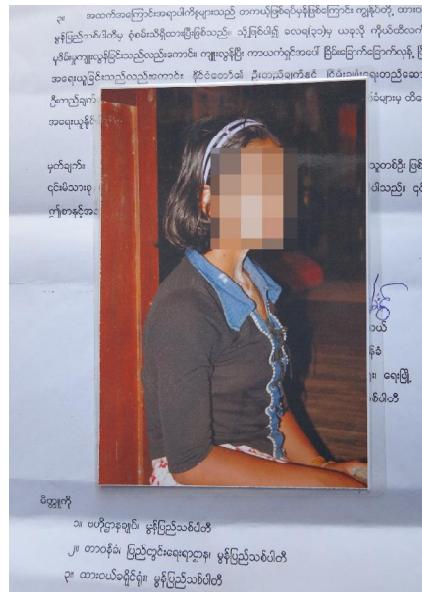
**ပြည်သူလ္လာတုရ် သဘောတားအသံများ သို့မဟုတ် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး  
ပြည်သူလ္လာတုတို့**

ဤအခန်းတွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့် ငှင်းအကြမ်းဖက်မှု  
အတွက် တရားများမှူ ပြန်လည်ရှာဖွေရာတွင် ကြံတွေ့ရင်ဆိုင်ရေသာ အခက်  
အခဲ အတားအခါးများကို ပိုမို သိရှိနားလည်နိုင်ရန်အတွက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊  
ရွာသူရွာသားများနှင့် တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ အဖွဲ့အစည်းအားဖြင့်ဖြစ်စေ တွေ့ဆုံး  
မေးမြန်းပြီး ငှင်းတို့၏ သဘောထားအသံများကို နားထောင်ခဲ့သည်။ တွေ့ဆုံး  
မေးမြန်းခဲ့သော သူများတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများ၊ ငှင်းတို့၏မိသားစုဝင်  
များနှင့် အိမ်နီးနားချင်းအသိုင်းအဂိုင်းများတို့ပါဝင်ပြီး ငှင်းတို့၏ အကြမ်းဖက်မှု  
ကို တိုင်ကြားဖွင့်ပြောပုံ၊ ကျူးမှုလွန်သူအပြစ်ပေးခံရရန်အတွက် လျှပ်ကြေးငွေများ  
ကို ငြင်းဆန်ခဲ့ပုံ၊ အကြမ်းဖက်ခံရသူများအား ဖေးမကူညီပုံတို့ကိုလည်း ဤအခန်း  
တွင် ဖော်ပြသွားမည် ဖြစ်သည်။

ၤ။ အခန်းတွင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှာ မြင့်တက်လာခြင်းနှင့်  
သက်ဆိုင်သော အမြင်များ၊ ပညာရေးနှင့် စော်မီနည်းပညာများအပေါ် လက်  
လှမ်းမိမှာ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကျူးလွန်သူများအား သက်ညာစွာ ပြစ်၍က်ချမှတ်  
နေမှုနှင့် တရားသောဥပဒေများ စိုးမိုးမှုအားနည်းနေခြင်း စသည့်တို့နှင့် ပတ်သက်သော သဘောထားအမြင်  
များလည်း ပါဝင်သည်။

နောက်ဆုံးတွင် အကြမ်းဖက်မှုအတွက် တရားမှုတဲ့ ပြန်လည်ရှာဖွေ ရာတွင် ကြိုတွေ့နေရသော အခက်အခဲ အတားအဆီးများ၊ လိုင်နှင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့် ပတ်သက်သော ရူးရီးဆန်သည့်သဘောထား အမြင်များ၊ ဆင်းရဲမြွေတော်မှုများ၊ တရားရေးနှင့် အပ်ချုပ်ပေးအာဏာပိုင်များအပေါ် မယုံကြည်မှုများစသည်တိုကို ဖော်ပြသွားမည် ဖြစ်သည်။

၅—က) ရင်ဆိုင်ကျော်လှား၊ ခဲ့ရသော အခက်အခဲများနှင့် ပတ်သက်သော သဘောထားအမြင်များ



ဖွင့်ဟတိုင်ကြားရာတွင်လည်းကောင်း၊ တိတ်တဆိတ်နေရန် အင်အားကြီးကျူးလွန်သူများက ြိမ်းခြာက် နေသည့်ကြားမှ တရားမျှတမှုအတွက် တိုက်ပွဲဝင် တောင်းဆိုရာတွင်လည်းကောင်း၊ တရားရေးဆိုင်ရာကိစ္စရပ် များနှင့် ကျူးလွန်သူက ထိုက်သင့်သော ပြစ်ဒဏ်ကျခံရေးအတွက် တရားရေးအရာရှိများနှင့် ဆက်ဆံတောင်း ဆိုရာတွင်လည်းကောင်း၊ ကျူးလွန်သူများက ပြစ်ဒဏ်မှုလွှတ်မြောက် ရန်ရည်ရွယ်၍ ပေးအပ်လာသော လျှော်ကြေးငွေများကို ပြုခြင်းဆိုရာတွင်လည်းကောင်း၊ အပ်ချုပ်ရေးနှင့် တရားရေးရာအာဏာပိုင်များ၏ (မမှုတ သော) ဆုံးဖြတ်ချက်များကို စုပေါင်းလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကန်ကွက်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ မျှတသောရလဒ် များ ထွက်ပေါ်လာရန်အတွက် တရားစီရင်ရေးစနစ်ကို ပြောင်းလိမ့်ရန် တောင်းဆိုဆန္ဒပြရာတွင်လည်းကောင်း အက်အခဲများ မည်မျှရင်ဆိုင်ခဲ့ရသည်ကို ငါးတို့၏ သဘောထား အသံများတွင် မြင်တွေ့ရမည်။

## ၅-ကတ) ဖွင့်ဟတိုင်ကြားခြင်း

အကြမ်းဖက်ခံရသူများအနေဖြင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို ဖွင့်ဟတိုင်ကြားမှ ပြုလုပ်ခြင်း သို့ရှိသော အပြုအမှု ဖြစ်သည်။ ကျွန်တော်တို့၏ မွန်မြှင့်မာလူမှုအသိုင်းအဓိုင်းတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုခံခြင်းကို ရှုက်စရာ အတွေ့အကြုံအဖြစ် မှတ်ယူထားသည်။ မိမိနှင့် မိသားစုဝင်များ၏ လုံခြုံရေးကို အလေးထားပါက လိုင် အကြမ်းဖက်ခံရမှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး တိတ်တဆိတ်နေရန် ကျူးလွန်သူများ၏ ြိမ်းခြာက်ခြင်းကို ခံထားရသော ကလေးကယ်များအနေဖြင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ဖွင့်ဟတိုင်ကြားရန်အတွက် ဤအချက်သည် ကြီးမား သော အတားအဆီး ဖြစ်လျက်ရှိသည်။ ဤအချက်ကို မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း လက်ခံရရှိသော ဖြစ်စဉ်များတွင် အမြောက်အမြားတွေ့ရှိခဲ့ရပြီး ကျူးလွန်ခံရသူ၏ (၁၁) ရာခိုင်နှုန်းခန်းကာသာ မိဘ သို့မဟုတ် အပ်ထိန်းသူများ၏ မေးမြန်းစုစမ်းခြင်းမရှိ အလိုအလျောက်ဖွင့်ပြောခဲ့သည်။ အကြမ်းဖက်ခံရသူများက ဖွင့်ပြော တိုင်တန်းခဲ့သော်လည်း လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို လူမသိစေလိုသောဆန္ဒကြောင့် အပ်ထိန်းသူ မိဘများက သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံသို့ သွားရောက်အကြောင်းမကြားလိုသော ဖြစ်စဉ်များလည်း ရှိခဲ့သည်။<sup>၁၂</sup> သို့သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ပြောတက်လာသော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအရေအတွက်များက လွှဲများသော ရှေးရှိအားလုံးတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်ခံ ခဲ့ရသော ကလေးကယ်များက ငါးတို့အကြမ်းဖက်ခံရမှုကို နောက်ဆုံးတွင် တစ်စုံတစ်ဦးအား ဖွင့်ပြောခဲ့ကြသည် ချည်း ဖြစ်သည်။ အချို့ဖြစ်စဉ်များတွင် အာဏာပိုင်များ၏ ြိမ်းခြာက်မှုကို ခံခဲ့ရသော်လည်း တရားမျှတမှ အတွက် ဆက်လက်တောင်းဆိုခဲ့သည်များလည်း ရှိသည်။

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်အားလုံးတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်ခံ ခဲ့ရသော ကလေးကယ်များက ငါးတို့အကြမ်းဖက်ခံရမှုကို နောက်ဆုံးတွင် တစ်စုံတစ်ဦးအား ဖွင့်ပြောခဲ့ကြသည် ချည်း ဖြစ်သည်။ အချို့ဖြစ်စဉ်များတွင် အာဏာပိုင်များ၏ ြိမ်းခြာက်မှုကို ခံခဲ့ရသော်လည်း တရားမျှတမှ အတွက် ဆက်လက်တောင်းဆိုခဲ့သည်များလည်း ရှိသည်။

၅၂ အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် အခန်း (၄) ကလေးသုကယ်များအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုပုံစံများ ကို ဖြည့်ရှုရန်။  
၅၃ အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် အခန်း (၃) နောက်ခံသာမိုင်းကို ကြည့်ရန်။

‘ဒီဖြေရှင်းမှုကို လက်မခံဘူးဆိုရင် ကျေးများက ထွက်သွားရလိမ့်မယ်လို့ မိ.....နှင့် သူရဲ့မိသားစုကို တပ်က ြိမ်းခြားခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် မိ.....က လျှပ်ကြေးတွေကို လက်မခံတဲ့အပြင် အမှုကို လွယ်လွယ်နဲ့ ကျေအေးဖို့အတွက် တပ်က ကမ်းလှမ်းလာသမျှကို ငြင်းဆန်းဖို့လည်း သူမိသာတွေကို ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ တောင်းဆိုခဲ့တယ်။ နယ်မြေခံတပ်ရင်းနဲ့လည်း ဆက်ဆံရေး အဆင်မပြေတဲ့အတွက် ရွာကန်ထွက်သွားဖို့ စစ်တပ်က သူနဲ့သူမိသားစုကို ြိမ်းခြားခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် .....က သူကို အဓမ္မပြုကျင့်တယ်လို့ ကလေးမက အခိုင်အမာဆက်ပြောခဲ့တယ်။၎င် အမှုကို ကျေအေးဖို့ ကျေးများ အပ်ချုပ်ရေးမှုးကိုလည်း စစ်တပ်က ဖိအားပေးခဲ့ တယ်’ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)

အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးအခွင့်အရေးကို ဖိနိုပ်သော ရေးရီးစွဲအစဉ်အလာများ တည်ရှိနေသည့်ကြားက ပင် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ဖွင့်ဟာပြောဆိုတိုင်ကြားမှုများကလည်း မြင့်မားလာခဲ့သည်။ အချို့သော ဖြစ်စဉ်များတွင် ကျူးလွန်သွားက ပြစ်စက်ကျခံစေရန်နှင့် နောက်နောင်တွင် အလားတူပြစ်မှုများ မကျူးလွန်နိုင် စေရန် အကြမ်းဖက်ခံကလေးငယ်များ၏ မိသားစုဝင်များနှင့် အပ်ထိန်းသူများက အကြမ်းဖက်မှုကို အာဏာပိုင် များထံသို့ တိုင်ကြားခဲ့သည်။

မွန်ပြည်နယ် မှုခြုံနယ်တွင် အသက် (၁၇) အရွယ် မိန်းကလေးတစ်ဦးကို အသက် (၂၄) နှစ်အရွယ် လူငယ်တစ်ဦးက အဓမ္မခေါ်ဆောင်ကာ အလိုမတူဘဲ ပေါင်းသင်းခဲ့သည်။ အလားတူဖြစ်ရပ်များ ထပ်မံဖြစ်ပွားခြင်း မရှိစေရန်နှင့် အခြားသူများက ထိုကဲ့သို့ကျူးလွန်ခြင်း မပြုနိုင်စေရန် ရည်ရွယ်ပြီး မိန်းကလေးငယ်၏ မိသာများက အဓမ္မခေါ်ဆောင်ပေါင်းသင်းမှုကို အရေးယူပေးပါရန် မွန်ပြည်သစ်ပါတီထံသို့ တိုင်ကြားအမှုဖွင့် ခဲ့သည်။



‘အရင်တုန်းကဆိုရင် ယောကျားလေးတစ်ယောက်က ဒီလို(အဓမ္မခေါ်ဆောင်ကာ အလိုမတူ ဘ ပေါင်းသင်းခြင်း)လုပ်ခဲ့မယ်ဆိုရင် ကာယကံရှင်မိန်းကလေးအနေနဲ့ ကြိုက်သည်ဖြစ်စေ မကြိုက်သည်ဖြစ်စေ အဲလူကို လက်ထပ်ရမှာပဲ။ ဒါမှမဟုတ် ယောကျားလေးဘက်က လျှော်ကြေးပေးပြီးတော့လည်း အမှုကို ရဲလက်ထဲ မရောက်ခင် ဖြေရှင်းလို့ရတယ်။ (ဒါပေ မယ့်) ဒီလိုရေးရုံးခွဲအကျင့်တွေကို သူတူ့(မိန်းကလေး၏ မိဘများ)က ချိုးဖျက်ချင်တယ်။ နှစ်နာသူတွေက လျှော်ကြေးမလိုချင်ဘူး။ အမျိုးသမီးအပေါ် အကြမ်းဖက်နေတာတွေကို လူတွေကို သိစေချင်တာ။ ဒီလိုမျိုး ကျူးလွန်ရင် အပြစ်ပေးခံရမယ်ဆိုတာကို သိစေချင်တာ’ (အမျိုးသမီးများ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေးအစီအစဉ်မှ မိဟောင်းစားထောနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း၏)၁၁

## ၅-ကခ) ကျူးလွန်သူတော် ပြစ်ဒဏ်ကျခံစေရန် ရည်ရွယ်ပြီး လျှော်ခြေးများကို ပြင်းဆင်ခြင်း

တရားများများကို အမှန်အတိုင်းရရှိရန်နှင့် ကျူးလွန်သူများကို ထောင်ဒဏ်ချမှတ်နိုင်ရန်အတွက် နှစ်နာသူမြို့သားစုများက လုပ်ဆောင်သောနည်းလမ်းတစ်ခုမှာ လျှော်ကြေးငွေများကို ငြင်းဆန်ခြင်းပင် ဖြစ်သည်။ ကမ်းလှုပ်းလာသော လျှော်ကြေးများကို ငြင်းပယ်ခဲ့သကဲ့သို့ တရားဥပဒေအတိုင်း ဆက်လက်ဆောင် ရွက်လိုသဖြင့် (လက်ခဲ့သော)လျှော်ကြေးငွေများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ခဲ့သည်များလည်း ရှိခဲ့သည်။ လိုင် အကြမ်းဖက်မှုကို ကြိုတွေ့ခဲ့ရသူများနှင့် ငါးတို့၏မြို့သားစုဝင်များအား လျှော်ကြေးငွေလက်ခံပြီး အမှုကို အလျင် အမြန်နှင့် တိတ်တဆိတ်ကျေအေးရန် ကျေးစွာအပ်ချုပ်ရေးမှူးများနှင့် ကျူးလွန်သူ၏ မြို့သားစုဝင်များက မကြားခကဲ ကမ်းလှုပ်းလေ့ရှိသည်။

၂၀၁၆ ဒီဇင်ဘာလတွင် မွန်ပြည်နယ် ရွှေ့ချင်းဆုံးမြှို့နယ်၌ အသက် (၁၆) နှစ်အချွဲယ် မိန်းကလေးငယ် တစ်ဦးကို အသက် (၇၄) နှစ်အချွဲယ် အဘိုးခုံးတစ်ဦးက အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။ ကျူးလွန်သူသည် စွာသားများ အားလုံး အသုံးပြုနေရသည့် နိုင်ငံခြားသို့ခေါ်ဆိုနိုင်သော တယ်လိုနှင့်ဆိုင်ကို ဖွင့်လှစ်ထားပြီး မိန်းကလေးငယ် က ထိုင်းနိုင်ငံတွင်အလုပ်လုပ်နေသော မြို့သားနှင့် စကားပြောဆိုရန် အဆိုပါဖုန်းဆိုင်သို့ မကြားခကဲလာ ရောက်လေ့ရှိသည်။ အိမ်အတွင်းသို့ ရောက်ရှိစဉ် ဦး.....က မိန်းကလေးငယ်ကို ဗားဖြင့်ထောက်ပြီး အော်ဟတ်ပါက သတ်ပစ်မည်ဟုဆိုကာ အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။ နောက်ပိုင်းတွင် မိဘများအားပြန်ပြောပြုလျှင် သတ်ပစ်မည်ဟု ခြိမ်းခြောက်ခဲ့သည်။

ဦး.....ရဲ့ သမီးနဲ့ ညီမဖြစ်သူတွေက လျှော်ကြေးလက်ခံဖို့ ကမ်းလှုပ်းခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် ကလေးမရဲ့အဖွားက ကမ်းလှုပ်းမှုကို ငြင်းခဲ့တယ်။ ကလေးမအိမ်အထိသွားပြီး လျှော်ကြေးဘယ်လောက်လိုချင်လဲ၊ လျှော်ကြေးရပြီးတာနဲ့ ထိုင်းကို ထွက်သွားပေးဖို့ သွားညိုတယ်။ ကလေးမအဖွားက ထပ်ငြင်းပြီး ဒီဇင်ဘာ (၁၆) ရက်နော်မှာ ကျေးစွာအပ်ချုပ်ရေးမှူးကို တိုင်ကြေးခဲ့တယ်။ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)၁၁

၁၁ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။ ၁၁ ရွှေ့ချင်းဆုံးမြှို့နယ်တွင် အသက် (၁၆) နှစ်အချွဲယ် ကျောင်းသူကို အသက် (၇၄) နှစ်အချွဲယ် အဘိုးခုံးအဓမ္မပြုကျင့် - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၅ ဖေဖော်ဝါရီ၂၂။

အခြားသောဖြစ်စဉ်တစ်ခုတွင် မွန်ပြည်နယ် သံဖြူရေပြို့နယ်၌ အသက် (၉) နှစ်အချို့ ကလေးကယ် တစ်ဦး ကို အသက် (၁၈) နှစ်အချို့ လူငယ်တစ်ဦးက အဓမ္မပြုကျင့်ရန် ကြံးကြံးတော်လျှော်စွဲများ ချောင်းဆုံး လျှော်စွဲများ ပေါ်လောင်းရှိခဲ့သည်။ သို့သော လျော်စွဲများ ပေါ်လောင်းခြင်းသည် ကျူးလွန်သူက နောက်ထပ် အလားတူပြစ်မှုများကို ဆက်လက်ကျူးလွန်ရန် အားပေးရာရောက်သည်ဟု ဒေသခံပြည်သူစစ်ခေါင်းဆောင် က အကြံပေးသဖြင့် ရယူခဲ့သော လျော်စွဲများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ကာ သံဖြူရေပြို့နယ် ရဲစခန်းသို့ အမှုဖွင့်တိုင်ကြားခဲ့သည်။ အဆိုပါတိုင်ကြားမှုကြားင့် ရဲစခန်းက ကျူးလွန်သူကို ဖမ်းဆီးခဲ့ပြီး အဓမ္မပြုကျင့်မှုဖြင့် အမှုဖွင့်အရေးယူခဲ့သည်။။။




---

၅၇ သံဖြူရေပြို့နယ်တွင် အသက် (၉) နှစ်အချို့ ကလေးကို အဓမ္မပြုကျင့်ရန် ကြံးကြံးတော်လျှော်စွဲများ - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဟောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၇ ဧပြီလ ၁၇။

## ပြုစဉ်လေလာများ၊ ခြိမ်းခြားက်ခြင်းနှင့် ရပ်ကျေးအဖွဲ့အားပြုးအင်အား

၂၀၁၃ ဒီဇင်ဘာလတွင် မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ်၏ အသက် (၁၃) နှစ်အဆုံး မိ..... ကို အမှတ် (၃၁) ခြေမြန်တပ်ရင်းမှ စစ်သားတစ်ဦးက အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့သည်။ ထိုကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကျေးဇူးအုပ်ချုပ်ရေး မူးကလည်း နယ်မြေခံတပ်ရင်းသို့ သွားရောက်ခဲ့ရသည်။ အမှုဖွင့်ခြင်း မပြုလုပ်ရန် မိ..... ကို တပ်ရင်းမူးက ဖိအားပေး တောင်းဆိုခဲ့ပြီး အမှုကျောအေးကြောင်း လက်မှတ်ထိုးပေးရန်အတွက် လျှော့ကြေးငွေ (၅) သိန်းကျပ် (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၆၃.၆၁ ဒေါ်လာ) ပေးအပ်ခဲ့သည်။ မိ..... က လျှော့ကြေးငွေများကို ဌ်ငြုင်းဆုံးခဲ့ပြီး အမှုကျောအေးရန်အတွက် စစ်တပ်၏ ကြိုးပမ်းမှုအားလုံးကို ဌ်ငြုင်းဆုံးခဲ့သည်။ ထိုကဲ့သို့ နယ်မြေခံတပ်ရင်းနှင့် အဆင်မပြုမှုဖြစ်လာသည့်အတွက် သူနှင့်သူမှုမိသားစုအား ကျေးဇူးမှ ထွက်ခွာ သွားရန် စစ်တပ်က ခြိမ်းခြားက်ခဲ့သည်။ မိ.....၏ ဖြစ်စဉ်သည် လူသိရင်ကြား ဖြစ်လာခဲ့သည်။ မိ.....၏ မိသာများက အဖြစ်အပျက်ကို ဖုံးကွယ်ရန် သဘောတူလက်မှတ်ထိုးပြီးသည့် နောက်တွင် မိ.....၏ မိသာများ၊ ကျေးဇူးအုပ်ချုပ်ရေးမူးနှင့် ဒေသခံစွာသူသွားများကို ၂၀၁၄ နှစ်နာရီလတွင် စစ်တပ်က ဆင့်ဒေါ်ခဲ့ပြီး မည်သူက အဓမ္မပြုကျင့်မှုသတင်းကို လိုက်လုပ်ဖြန့်ဝေနေသနည်းဟု မိ.....အား မေးမြန်းခဲ့သည်။ တစ်ဌ်ငြုင်းနက်တည်းမှာပင် ဌ်ငြုင်းချမ်းစွာ နေထိုင်လိုပါက အမှုကိစ္စကို လျှော့ကြေးငွေဖြင့် ကျောအေးသင့်ကြောင်း ထပ်မံဌ်ငြုင်းခြားက်ပြန်သည်။ အရေ့တောင်တိုင်းစစ်ဌ်ငြုင်းချုပ်မှ တပ်မူးနှင့် အရာရှိဌ်ငြုံးများက နှစ်နာရီ (၇) ရက်နေ့တွင် မိ..... ထံသို့ လာရောက်ခဲ့ပြီး မိ.....၏ သူ၏မိသာများနှင့် စွာသူသွားများကို ထပ်မံမေးမြန်း စုစမ်းခဲ့သည် နောက်ပိုင်းတွင် မိ.....၏ မိသားစုက ဖြစ်စဉ်ကို မွန်ပြည်သစ်ပါတီသို့ အကြောင်းကြား ခဲ့သည်။

‘အမှုမှုန်ပေါ်ဖို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်တွေကို စုစမ်းစစ်ဆေးမှုတွေ အမြန် လုပ်စေချင်တယ်။ ကျွန်မသမီးလေးက မသန့်စွမ်းလေးပါ။ သက်ဆိုင်ရာက ဘာမှမလုပ်ပေးဘူးဆိုရင် နောက်ဆို သူလုပ်ခြေရေးအတွက် ကျွန်မတို့ ကြောက်နေရမှာပေါ့။ သူလုပ်လုပ်ခြေ ဖြစ်တာကိုပဲ လိုချင်တာပါ။ ပြစ်မှုကျြားလွန်သူကို သူတို့ အပြစ်ပေးသင့်ပါတယ်။ ကျွန်မတို့ လျှော့ကြေးငွေ မလိုချင်ပါဘူး၊ သမီးလေး လုပ်ခြေစိတ်ချဖို့ကိုပဲ လိုချင်တယ်။ ကျွန်မတို့က စားသောက်ဖို့ နေ့တိုင်း အလုပ်လုပ်နေရတာ။ သူကို အချိန်တိုင်း ဂရမစိုက်နိုင်ဘူး’ (မိ.....၏ မိခင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်)

နောက်ပိုင်းစုစမ်းမှုများအရ မိ.....နှင့် သူ၏မိခင်ဖြစ်သူတို့သည် စစ်တပ်၏ မိအားပေးမှုနှင့် အဓမ္မပြုကျင့်ခံရမှာက လူသိရင်ကြားဖြစ်လာမှုတို့ကြောင့် ထိုင်းနိုင်ငံသို့ ထွက်ခွာလာခဲ့ရကြောင်း မွန်ပြည်လူအခွင့် အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက သိရှိရသည်။

၅—၂၈) တရားရေးဌာနမှူး၏ ပိုင်ချက်ကို ဆန်ကျင်ခြင်း၊ သိမဟုတ် အယူခံဝင်ခြင်း

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၊ လက်ခံရရှိခဲ့သော လိုင်အကြမ်းပါက္မှဖြစ်စဉ်များတွင် နစ်နာသူ မိသားစုအများစုက သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၏ ကိုယ်တွယ်ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ပုံကို ကျေနှပ်မှုမရှိတြောင်း ဖွင့်ပြောခဲ့ကြသည်။ အချို့ဖြစ်စဉ်များတွင် နစ်နာသူများက လူမှုအဖွဲ့အစည်းများထံသို့ အကူအညီတောင်းခံပြီး သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များကို အယူခံဝင်ခဲ့ကြသည်။ ကျေနှပ်မှုမရှိသော ဆုံးဖြတ်ချက်များအတွက် တရားမျှတမှုကို တောင်းဆိုခဲ့ကြသည်။

၂၀၁၅ မေလတွင် အသက် (၁၄) နှစ်အချိုယ် မိန်းကလေးကယ်တစ်ဦးကို ငှုံးအဖွားဖြစ်သူ၏ အိမ်နီးနားချင်းတစ်ဦးက အဓမ္မပြုကျင့်ပြီး မေ့မြောသည်အထိ ရှိက်နှက်ခဲ့သည်။ အဆိုပါအမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဘုရားသုံးဆုမ္မာန်ပြည်သစ်ပါတီ အာဏာပိုင်များက အဓမ္မပြုကျင့်သည်ဟု တွေ့ရှိခြင်းမရှိဟနိုင်ကာ ကျူးထွန်သူအား ထောင်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်း မရှိဘဲ ဒဏ်ငွေသာ ပေးချေစေခဲ့သဖြင့် မွန်ပြည်သစ်ပါတီထိပိုင်းအာဏာပိုင်များထံသို့ အယူခံဝင်ခဲ့သည်။

‘အမှုက ကြာလာတော့ မိ..... ရဲ မိသားစာအတွက် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ  
ဖြစ်လာတယ်။ ကျွန်ုတော့အနေနဲ့ကတော့ အမြန်ဆုံး အမှုမှုန်ပေါ်စေချင်တယ်။ ကျွန်ုတော့  
တူမကို အဓမ္မကျင့်တယ် မကျင့်တယ် အသာထားဦး၊ ကလေးကို ရိုက်တဲ့အတွက် သူအပြစ်  
ပေးခံရသုတေသနတယ်။ ဘာလော်ကြားမှ မလိုချင်ဘူး။ သူ့ကို အပြစ်ပေးတာပဲ လိုချင်တယ်’ဟု  
နှစ်နာသုဇ္ဈာ ဦးလေးဖြစ်သူက ပြောခဲ့သည်။ (မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း  
ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)။

အချိုဖြစ်စဉ်များတွင် တရားရေးဌာနတစ်ခု၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မကျေနပ်သဖြင့် အခြားသော တရားရေးဌာနတစ်ခုသို့ ပြောင်းလဲတိုင်ကြားခဲ့သည်များလည်း ရှိခဲ့သည်။ အသက် (၁၀) နှစ်အဆုံး တူမဖြစ်သူ ကို အမိန့်နှုန်းချင်းက အမွှာပြုကျင့်သည့်အမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ချမှတ်ခဲ့သော ကျေးဇားအပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မကျေနပ်သဖြင့် ဒေသခံလူမှုအဖွဲ့အစည်းတစ်ခု၏ အကူအညီဖြင့် နှစ်နာသူ၏ အဒေါ်ဖြစ်သူက ပြည်သူ့ရဲတပ်ဖွဲ့သို့ တိုင်ကြားခဲ့သည်။<sup>၁၁</sup> အပ်ချုပ်ရေးမှူးက ရှိုးရားအစဉ်အလာအတိုင်း ညီးစိန်းဖြေရှင်းပေးခဲ့သော အခြားသောအမှုတစ်ခုတွင်လည်း နှစ်နာသူများက လျှပ်ကြေးငွေများ ပြန်လည်ပေးအပ်ကာ တရားဥပဒေအတိုင်း အမှုန်ပေါ်ပေါ်ကိုရန် ထပ်မံကြိုးပမဲ့ခဲ့သည်။<sup>၁၂</sup>

၅၈ မွန်ပြည်သိပ်ပါတီက လိုင်အကြမ်းဖော်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ချမှတ်ခဲ့သော ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နှစ်နာသူမိသားစုက အယူခံဝင် - မွန်ပြည်လူအခွင်အရေးဟောင်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၇ - ဇန်နဝါရီ ၁၁။

၅၉ မှန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖော်ဒေးရှင်း နယ်သတင်းထောက်က ပေးပို့လာသော ပုံံနှင့်မထဲတေရသေးသည့် အမှုဖြစ်စဉ်။ ၁၀ သံမြို့ရေပြုခြုံနယ်တွင် အသက် (၉) နှစ်အရွယ် ကလေးကယ်ကို အဓမ္မကျင့်ရန် ကြံစည် - မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖော်ဒေးရှင်း - ၂၀၁၇ နောက်ရှိရှိ ၁၃။

## ၅—ကယ) လူထုအခြေဖွဲ့အာည်းများ၏ အားပေးကျည်းများ

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်း မြန်ပြည်နယ်နှင့် မြန်ဒေသများအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်း ဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ တရားမျှတမူရှာဖွေရာတွင် တစ်ဦးချင်းကြီးပမ်းမှုများ ရှိခဲ့သကဲ့သို့ နောက်နောင်တွင် အလားတူကျိုးလွန်မှုများ ထပ်မံမပေါ်ပေါ်ကြရန်အတွက် နစ်နာသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ဝန်းကျိုးပြီး နစ်နာသူ ကိုယ်စား တရားမျှတမူရှာဖွေပေးနေသော လူထုအခြေဖွဲ့အာည်းများ၏ ကြီးပမ်းမှုကိုလည်း တွေ့ခဲ့ရ သည်။ အဆိပါကြီးပမ်းမှုများတွင် တပ်မတော်သားတစ်ဦး၏ အဓမ္မပြုကျင့်မှုကို ခံခဲ့ရသော မိန်းကလေးကယ်၏ ကိုယ်စား နယ်မြေခံတပ်ရင်းကို ဆန်ကျင်ခြင်း၊ ဒေသခံလူထုအခြေဖွဲ့အာည်းများက နစ်နာသူများအား ထောက်ပံ့ကူညီခြင်း၊ ပညာပေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို လူထုက ပိုမိုသတိထားမိလာစေရန် လုံးဆော်ခြင်းများလည်း ပါဝင်သည်။

မြန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်များတွင် တရားမျှတမူအတွက် တိုက်ပွဲဝင်နေသော လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများကို ဒေသခံလူထုအခြေဖွဲ့အာည်းများက ဂိုင်းဝန်းကူညီသည့် သာကေများစွာကို တွေ့ရှိခဲ့ရသည်။ အသက် (၁၃) နှစ်အချို့ မိန်းကလေးကယ်ကို တပ်မတော်သားတစ်ဦးက အဓမ္မပြုကျင့်သည့်ဖြစ်စဉ်တွင်လည်း ရွာသူ ရွာသားများက နယ်မြေခံတပ်ရင်းကို ဆန်ကျင်ကာ နစ်နာသူဖက်မှ ရပ်တည်ပေးခဲ့ကြသည်။

‘တာဝန်အပြည့်အဝယူဖို့ အဓမ္မပြုကျင့်မှုနဲ့ပတ်သက်ပြီး စုစုစုံအရေးယူပေးဖို့ ရွာသားတွေက စစ်တပ်ကို စာပို့ခဲ့တယ်။ မိ.....ရဲ့ အမှုနဲ့ပတ်သက်ပြီး ခြိမ်းခြောက် ပြောဆိုနေတာတွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဌီမ်းချမ်းရေး ဖြစ်စဉ်ကို ထိခိုက်စေတယ်ဆိုတာ လက်ခံဖို့ တောင်းဆိုခဲ့ကြတယ်။ နောက်ထပ် အလားတူကျိုးလွန်မှတွေ့မလုပ်ဖို့ ဖြစ်ပြီးခဲ့တဲ့ အမှုကိုလည်း မူမျှတာတကိုင်တွယ်ဖို့ကိုလည်း နစ်နာသူနဲ့ တစ်ဦးချေားရွာသားများက စစ်တပ်ကို သတိပေးခဲ့တယ်။ ဒေသခံတွေရဲ့ ပြောကြားချက်အရဆိုရင် အမှုကို တရားဥပဒေအတိုင်း ဆောင်ရွက်ဖို့ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးအောင်မင်းက ခေါ်အောင်ခန်းကို ညွှန်ကြားခဲ့တယ်လို့ ဆိုတယ်’(မြန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း ဒေသခံနယ်သတင်းထောက် ပေးပို့သော ဖြစ်စဉ်)<sup>၆၁</sup>

မြန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်းက လက်ခံရရှိခဲ့သော ဖြစ်စဉ်များ၏ (၂၀) ရာခိုင်နှုန်းတွင် ဒေသခံလူထုအခြေပြုအား အစည်းများက နစ်နာသူမိသားစုများကို ကူညီခဲ့ကြောင်း တွေ့ရှိရသည်။ အဆိပါကူညီမှုများတွင် ဆေးစစ်ခြင်း၊ ဒက်ရာကုသခြင်းအပါအဝင် ကျေန်းမာရေးတောင့်ရောက်မှုများ၊ ဆေးရုံနှင့် ဆေးခန်းများသို့ လိုက်လဲပို့ဆောင်ပေးခြင်း၊ တရားရေးဆိုင်ရာနှင့် ငွေကြားဆိုင်ရာ ထောက်ပံ့ကူညီမှုများနှင့် နှစ်သိမ်ဆွေးနွေးပညာပေးခြင်းများလည်း ပါဝင်သည်။

<sup>၆၁</sup> အမှတ် (၁၃) ခြေမြန်တပ်ရင်းမှ စစ်သားတစ်ဦးက ဒေသခံမိန်းကလေးကယ်ကို အဓမ္မပြုကျင့်- မြန်ပြည်လူအခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း - J014 နောက်ရှိရှိ ၉၂။

‘ရဲစခန်းမှာ အမှုဖွင့်ဖို့ ပြီးတော့ တရားရုံးမှာ တရားရင်ဆိုင်ဖို့ကို ကျွန်ုင်မတိုက အခကြေးငွေမယူဘဲ အပြည့်အဝကူညီပေးပါတယ်။ သူတို့ နားမလည်တာရှိရင်လည်း ရှင်းပြပေးတယ်။ သွားလာစရိတ် မတတ်နိုင်ရင်လည်း ကူညီပေးတယ်။ ရှုံးနော် သွားလာ စရိတ်၊ အစားအသောက် နောက်ဆုံး အဝတ်အစားအထိပါ ကူညီပေးတယ်။ ရှုံးနော် အတွက်ဆုံး သူတို့ တစ်ပြားမှ ပေးစရာမလိုဘူး။ လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူ အတော်များများ ကတော့ သူတို့ပတ်ဝန်းကျင်ရဲ့ ခွဲခြားဆက်ဆံမှုကို ခံရတာချည်းပဲ။ အဲဒါကြောင့် သူတို့ ခန္ဓာကိုယ်ကျိန်းမာရေး သာမက စိတ်ကျိန်းမာရေးအတွက်ပါ အကုန်လုပ်ပေးရတယ်။ နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးတာလည်း လုပ်ပေးရတယ်။ သူတို့ပတ်ဝန်းကျင်က ပစ်ပယ်လိုက်တော့ ရေရှည်မှာ အလုပ်လုပ်နိုင်အောင်လည်း စီစဉ်ပေးရတယ်။ အပ်ချုပ်သင်တန်းတို့ ဘာတို့ ပေးရတယ်။ သူတို့ ပုံမှန်ဝင်ငွေရတဲ့အထိ ကူညီပေးတယ် (မွန်ပြည်နယ်လုံးဆိုင် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေး ရှုံးဆောင်အသင်းမှ ဒေါ်ခင်သန်းထွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း)၆၂

လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများကို ထောက်ပံ့ကူညီခြင်းသာမက ပညာပေးလုပ်ငန်းများနှင့် သတိပေးလုံးဆော်ခြင်းလုပ်ငန်းများကိုလည်း ဒေသခံလူထုအခြေခြားအစည်းများက လုပ်ဆောင်နေကြောင်း တွေ့ရသည်။ ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ တက်ကြလုပ်ရှားသူများက လိုင်ပညာပေးရေးသင်တန်းများ၊ တရားဥပဒေဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာသင်တန်းများကို ပို့ချေပေးနေသည်။ အဆိုပါသင်တန်းများကို ကလေးနှင့်မိဘများကအစ၊ ဒေသခံအာကာပိုင်များအလယ်၊ ကျေးဇူးအပ်ချုပ်ရေးမှုးများအဆုံး အားလုံးပါဝင်ခဲ့သည်။

‘သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်တဲ့ကိစ္စက တဖြည်းဖြည်းများလာတော့ မွန်အမျိုးသမီးအဖွဲ့ တွေကလည်း အဲကိစ္စအတွက် ပညာပေးနိုင်ဖို့ကို အချင်းချင်းတိုင်ပင်လာခဲ့တယ်။ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူတွေ ဆရာ၊ ဆရာမတွေ မိဘတွေအားလုံး ပညာပေးသင်တန်းများ ပါဝင်ရမယ်။ ဒါပေမယ့် အမိကကတော့ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူတွေပေါ့’ (မွန်အမျိုးသားပညာရေးကော်မတီမှ မိန္ဒာနရီနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း)၆၃

‘ပညာပေးအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွေ လုပ်ပြီးတဲ့အခါမှာ တရားဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေကို သူတို့ နားလည်လာတယ်။ တစ်ခုခုဖြစ်ရင် ဘယ်လိုလုပ်ရမယ်ဆိုတာ သူတို့သိလာတယ်။ ပြုမှုနဲ့ပြုစုက်တွေကို သိလာတယ်။ လိုင်ကိစ္စနွဲပုံပတ်သက်ပြီး ဘာတွေ က မသင့်လျော်ဘူးဆိုတာ သိလာတယ်။ ဘယ်ဟာက ရာဝေတူမှုဖြစ်တယ်၊ တရားရုံးကို ဘယ်လိုတိုင်ရမယ်ဆိုတာ သိလာကြတယ်။ (သင်တန်းကရရှိလာတဲ့) အတွေ့အကြံတွေကို လည်း သူတို့ကလေးတွေ မြေးတွေကို ပြန်မျှဝေလာနိုင်တယ်’ (Legal Clinic Myanmar နှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း)၆၄

၆၂ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ပုံနှိပ်မထုတ်ဝေရသေးသည် ဒေါ်ခင်သန်းနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။  
 ၆၃ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိန္ဒာနရီနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။  
 ၆၄ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော Legal Clinic Myanmar ဆရာချိန်နှင့် ဒေါ်တင်ဘာမြင့်တို့နှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။

## ၅-ခ) သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပက်မှုအရေအတွက် မြင့်မားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော သဘောထားအမြင်များ

ဤအစီရင်ခံစာကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်း မွန်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ဒေသများတွင် သက်ငယ်အကြမ်းပက်မှုအရေအတွက် မြင့်မားခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော မှတ်ချက်ပေးပြောဆိုများ အမျိုးမျိုးရှိလာခဲ့သည်။ ဖြစ်စဉ်များကို နားလည်ရန်အတွက် မွန်ပြည်လူ့အခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်းအနေဖြင့် ရွာသု၊ ရွာသားများသာမက လူမှာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားအမြင်များကိုပါ အတွင်းကျကျလေ့လာကြည့်ခဲ့သည်။ အဓမ္မပြောကြင့်မှုကို ဖွင့်ပြောလိုသော စိတ်ဆန္တများ ပိုမိုပြင်းထန်လာခြင်း၊ ခေတ်မီနည်းပညာများကို လွယ်ကူစွာ လက်လှမ်းမီလာခြင်း၊ တရားသောဥပဒေများ စိုးမိုးမှုမရှိခြင်း၊ ကျေးဇူးလွန်သူများကို သက်ညာစွာဖြစ်အက်ချမှတ်နေခြင်းစသည့် ကွဲပြားခြားနားသော အမြင်များစွာကို တွေ့ရှိခဲ့သည်။

## ၅-ခက) ပညာရေးအဆင့်အတန်း မြင့်မားလာခြင်းနှင့် ခေတ်မီနည်းပညာများကို လွယ်ကွဲ့ လက်လှမ်း မီလာခြင်း

လိုင်အကြမ်းပက်ခံရခြင်းသည် ရှုက်စရာကိစ္စဖြစ်သဖြင့် တိတ်တဆိတ် ဖုံးကွယ်ထားသင့်သည်ဟူသော ရေးရုံးအယူအဆကို တော်လုန်ပြီး လိုင်အကြမ်းပက်ခံရမှုကို ပိုမို ဖွင့်ဟပြောဆိုလာခြင်းကြောင့် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပက်မှု အရေအတွက် မည်မျှမြင့်မားစွာ ဖြစ်ပွားနေသည်ကို သိရှိလာရသည်။ လိုင်ပညာပေးရေးနှင့် တရားရေးဆိုင်ရာအခွင့်အရေး များအပေါ် လူမှာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပညာပေးပို့ချမှုများကြောင့် ဒေသခံရွာသု၊ ရွာသားများ၏ အမြင်များ မြင့်မားလာခဲ့ပြီး သဘောထားများလည်း ပြောင်းလဲလာခဲ့သည်။



‘သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပက်မှုနဲ့ပတ်သက်ပြီး အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွေ ကျွန်ုင်မတို့ လုပ်ခဲ့ပြီးပြီ။ အခုခိုရင် ရွာသုရွာသားတွေက လိုင်အကြမ်းပက်မှုကို ဖွင့်ဟပြောဆိုပို့ အသိဉာဏ်တွေ လုံလုံလောက်လောက် ရှိနေပါပြီ’ (မွန်အမျိုးသမီး အစည်းအဝံးမှ မိဂုံးနှင့် ချုန်းနှင့်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)၆၁

သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပက်မှုနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပိုမိုဖွင့်ဟပြောဆိုလာခြင်းမှာ ခေတ်မီနည်းပညာများကို လက်လှမ်းမီလာခြင်း၊ အင်တာနက်ကို ထိတွေ့လာနိုင်ခြင်း၊ smartphone များနှင့် social media များကို အသုံးပြုလာနိုင်ခြင်းတို့ကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ထင်မြင်ယူဆသူများလည်း ရှိသည်။

‘အခုခိုရင် သက်ငယ်လိုင်အဓမ္မပြုကျင့်မှုတွေ မြင့်တက်လာတယ်လို့ ကျွန်မထင်တယ်။ အရင်တုန်းကဆိုရင် smartphone တွေ social media တွေက မရှိခဲ့ဘူး။ ဒါပေမယ့် အခုခို အကုန်လုံးရနေပြီ၊ လူတွေကလည်း အသိပညာဗဟိုသာ ပိုဂိုလာတယ်။ ဒါကြောင့် အကြမ်းဖက်မှုတွေကို ဖွင့်ပြေလာတယ်၊ အမှုဖွင့်တိုင်ကြားတာတွေ လုပ်လာတယ်။ သိပ်ခေါင်တဲ့ ကျေးဇူးတွေမှာလည်း ပညာပေးအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွေ လုပ်ရမယ်’ (မွန်အမျိုးသားပညာရေးကော်မတီမှ မိစားဒါးနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း)<sup>၆၆</sup>

သို့သော်လည်း ခေတ်မိနည်းပညာများသည် ကောင်းကျိုးများကိုသာ ယူဆောင်လာခြင်း မဟုတ်ချေ။ အင်တာနက်ကို ပိုမိုလက်လှမ်းမိုလာသည်နှင့်အမျှ ညစ်ညမ်းပိုဒီယိုနှင့်ဓာတ်ပုံများနှင့် ပိုမိုထိတွေ့လာနိုင်ခြင်း ကြောင့် လူအသိင်းအဝိုင်းကို ထိခိုက်နစ်နာမှုများ ဖြစ်ပွားလာနိုင်ကြောင်း ထင်မြင်ယူဆသူများလည်း အများစုပင်ရှိနေသည်။

‘နည်းပညာခေတ်မှာ နေနေတော့ ညစ်ညမ်းပိုဒီယိုတွေကို ဖုန်းကနေ လူတိုင်းကြည့်လို့ရတယ်။ လွယ်လွယ်လေးပဲ။ ညစ်ညမ်းပိုဒီယိုတွေ ကြည့်ပြီးရင် စမ်းသပ်ချင်လာတယ်။ အဲတော့ အပြစ်မဲ့တဲ့ကလေးတွေက ပစ်မှတ်တစ်ခု ဖြစ်လာတာပေါ့’ (မွန်အမျိုးသမီးအစဉ်းအရုံးမှ မိအောင်းရင်းနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း)<sup>၆၇</sup>

## ၅-၁၁) တရားသောဥပဒေများ ပိုးမိုးမှု မရှိခြင်း၊ အပြစ်ပေးအရေးယူမှု အားနည်းသက်ညာ

တရားသောဥပဒေများ ပိုးမိုးမှု မရှိခြင်းနှင့် အပြစ်ပေးအရေးယူမှုအပိုင်းတွင် အားနည်းသက်ညာနေခြင်းတို့သည် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအရေအတွက်ကို မြင့်မားလာစေသည့် အကြောင်းရင်းများဖြစ်သည်ဟု တစ်ချို့က ထင်မြင်ယူဆကြသည်။ ရာသေတ်ကြီးပုဒ်မတွင် အဓမ္မပြုကျင့်မှု ကျူးလွန်ပါက ထောင်ဒဏ် (၁၀) နှစ်အထိသာ အများဆုံးချမှတ်နိုင်သည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ ထိုပြင် အဓမ္မပြုကျင့်မှု ကျူးလွန်ခဲ့သူများစုံသည်။ ထောင်ဒဏ်အနည်းငယ်သာကျခံပြီး ပြန်လည်လွတ်မြောက်လာလေ့ရှိသည်။

‘ဒီလိုတရားမျှတဲ့ မရှိတာ၊ ဥပဒေတွေ မခိုင်မာတာကြောင့် နောက်ပြီးတော့ တရားခံတွေကို လျှော့လျှော့ပေါ့ပေါ့ အပြစ်ဒဏ်ပေးနေတာတွေကြောင့် ကျွန်မတို့ ပတ်ဝန်းကျင်မှာ အဓမ္မကျင့်မှုတွေ အထူးသဖြင့် ကလေးတွေကို အဓမ္မကျင့်နေတာတွေ များနေတာ။ ဥပဒေတွေ ပိုစိုင်မာဖို့ ပြစ်ဒဏ်တွေပို့ချို့ ကျွန်မတို့ တောင်းဆိုရမယ်။ မြန်မာပြည်ကဥပဒေတွေက သားရေကွင်းလိုပါပဲ။ တင်းလိုက် လျှော့လိုက်လုပ်လို့ရတယ်။ အသက် (၄) နှစ်ကလေး အဓမ္မအကျင့်ခံရတဲ့အမှုမှာဆုံး တရားခံက ထောင် (၄) နှစ်ပဲ အချုခံလိုက်ရတယ်’ (မွန်အမျိုးသမီးများကွန်ရက်မှ မိချယ်ရှစိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း)<sup>၆၈</sup>

၆၆ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိစားဒါးနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။

၆၇ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိအောင်းရင်းနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။

၆၈ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိချယ်ရှစိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။

## ၅-၁) တရားမျှတမျှရာ ဖွံ့ဖြိုးစွဲရွေးချင်ချေရသော အခက်အခဲနိုင်ခေါ်မျှများ

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်း မြန်ပြည်နယ်နှင့် မြန်ဒေသများအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်း ဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော တရားမျှတမျှရာဖွဲ့စည်းကို မြန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက သုံးသပ်လေ့လာ ပြီးနောက်တွင် အဓိကအချက် (၂) ချက်ကို တွေ့ရှိခဲ့သည်။ ပထမအချက်မှာ သက်ငယ်လိုင်အစွမ်ပြုကျင့်မှုများကို ဖွံ့ဖြိုးပြောဆိုတိုင်တန်းရန် ပျက်ကွက်ခြင်းနှင့် ဒုတိယအချက်မှာ တရားဥပဒေအတိုင်းဖြစ်စေ ရှိုးရာအစဉ်အလာ အတိုင်းဖြစ်စေ တရားမျှတမျှကို ရှာဖွေရာတွင် လုံလောက်ကောင်းမွန်သော လုပ်ငန်းစဉ်များ မရှိခြင်း ဖြစ်သည်။

ဖွံ့ဖြိုးပြောဆိုတိုင်တန်းရန် ပျက်ကွက်ခြင်းတွင် အပိုင်း (၂) ပိုင်း ပါဝင်ပြီး လုံးဝမပြောဆိုဘဲ ဖုံးကွယ် ထားခြင်းနှင့် ရပ်ကျေးအာဏာပိုင်များကိုသာ တိုင်ကြားပြီး ရဲစခန်း သို့မဟုတ် တရားရုံးသို့ သွားရောက် အမှုဖွင့်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်းတို့ ဖြစ်သည်။

အထက်ပါအဓိကအကြောင်းရင်း (၂) မှာ အချင်းချင်းဆက်စပ်တည်ဖို့နေကြပြီး (၂) ခုစုလုံး ဖြစ်ပေါ်လာပါက တရားမျှတမျှရရှိရန် များစွာခက်ခဲလာခဲ့သည်။ လိုင်နှင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော ရှေးရုံးဆန်သည့် အစွဲအလမ်းများ၊ ဆင်းရဲမွဲတော်မှုများ၊ အပ်ချုပ်ရေးနှင့် တရားရေးဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များကို မယုံကြည်မှုများနှင့် တရားရေးကဏ္ဍအား ဖို့ပြုပါ အကြောင်းရင်း (၂) ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်ဟု မြန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက သုံးသပ်ပါသည်။

### ၅-၂က) ရှုံးရှိုးဆန်သည့် အနွောက်များ

ကျားမ(လိုင်)တန်းတူညီမှာ အမျိုးသမီး အခွင့်အရေးများနှင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော ရှေးရုံးဆန်သည့် အစွဲအလမ်းများသည် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအတွက် တရားမျှတမျှပြန်လည်ရှာဖွေရာတွင် အကြိုးမားဆုံးသော အခက်အခဲအတားအဆီးများ ဖြစ်နေသည်။ ရှေးရုံးဆန်သည့် အစွဲအလမ်းများကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရခြင်းသည် ရှက်ဖွံ့ဖြိုးကောင်းသောကိစ္စဖြစ်သည်ဟု လူ့အသိုင်းအရိုင်းက ထင်မြင်ယူဆ နေသည်။<sup>၆၉</sup> လွှဲများသောရှက်စိတ်ကြောင့်ပင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များသည် အမှန်တကယ် ဖြစ်ပွားနေသည့် အရေအတွက်အောက် များစွာနည်းပါးသော ပမာဏအဖြစ်သာ ပေါ်ထွက်လာသည်။<sup>၇၀</sup> ငှုံးအပြင်

၆၉ ကျားမ(လိုင်)တန်းတူညီမှာ အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးများနှင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမိုသိရှိလိုပါက အမျိုးသမီးများအစွဲချုပ် (မြန်မာနိုင်ငံ)က ၂၀၁၆ ဇူလိုင်လတွင် စင်ပြိုင်အစီရင်ခံစာအဖြစ် တင်သွင်းသော Long Way to Go<sup>၁၃</sup> Gender Equality Network Myanmar က ၂၀၁၄ အောက်တိုဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Behind the Silence အစီရင်ခံစာကို ကြည့်ရန်။

၇၀ ကျားမ(လိုင်)တန်းတူညီမှာ အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးများနှင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမိုသိရှိလိုပါက အမျိုးသမီးများအစွဲချုပ် (မြန်မာနိုင်ငံ)က ၂၀၁၆ ဇူလိုင်လတွင် စင်ပြိုင်အစီရင်ခံစာအဖြစ် တင်သွင်းသော Long Way to Go နှင့် Gender Equality Network Myanmar က ၂၀၁၄ အောက်တိုဘာလတွင် ထုတ်ဝေသော Behind the Silence အစီရင်ခံစာကို ကြည့်ရန်။

စေတ်နောက် ကျနေဖြို့ဖြစ်သော ဥပဒေများကလည်း အချို့သော သာမဏ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို စွင့်ပြုထားသကဲ့သို့ ဖြစ်လျက်ရှိရာ လိုင်အကြမ်းဖက်၊ အမြတ်ထဲတဲ့ခံရပါက ဖုံးကွယ်ထားလေ့ရှိသော ယဉ်ကျေးမှု အစဉ်အလာကို ပိုမိုနိုင်မာစေခဲ့သည်။ သာကေအား ဖွင့်ဆိုရင် အသက် (၁၃) ကျောလွန်ပြီးဖြစ်သော မိမိ၏ ဇန်းမယားကို ငါးငါး၏ ဆန္ဒမပါဘဲ အဓမ္မလိုင်ဆက်ဆံရန် မြန်မာနိုင်၏ ဥပဒေများက ခွင့်ပြထားသည်။<sup>၁၁</sup> အမျိုးသမီးနှင့် မိန့်းကလေးယ်များအပေါ် လိုင်အကြမ်းဖက်ခြင်း၊ အမြတ်ထဲတဲ့ခံရင်းပုံးစုံအချို့ကို ရှုံးရှုံးအစဉ်အလာများက မျက်ကွယ်ပြု ခွင့်ပြထားပြန်သဖြင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များကို ဖွင့်ဟပြောဆိုခြင်းများ၊ အမှုဖွင့်တိုင်ကြားခြင်းများ နည်းပါးနေသည်မှာ အဆန်းတွက်ယူပြုခြင်းများ။

လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူက မိသားစုဝင်များ သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ဖွင့်ဟပြောဆိုခဲ့ပါကလည်း လူသံရှင်ကြားဖြစ်လာပါက အရှက်တကဲ့ အကျိုးနည်းဖြစ်မည်ဟူသော လွှဲများသည် တွေးခေါ်မှုအမြင်များကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို ဖုံးကွယ်ထားတတ်သကဲ့သို့ တိုင်ကြားအမှုဖွင့်မည် ဆိုပါက လည်း ရပ်ကျေးအဆင့်တွင်သာ အပြီးသတ် အဆုံးအဖြတ်ခံယူကြသည်။ ရပ်ကျေးအာဏာပိုင်များတွင် အများစုံမှာ အမျိုးသားများဖြစ်ပြီး လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များကို ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရာတွင် ငါးတို့က ရီးရာတရားကျင့်ထုံးများကို အသုံးပြုပြီး လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူမှုစုဝင်များနှင့် အကြမ်းဖက်သူအကြား လျှပ်စီးရွေ့ဖြင့် ကျေအေးရန် ညိုနှင့် လေ့ရှိသည်။

‘အားလုံးပဲ ရွာသားတွေရော အဓမ္မအကျင့်ခံရတဲ့သူရော နောက်ဆုံး ကျေးရွာ့ကြော ကပါ အဓမ္မအကျင့်ခံရတယ်ဆိုတာ အင်မတန် ရှက်ဖို့ကောင်းတဲ့ကိစ္စလိုပဲ လက်ခံထားတယ်။ ဒါကြောင့်မို့ အဓမ္မကျင့်တဲ့ အမှုအတော်များများကို တိတ်တဆိတ်ပဲ ဖြေရှင်းတယ်။ ဘယ်ကိုမှ မတိုင်ဘူး’ (မွန်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံးမှ မိကွန်းချုန်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)<sup>၁၂</sup>

‘အဓမ္မပြုကျင့်တဲ့အမှုကို ရပ်ကျေးအာဏာပိုင်အဆင့်မှာပဲ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်တာဟာ မှန်တဲ့ကိစ္စတော့ မဟုတ်ဘူး။ ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညိုနှင့်ပြီး အဓမ္မပြုကျင့်တဲ့အမှုကို လျှပ်စီးနဲ့ပဲ ဖြေရှင်းပေးလိုက်တာ များတယ်။ အဓမ္မပြုကျင့်တဲ့အမှုတွေကို ဆုံးဖြတ်ဖို့ ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေမှာ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာမရှိဘူး။ လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရတဲ့သူက နစ်နာကြေးရရှိရမှာဖြစ်သလို ကျူးလွန်သူကလည်း သေချာပါက ပြစ် ဒဏ်ကျေခံရမှာပါ။ ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ကျေအေးပို့လောက်ပဲ ကြေးစားတယ်။ ဒါကြောင့်မို့လို လိုင်ပညာပေးသင်တန်းတွေဖွင့်ရင် ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေကိုလည်း ပါဝင်ခိုင်းရမယ်’ (မွန်အမျိုးသားပညာရေးကော်မတီမှ မိစားဒါးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)<sup>၁၃</sup>

လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော ရှုံးရှုံးစွဲအစဉ်အလာများကို တိုက်ဖျက်ရာတွင် ပညာရေးသည်

၁၁ ၁၈၆၁ မြန်မာရာသေတဲ့ကြီးပုံးမှ ၂၇၂။

၁၂ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိကွန်းချုန်းနှင့်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

၁၃ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိစားဒါးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

အမိန့်ကလက်နှင့်တစ်ခုဖြစ်သည့်အတွက် အမျိုးသမီးနှင့် မိန့်ကလေးကယ်များကို ရှုံးထွက်ပြီး ဂင်းတို့၏ လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရမှဖြစ်စဉ်ကို ဖွင့်ဟတိုင်ကြားရန် ပညာပေးပြီး အားပေးကူညီရမည်။ မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ အချို့သော လူမှုအသိင်းအရိုင်းများတွင် လိုင်ပညာပေးမှုနှင့်ပတ်သက်သော ရေးရိုးဆန်သည့်အမြင်များက အမြစ်တွယ်နေဆဲပင် ဖြစ်သည်။

‘မိဘတွေက သူတို့ရဲ့ကလေးတွေကို လိုင်ပညာပေးအလုပ်ရုံးဆွေးနွေးပွဲဆီကို မလွှတ်ချင်ကြဘူး။ ဆွေးနွေးပွဲက ဗဟိုသုတေသနတွေကို ကလေးတွေ တစ္ဆေးအသုံးချမှာကို သူတို့က စိုးရိမ်နေတယ်။’ ဒီလိုအယူအဆမျိုး ကြောင့် သူတို့ကလေးတွေ ပိုပြီးခုက္ခာဖြစ်နိုင် တယ်။ ဒါကြောင့်မို့လို မိဘတွေကိုလည်း ပညာပေးရတယ်။ ကျွန်မတို့ ပြောင်းလဲချင်တာက မိဘတွေကိုယ်တိုင် သူတို့ရဲ့ကလေးတွေကို လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဗဟိုသုတေသနတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ပညာပေးဖို့ပဲ (မွန်ပြည်နယ်လုံးဆိုင်ရာ အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်မြှင့် တင်ရေး ရှုံးဆောင်အသင်းမှ ဒေါ်ခေါင်သန်းထွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။<sup>76</sup>

သို့သော်လည်း လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများနှင့်ပတ်သက်သော အတွေးအမြင်များ တဖြည်းဖြည်း ပြောင်းလဲလာသည်ကိုမူ ပညာပေးသူများနှင့် သင်တန်းဆရာတ်များက သတိပြုမိခဲ့ကြသည်။

‘သင်တန်းမှာ အလွတ်သဘောဆွေးနွေးအချိန်ရောက်လာလို့ရင် မိန့်ကလေး တွေရဲ့ ဝတ်စားဆင်ယင်မှုပုံစံက အဓမ္မပြုကျင့်မှုနဲ့ အများကြီးသက်ဆိုင်တယ်လို့ လူကြီး တွေက ပြောကြတယ်။ ဒါပေမယ့် လူငယ်တွေက ဝတ်စားဆင်ယင်မှုပုံစံကြောင့် အဓမ္မပြုကျင့်မှု ဖြစ်တာမဟုတ်ဘူး၊ စိတ်ခံစားမှုကြောင့်ပဲ ဖြစ်တယ်လို့ ပြန်ပြောကြတယ်။ ဝတ်စားဆင်ယင်မှုကြောင့် အဓမ္မပြုကျင့်မှုဖြစ်နိုင်ချေရှုတယ်လို့ တစ်ချို့ကတော့ ယုံကြည်နေကြတယ်’ (မွန်အမျိုးသမီးအစည်းအရားမှ မိအောင်းရင်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။<sup>77</sup>

## ၅—က) ဆင်းရဲမြဲတော်များ

ဆင်းရဲမြဲတော်များကြောင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဆိုင်ရာ တရားမျှတမူရှာဖွေရာတွင် အခက်အခဲများ ကြုံတွေ့နေရသည်။ စီးပွားရေးမပြောလည်းသော စီသားစုက သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို တိုင်ကြားအမှုဖွင့်သော်လည်း တရားစရိတ်များ၊ ရုံးချိန်းသွားရသည့် သွားလာရေးစရိတ်များကို အကုန်ကျမော်နိုင်သဖြင့် လျှပ်ကြေးငွေသည်သာ ငင်းတို့အတွက် အကောင်းဆုံးအဆုံးအဖြတ်ဖြစ်လျက်ရှိနေသည်။ တရားရင်ဆိုင်ရသည့်ကာလသည် နှစ်ချို့ကြာမြှင့်နိုင်သည့်အတွက် လက်လုပ်လက်စားစီသားစုများအနေဖြင့် မြင့်မားသော ကုန်ကျစရိတ်များကို အချိန်ကြာကြာ ကျခံရန် မဖြစ်နိုင်ချေ။

76 မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်အေးရင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော ဒေါ်ခေါင်သန်းထွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

77 မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်အေးရင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော စီအောင်းရင်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

‘ဘယ်သူမှ တရားရုံး မသွားချင်ဘူး။ အချိန်ကြာပြီး ပိုက်ဆံလည်း ကုန်တယ်။ နယ်ကလူတွေက အမှုဖြစ်ရင် ငွေကုန်မယ် ဆိုတာ နားလည်ထားပြီးသား။ (သက်ငယ်လိုင် အကြမ်းဖက်မှာ) ကျူးလွန်သူတွေက ချမ်းသာပြီး အကြမ်းဖက်ခံရတဲ့သူက ဆင်းရတာ များတယ်။ လူချမ်းသာနဲ့ယဉ်ရင် ကျိန်းသေပေါက် အမှုရုံးမှာပဲလို့ သူတို့က ထင်နေတယ်။ ငွေများတရားနိုင်တယ်လို့ သူတို့က အသေ ချာယုံကြည်နေတယ်။ ဒါကြောင့် အပ်ချုပ်ရေးမှူးက ဆုံးဖြတ်တဲ့ လျော်ကြေးနဲ့ပဲ သူတို့က ကျေနှစ်လိုက်ကြတယ်။ တရားရုံးအထိ တက်မယ်ဆုံးရင် အမှုလည်းရုံး လျော်ကြေးလည်းမရ အဲလိုဖြစ်မှာ သူတို့က ဖိုးရိမ်နေတာ။ (ကျွန်ုတော်မေတို့က ဆင်းရတယ်။ တရားရုံး တိုင်လည်း အမှုရုံးမှာပဲ။ လျော်ကြေးလက်ခံလိုက်တာကလွှာလို့ တစ် မြားရွေးစရာ ဘာမှမရှိဘူး။ တရားရုံးရောက်ရင် လျော်ကြေးတောင် မရဘဲနဲ့ ပြီးသွားမယ်) ဆိုပြီး ပြောတဲ့သူတွေလည်း ရှိတယ်’ (မွန် အမျိုးသမီးအစည်းအရုံးမှ မိအောင်းရင်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)၁၆



#### ၅—ဂဂ) အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် တရားရေးအာဏာပိုင်များအပေါ် ယုံကြည်မှု မရှိခြင်း



မြန်မာနိုင်ငံ၏ တရားစီရင်မှုစနစ်အပေါ် ယုံကြည်မှုမရှိသဖြင့် တရား မှတ်မှုကို လက်လျော့လိုက်သော နစ်နာသူများလည်း အမြောက်အမြားရှိသည်။ အစိုးရ၊ ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့နှင့် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီး ဌာနများအပေါ် ယုံကြည်မှုမရှိသကဲ့သို့ တရားရေးမဏ္ဍာ်ပိုင်ကိုလည်း မယုံကြည်ကြချေ။ ကျေးလက်နေ ပြည်သူ များသည် အစိုးရဌာနဆိုင်ရာများနှင့် ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်မှုမရှိသည့်အပြင် ပြည်သူရဲတပ်ဖွဲ့နှင့် ပတ်သက်ဆက်နှယ် ရမည်ကိုလည်း ဝန်လေးတတ်ကြသည်။ အဆိုပါအခြေအနေတွင် တရားရေးဌာနကိုပါ အယုံအကြည်မရှိသဖြင့် တရားမှတ်မှုကို လက်လျော့လိုက်ကြသည်။ အချိန်ကြာမြင့်သည့်အပြင် ငွောက်းအကုန်အကျမားသော တရား ရင်ဆိုင်မှုများ၊ ရဲဝန်ထမ်းများနှင့် တရားရေးအရာရှိများ၏ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်လိမ္မာမှုမျိုးမျိုးမျိုးမျိုး၊ အကျင့် ပျက်ခြစားမှုများ၊ ရှိနေခြင်း၊ ဘာသာစကားဆိုင်ရာ အခက်အခဲများ ရှိနေခြင်းတို့ကြောင့် လက်ရှိတရားစီရင် ရေးစနစ်ကို ယုံကြည်မှုပျက်ပြားလျက်ရှိသည်။<sup>၇၇</sup>

‘လာသ်စားတာကတော့ အခုတိကြားနေရတဲ့ အခက်အခဲတစ်ခုပဲပါ။ အသက် (၇၀) အဖိုးအိုက (၃) နှစ်ခွဲကလေးကို အဓမ္မကျင့်တဲ့အမှုမှာဆိုရင် တရားသူကြီးက လာသ်ငွေ ယူပြီးတော့ စီရင်ချက်ကို ပြောင်းလဲခဲ့ တယ်။ နောက်တော့ သူကို နယ်ပြောင်းလိုက်တယ်။ စခန်းများလည်း နယ်ပို့ခို့ရတယ် ပြောတယ်။ နယ်ပို့တယ်ဆိုတာ လာသ်စားတဲ့ အရာရှိတွေ အတွက် အပြင်းဆုံးပြစ်ဒဏ်ပါပဲ။ သူတို့က ဘယ်တော့မှ အထုတ်မခံရဘူး။ ဒါအပြင် နယ်ပို့တယ်ဆိုတာလည်း ဘယ်လောက်မှ ကြာတာမဟုတ်ပါဘူး’ (မွန်ပြည်နယ်လုံးဆိုင် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ စွမ်းရည်ဖြင့်တင်ရေး ရှေ့ဆောင်အသင်းမှ ဒေါ်ခင် သန်းထွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)<sup>၇၈</sup>

‘တရားရုံးမရောက်တဲ့ အမှုအရေအတွက်တွေ များနေတယ်ဆိုတာ တရားဥပဒေစိုးစိုးမှ မရှိတာရယ် အမှုကို စုစုမ်းစစ်ဆေးတဲ့နေရာမှာ လွှာများမှာတွေ အများကြီးရှိနေလိုပဲ။ အဓမ္မပြုကျင့်တဲ့အမှုတစ်ခု ဖြစ်ပြီဆိုရင် နစ်နာသူကိုပဲ မေးခွန်းတွေ တစ်ပြီကြီးမေးနေတယ်။ ကျူးလွန်သူကိုတော့ နည်းနည်းပါးပါးပါးပဲ မေးတယ်။ သက်သေခိုင်လုံတဲ့ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းမှဆိုရင်တောင် တရားသူကြီးက ကျူးလွန်သူကို ပြစ်ဒဏ်အများကြီး မချေဘူး’ (မွန်အမျိုးသမီးများကွန်ရက်မှ မိချယ်ရှိစိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)<sup>၇၉</sup>

၇၇ အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် အခန်း (၃) နောက်ခံသမိုင်းကို ကြည့်ရန်။

၇၈ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော ဒေါ်ခင်သန်းထွေးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

၇၉ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိချယ်ရှိစိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

‘ကျွန်မက တရားစီရင်ရေးကော်မတီမှ အဖွဲ့ဝင်တစ်ယောက်ဖြစ်နေပေမယ့် ရှုက်တာ မျက်နှာပူတာကတော့ ကျွန်မအတွက် အခက်အခဲတစ်ခု ဖြစ်နေတုန်းပဲ။ တစ်ချို့အမျိုးသား(တရားစီရင်ရေး) ကော်မတီဝင်တွေဆိုရင် မိန်းကလေးက ယောကျုံးလေးကို အရင်မြှေ့ဆုံးထယ်လို့ ထင်ကြတယ်။ လိုင်အကြမ်းဖက်မှု အတော်များများဟာ မှတိမ်းမှုမမြောက်ဘူးလို့ သူတို့က ထင်တယ်။ ပထွေးက မွေးစားသမီးကို အဓမ္မကျင့်တဲ့ အမှုမှာဆိုရင် အဲလိုကိစ္စမျိုးကို မဖြစ်နိုင်ဘူးလို့ သူတို့က ယုံကြည်နေတယ်။ သူတို့လည်း အဖေတွေဖြစ်နေတော့ အဖေတစ်ယောက်က သူ့သမီးအရင်းကို အဓမ္မကျင့်တာဟာ ဘယ်လို့မှ မဖြစ်နိုင်ဘူးလို့ပဲ မှတ်ယူထားတယ်’  
(မွန်အမျိုးသားပညာရေးကော်မတီမှ မိစားဒါးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)

## ၄—ဂယ်) တရားသောဥပဒေများ ဦးမှုးမှု မရှိခြင်း သို့မဟုတ် တရားရေးကဏ္ဍ၏ ဆုံးပြတ်ချက်က ကျော်ပွဲယူ မပြုခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှနှင့်ပတ်သက်သော တရားမှုတူမှုကို ရာဖွေရာတွင် မကြာခဏ ရင်ဆိုင်ကြံ့တွေ့နေရသော အခက်အခဲတစ်ခုမှာ တရားစီရင်ရေးစနစ်ကို မပြည့်စုံမလုံလောက်မှုဖြစ်သည်။ တရားဥပဒေအများစုက ခေတ်နောက်ကျနေပြီး အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးငယ်များကို ဦးတည်သော အကြမ်းဖက်မှုများအတွက် တိကျသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် နည်းဥပဒေများလည်း မရှိချေ။



၈၀ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိစားဒါးနှင့် တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း။

သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်သူများကို ထိထိရောက်ရောက် အရေးမယူဘဲ သက်ညာစွာစီရင်နေခြင်း သည် တရားဥပဒေက ပြည်သူလူထုများကို လုံလောက်သော ကာကွယ်မှုပေးနိုင်ခြင်းမရှိဟူသော အတွေးအခေါ် ပေါ်ပေါက်လာရခြင်း၏ အဓိက အကြောင်းရင်းဖြစ်သည်။

‘ပြစ်အက်ကတော့ တော်တော်လေး သက်ညာပါတယ်။ တရားရင်ဆိုင်တဲ့ကာလာ၊ အချုပ်ထဲမှာ နေရတဲ့ ကာလကို နှုတ်လိုက်ရင် ထောင်ဒဏ်က ဘယ်လောက်မှ မကျန်တော့ ဘူး။ အဲတော့ ထောင်ကလွှတ်လာပြန်ရင်လည်း အဲလိုပြစ်မှုကို ထပ်ကျိုးလွန်တာပါပဲ။ ဒါအပြင် လွတ်ပြုများချမ်းသာခွင့်နဲ့ လွတ်လာတဲ့ အကျဉ်းသားတွေလည်း မနည်းဘူး။ ထောင်ကျတာ ဘယ်လောက်မှ မကြောသေးဘူး၊ လွတ်ပြုများချမ်းသာခွင့်နဲ့ လွတ်လာပြန်တယ်’ (မွန်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံးမှ မိကွန်းချုန်းနှစ်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။

‘သက်ငယ်မှုဒီမီမှုက တရားရုံးကို ရောက်သွားလည်းပဲ ပြစ်မှုနဲ့ပြစ်အက်က မမှုတဲ့ ဘူး။ အဲတော့ သူတို့(ပြည်သူ)တွေက အမှုမှန်ပေါ်ဖို့ကို မကြိုးစားတော့ဘူး။ လူတွေက တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးကို အယုံအကြည်နည်းတော့ တရားမျှတမှုကို လက်လျှော့လိုက် ကြတယ်’ (မွန်အမျိုးသမီးများကွန်းရက်မှ မိချယ်ရို့စိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း)။



၈၁ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိကွန်းချုန်းနှစ်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

၈၂ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ဝေခြင်းမပြုလုပ်ရသေးသော မိချယ်ရို့စိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း။

အခန်း (၆)

## အကြံပြုချက်များ

### ၁) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အိုးရုံး

- ◆ ရှင်းလင်းတိကျိုး ခေတ်နှင့်လျှပ်ညီသော တစ်နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေး မှတ်စွာကို ချမှတ်ရန်။
- ◆ မြန်မာနိုင်ငံ၏ တရားစီရင်ရေးဌာနများတွင်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံပြည်သူ့ရဲတပ်ဖွဲ့နှင့် ဆက်ဆံဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းကောင်း ဒေသခံတို့၏ ဘာသာစကားကို အသုံးပြနိုင်ရန်နှင့် တရားရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ဒေသခံတို့၏ ဘာသာစကားဖြင့် ပြန်ဆိုထုတ်ဝေထားရှိရန်။
- ◆ တရားရေးမဏီ၌နှင့် တရားစီရင်ရေးဌာနများတွင် အမျိုးသမီးများ ပိုမိုပါဝင်လာရန်နှင့် အမျိုးသမီးတရား သူကြီးများ ပိုမိုပေါ်ထွန်းလာရန်အတွက် အားပေးကုည်းရန်။
- ◆ တရားရေးမဏီ၌နှင့် တရားစီရင်ရေးဌာနများတွင် ပါဝင်ပတ်သက်နေသော တရားရေးနှင့် အပ်ချုပ်ရေး ဌာနများအပြင် အင်အားစုအားလုံးကို ကျားမ မရွေး လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့် ကျားမ(လိုင်)တန်းတူညီမှုအကြောင်းပညာပေးရန်။
- ◆ တရားရေးနှင့် အပ်ချုပ်ရေးဌာနများအတွင်း ဖြစ်ပွားနေသော အကျင့်ပျက်ခြစားမှုများကို အဆုံးသတ်ရန်နှင့် တိုင်ကြားလာသော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်များကို အကြမ်းဖက်ခံရသူများအား အပြစ်တင်ခြင်းမရှိဘဲ၊ ကျူးလွှာနှင့်သူများနှင့် ညီးစွမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိဘဲ မျှတကောင်းမွန်စွာ စုံစမ်းစစ်ဆေးရန်။
- ◆ ဓာတ္ထနားခိုရာဌာနများ၊ စောင့်ရှောက်ရေးဂေဟာများ ဖွင့်လှစ်ပြီး လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများအား ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုပေးရန်။
- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော လွှာမှားသော ရှေးရိုးအမြင်များကို အမြစ်ပြတ် ပယ်ဖျောက်ရန်အတွက် စာသင်ကျောင်းများနှင့် လုပ်ငန်းခွင်များတွင် လိုင်ပညာပေးရေးနှင့် ကျားမ(လိုင်)တန်းတူရေး အသိပညာပေး သင်ကြားရန်။
- ◆ ဆင်းရမွဲတော်မှုတိုက်ပျက်ရေးကို အရှိန်မြှင့်လုပ်ဆောင်ရန်နှင့် စီးပွားရေးအဆင်မပြေသော မိသားစုများကို ဥပဒေရေးရာ ထောက်ပံ့ကုည်မှုများ ပေးအပ်ရန်။

## ၂) ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့

- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကို ခွင့်ပြအားပေးသော တရားဥပဒေပုဒ်မမှန်သမျှကို ပယ်ဖျက်ရန်။
- ◆ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအတွက် သီးသန့်တရားဥပဒေများ၊ ပုဒ်မများ အတည်ပြုပြုသွားရန်နှင့် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုကျူးမှုများအား ပြစ်မှန်င့်ထိုက်တန်သော ပြစ်ဒဏ်များ ချမှတ်နိုင်ရေးအတွက် ဥပဒေများ ပြုသွားရန်။
- ◆ အမျိုးသမီးများအပေါ် အကြမ်းဖက်ခြင်းကို ထိုရောက်စွာ ကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက် လူထုအခြေပြု အဖွဲ့အစည်းများနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပြီး တစ်နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာမှတ်၏ ချမှတ်ရန်နှင့် အမျိုးသမီးနှင့် ကလေး အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်မြှင့်တင်ရန်။
- ◆ ၁၉၉၃ ကလေးသူငယ်များဥပဒေကို ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်နိုင်ရန်အတွက် လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်း များနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်လုပ်ဆောင်ရန်နှင့် ထိုသို့ပြင်ဆင်ရာတွင် အကြမ်းဖက်မှန်င့် သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက် မှုများကို ကာကွယ်ပေးသည့် ဥပဒေများ ပါဝင်အောင် လုပ်ဆောင်ရန်။

## ၃) အထွေထွေအပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့

- ◆ ပြည်ထောင်စု၊ ပြည်နယ်၊ တိုင်းနှင့် ရပ်ကျေးအထွေထွေအပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနက လက်ခံရရှိသော လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအားလုံးကို မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ထံသို့ အကြောင်းကြားတင်ပြရန်။
- ◆ ရိုးရာအစဉ်အလာနည်းလမ်းများကို အသုံးပြုပြီး လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ဖြေရှင်းနေခြင်းအား ရပ်တန်ရန်နှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညီညွှင်းပြီး လျှပ်ကြေးပေးချေခြင်းဖြင့် လိုင်အကြမ်းဖက်မှု ရာဇ်ဝတ်မှုကို ရပ်ကျေးအဆင့်တွင် ဖြေရှင်းနေခြင်းအား ရပ်တန်ရန်။

## ၄) မွန်ပြည်သစ်ပါတီသို့

- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုအားလုံးကို ကျေးစွာ၊ မြို့နယ်နှင့် ခိုင်အပ်ချုပ်ရေးဌာနများမှတဆင့် မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ တရားစီရင်ရေးဗဟိုကော်မတီသို့ တင်ပြ၍ အဆုံးအဖြတ်ခံယူရန်။
- ◆ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ အပ်ချုပ်ရေးအဆင့်အားလုံးတွင် လိုင်အကြမ်းဖက်မှုများကို ဖြေရှင်းရာ၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညီညွှင်းခြင်းနှင့် လျှပ်ကြေးငွေဖြင့် ကျေအေးစေခြင်းတို့ကို ဖြေရှင်းမှုနည်းလမ်းများအဖြစ် အသုံးပြုနေခြင်းအား အဆုံးသတ်ရန်။

- ◆ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ တရားစီရင်ရေးကော်မတီတွင် အမျိုးသမီးအဖွဲ့ဝင်များ ပိုမိုပါဝင်လာစေရန်။
- ◆ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ တရားစီရင်ရေးဌာနများတွင် ပါဝင်ပတ်သက်နေသော တရားရေးနှင့် အပ်ချုပ်ရေးဌာနများအပြင် အင်အားစုအားလုံးကို ကျားမ မရွေး လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့် ကျားမ(လိုင်)တန်းတူညီမှု အကြောင်း ပညာပေးရန်။

## **(၅) လူထူးအခြေခြားအားလုံးများသို့**

- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုပြဿနာနှင့်ပတ်သက်သော သတိပေးလုံးဆော်မှုများနှင့် ပညာပေးပို့ချုပ်များကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားရန်။
- ◆ ပြည်သူလူထူးများ အထူးသဖြင့် ကျေးလက်နေပြည်သူများအား လိုင်အကြမ်းဖက်မှုဆိုင်ရာ၊ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ၊ သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော တရားဥပဒေနှင့် တရားရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ပညာပေးပို့ချုပ်ရန်။ ထိုသို့ပို့ချုပ်ရာတွင် လူတန်းစားအားလုံး အထူးသဖြင့် ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးဦးများပါ ပါဝင်စေရန်။
- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော ရှေးရှိုးအမြင်များကို တိုက်ဖျက်ပြောင်းလဲပစ်နိုင်သော ပညာပေးမှုများကို လုပ်ဆောင်ရန်။
- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်ခံရသူများအား အားပေးကူညီထောက်ပံ့ရန်နှင့် အလားတူလုပ်ဆောင်ရန် ပြည်သူလူထူးအား တိုက်တွန်းအားပေးရန်။

## **(၆) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအစိုင်းများသို့**

- ◆ လိုင်အကြမ်းဖက်မှု၊ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးနှင့် အမျိုးသမီးစွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေးဆိုင်ရာ ထောက်ပံ့ကူညီမှုများနှင့် ပညာပေးမှုများကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားရန်။
- ◆ အမျိုးသမီးများအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုပုံစံအားလုံး ပပေါက်ရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် The Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) နှင့် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် The Convention on the Child Right (CRC) ကို လေးစားလိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော်ရန် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအား ဖိအားပေးတိုက်တွန်းရန်။

စဉ်	ရက်စွဲ	နေရာ	အသက်	လူမျိုး	အကြမ်းဖက်မှုပုံစံ	ကျိုးလွန်သူ
၁	J00၃ ဒီဇင်ဘာ	ရေးမြို့နယ်	၁၃	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း	တပ်မတော်
၂	J00၄	သထုံးမြို့နယ်	၁၃	ဗမာ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း	အစ်ကိုတော်စပ်သူ
၃	J00၄ နိုဝင်ဘာ	ရေဖြူမြို့နယ်	၁၀	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း သတ်ဖြတ်ခြင်း	အမည်မသိ
၄	J00၄ ဒီဇင်ဘာ	ချောင်းဆုံးမြို့နယ်	၁၆	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း မြိမ်းခြောက်ခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၅	J00၄ ဒီဇင်ဘာ	ရေးမြို့နယ်	၄	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၆	J00၅	မုဒ်မြို့နယ်	၁၇	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း မြိမ်းခြောက်ခြင်း	ဦးလေးတော်စပ်သူ
၇	J00၅	မုဒ်မြို့နယ်	၁၇	မွန်	အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း မတရား လက်ထပ် ပေါင်းသင်းခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၈	J00၅ မတ်	မုဒ်မြို့နယ်	၁၃	မွန်	အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း	အမည်မသိ
၉	J00၅ မတ်	မောင်လမြိုင်မြို့နယ်	၁၄	ဗမာ	အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း မြိမ်းခြောက်ခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၁၀	J00၅ ဧပြီ	မောင်လမြိုင်မြို့နယ်	၃	ပအို့။ ဗမာ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း အပြင်း အထန်နာ ကျင်စေခြင်း	ဦးလေးတော်စပ်သူ
၁၁	J00၅ ဧပြီ	ဘုရားသုံးဆူမြို့နယ်	၁၄	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း နာကျင်စေခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၁၂	J00၅ ဧပြီ	မောင်လမြိုင်မြို့နယ်	၁၀	ဗမာ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း

၁၃	၂၀၁၆ စီး	ရေးမြို့နယ်	၉	မွန်	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း မြိမ်းခြောက်ခြင်း အပြင်းအထန်နာကျင်စေခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၁၄	၂၀၁၆ စီး	ရဲးမြို့နယ်	၄	မသိ	အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း	သတ်ဖြတ်ခြင်း
၁၅	၂၀၁၆ သရုတ်	ရေးမြို့နယ်	၁၇	မသိ	အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခြင်း	လူစိမ်း
၁၆	၂၀၁၆ စက်တင်ဘာ	ကြာအင်းဆိပ်ကြီး မြို့နယ်	၁၆	မသိ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း လူကုန်ကူးခြင်း	လူစိမ်း
၁၇	၂၀၁၆ စက်တင်ဘာ	မော်လမြိုင်မြို့နယ်	၈	မသိ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း	အစ်ကိုဝမ်းကွဲ တော်စပ်သူ
၁၈	၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာ	သံဖြူရေပိမြို့နယ်	၉	မသိ	အဓမ္မပြုကျင့်ရန် ကြံစည်ခြင်း	အိမ်နီးနားချင်း
၁၉	၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာ	ကျိုက်မရောမြို့နယ်	၁၅	မသိ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း မြိမ်းခြောက်ခြင်း	ဖောင်ဖြစ်သူ
၂၀	၂၀၁၇ ဇန်နဝါရီ	မော်လမြိုင်မြို့နယ်	၉	မသိ	အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း မြိမ်းခြောက်ခြင်း နာကျင်စေခြင်း	ဦးလေးတော်စပ်သူ

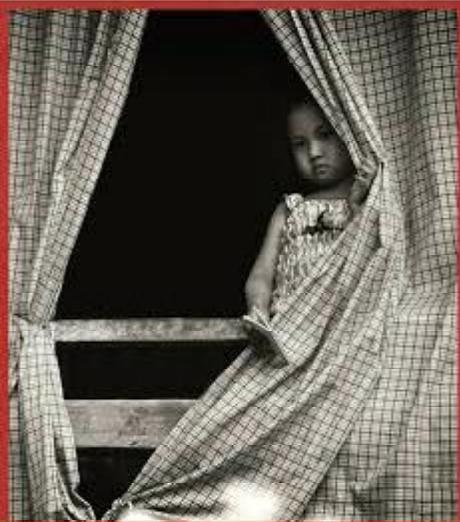
မှတ်ချက်။ ။ အိမ်နီးနားချင်းဟူသည် ကျူးမှုးလွန်ခံရသူ၏ ပတ်ဝန်းကျင်အတွင်း ကျင်လည် လူပုဂ္ဂိုးနေသောသူများနှင့် သာမဏ်ပြည်သူများထဲ ပြည်သူများကို ဆိုလိုသည်။

“EVEN IF A [CHILD RAPE] CASE IS BROUGHT TO THE COURTS, THE PUNISHMENT [PERPETRATORS RECEIVE] IS NOT JUST, SO THEY [VILLAGERS] DO NOT WANT TO FIGHT FOR JUSTICE. PEOPLE DO NOT TRUST IN THE RULE OF LAW, SO THEY JUST GIVE UP ON THE TRUTH.

INTERVIEW WITH MI. CHERRY SOE MON  
WOMEN'S NETWORK

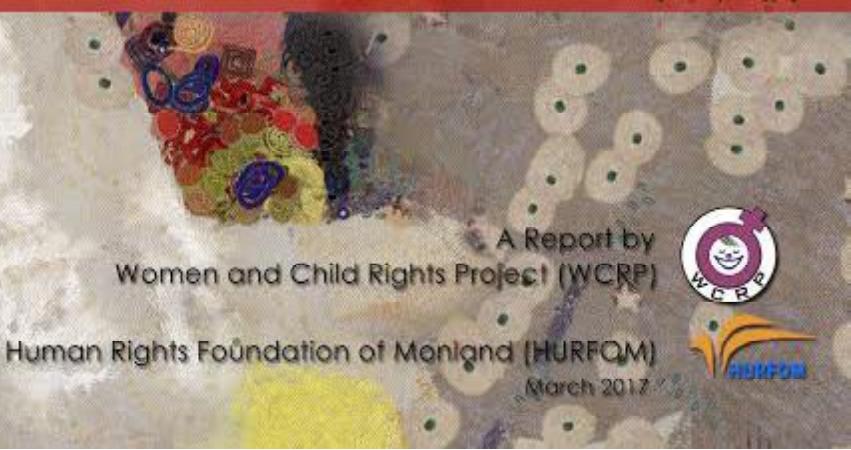
“သက်ငယ်မှတ်မှတ် တရားရုံးတို့ ရောက်သွားလည်းပဲ ပြစ်မှန်ပြစ်အကိုကာ မပျော်ဘူး၊ အဲတော့ သုတေသန(ပြည်သူ)တွေက အမှုဖိန်ပေါ်မို့တို့ မကြီးတော်ဘူး၊ လူတွေက တရားဥပဒေမီးမီးရေးကို အယုအကြည်နည်းတော့ တရားမျှတမှတ် လက်လျော့လိုက်ကြတယ်”

- မီချယ်ရီရိုး (မွန်အမျိုးသမီးများကွန်ရက်)



## အဖွဲ့အစည်း အမြတ်

မြန်မာနိုင်ငံတော်ပိုင်း မြန်မာသမားတွေပြစ်ဖျော်ဟဲ့သော သက်ငယ်လိုင်အကြမ်းပက်မှုနှင့် အဆိပ်အကြမ်းပက်မှုများအတွက် တရားမျှတမှု ပြန်လည်ရာဖွေရာတွင် ရင်ဆိုင်ကြံတွေ့ရသော အက်အခဲနှင့် စိန်ခေါ်ပြုများ



A Report by  
Women and Child Rights Project (WCRP)



Human Rights Foundation of Monland (HURFOM)

March 2017

